

Micro Hi-Fi Component System

Brugsanvisning _____ **DK**

Käyttöohjeet _____ **FI**



MDLP

CMT-M100MD

ADVARSEL

For at undgå faren for brand eller elektrisk stød må apparatet ikke udsættes for regn eller fugt.

For at undgå brand må apparatets ventilation aldrig blokeres af aviser, duge, gardiner eller lignende. Og anbring aldrig tændte, levende lys på apparatet.

For at forebygge brand og fare for elektrisk stød må der aldrig anbringes genstande indeholdende væske, eksempelvis vaser, på apparatet.

Enheden må ikke installeres på et indelukket sted, f.eks. i en bogreol eller i et indbygget skab.

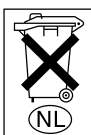
Patentrettigheder i USA og andre lande benyttes med licens fra Dolby Laboratories.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Dette apparat er et CLASS 1 LASER produkt.

Denne etikette er anbragt udvendigt på bagsiden af apparatet.

Nedenstående advarselsetikette findes indvendig i komponenten.



Smid ikke batteriet ud sammen med almindeligt husholdningsaffald. Bortskaf batteriet i henhold til gældende regler for kemisk affald.

SÆLGEREN PÅTAGER SIG UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVAR FOR DIREKTE, FORBUNDNE ELLER FØLGESKADER AF EN HVILKEN SOM HELST KARAKTER, ELLER TAB ELLER UDGIFTER SOM FØLGE AF FEJL VED PRODUKTET ELLER BRUG AF PRODUKTET.

Indholdsfortegnelse

Delenes placering

Hovedenhed	4
Fjernbetjening	5

Klargøring

Tilslutning af systemet	6
Sæt to R6 (størrelse AA) batterier i fjernbetjeningen	7
Indstilling af uret	8
Spar strøm i standbyindstilling	8

CD

Isætning af en CD	9
Afspilning af en CD — Normal afspilning/Afspilning i tilfældig rækkefølge/Gentaget afspilning	9

Indprogrammering af CD-spor — Programafspilning	11
Anvendelse af CD-displayet	12
Navngivning af en CD — Diskmemo	13

MD – Afspilning

Isætning af en MD	15
Afspilning af en MD — Normal afspilning/Afspilning i tilfældig rækkefølge/Gentaget afspilning	15
Indprogrammering af MD-spor — Programafspilning	17
Afspilning alene af sporene i en ønsket gruppe	18
Brug af MD-displayet	19

MD – Optagelse

Før optagelse påbegyndes	19
Optagelse af spor i grupper	
— Gruppefunktion	20
Optagelse af en CD på en MD	22
— CD-MD synkroniseret optagelse/ Højhastigheds CD-MD synkroniseret optagelse	
Optagelse af et bånd på en MD	
— TAPE-MD synkroniseret optagelse	24
Manuel optagelse på en MD	
— Manuel optagelse	25
Start af optagelse med 6 sekunders forlagrede audiodata	
— Tidsmaskine-optagelse	25
Tips til optagelse	26
— Optagelse i længere tid/Markering af sporumre/Smart-mellemrum/Justering af optageniveauet	

MD – Redigering

Før redigering påbegyndes	30
Navngivning af en MD	
— Navngivningsfunktion	30
Navngivning af en gruppe	
— Navngivningsfunktion	32
Registrering af optagne spor i en ny gruppe	
— Gruppeoprettelsesfunktion	33
Ophævelse af grupperegistreringer	
— Ophævefunktion	34
Sletning af optagelser	35
— Slettefunktion/ Sporsletningsfunktion/Slet-alt-funktion/ A-B slettefunktion	
Flytning af optagne spor	
— Flyttefunktion	37
Opdeling af optagne spor	
— Delefunktion	38
Kombination af optagne spor	
— Kombinationsfunktion	39
Omgørelse af sidste redigering	
— Fortrydelsesfunktion	40
Ændring af det optagne lydstyrkeniveau efter optagelse	
— S.F Edit-funktion	41

Tuner

Indprogrammering af faste, forvalgte radiostationer	43
Lytning til radioen	
— Indstilling på faste stationer	44
Navngivning af faste stationer	
— Stationsnavn	45
Anvendelse af Radio Data System (RDS)*	45

Bånd – Afspilning

Indsætning af et bånd	46
Afspilning af et bånd	46

Bånd – Optagelse

Optagelse af en CD på et bånd	
— CD-TAPE synkroniseret optagelse	46
Optagelse af en MD på et bånd	
— MD-TAPE synkroniseret optagelse	47
Manuel optagelse på et bånd	
— Manuel optagelse	48

DK

Lydjustering

Justering af lyden	49
--------------------------	----

Timer

Indslumring til musik	
— Sleptimer	49
Opvågning til musik — Dagligtimer	50
Timerstyret optagelse af radioprogrammer	51

Ekstra komponenter

Tilslutning af ekstra komponenter	53
---	----

Yderligere oplysninger

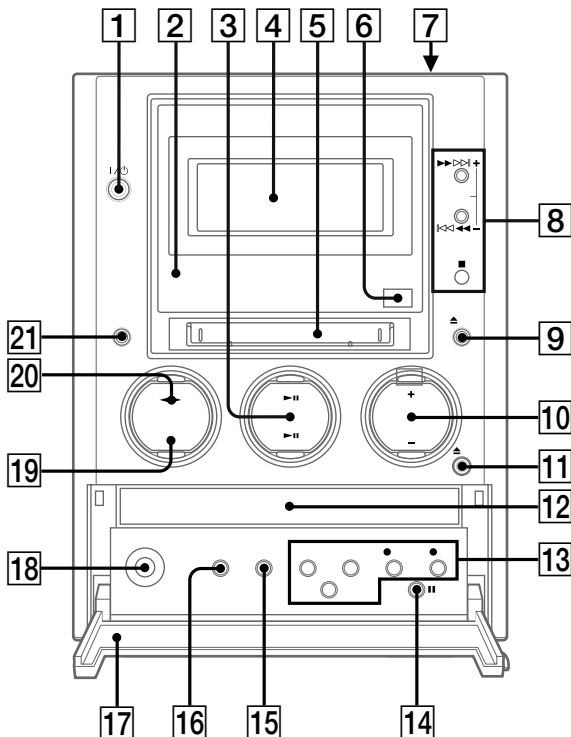
Forsigtighedsregler	54
Systembegrænsninger ved MD'er	56
Fejlfinding	57
Selvdiagnose-display	61
Tekniske data	63

* Kun den europæiske model

3DK

Punkterne er ordnet i alfabetisk rækkefølge.
Se siderne angivet i parentes () for detaljer.

Hovedenhed



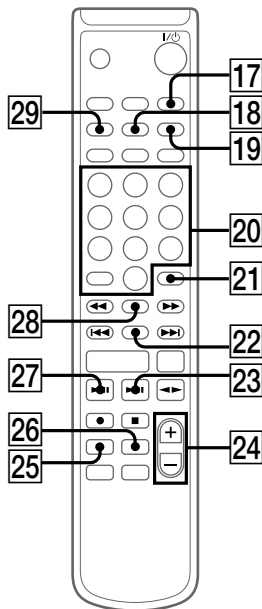
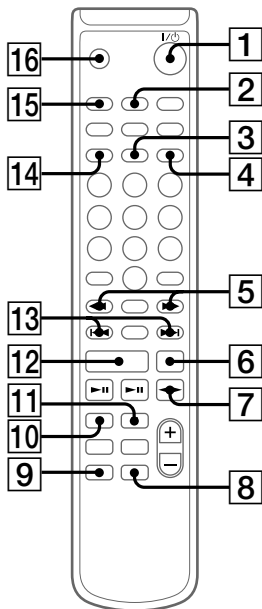
- CD-skuffe **12** (9)
- CD **▶||** **3** (9, 11)
- Dæksel **17**
- Displayvindue **4**
- ENTER/START **13** (22, 24, 46, 47)
- Fjernbetjeningssensor **6**
- FM MODE **15** (44)
- FUNCTION **21** (9, 11, 13, 15, 17, 18, 21, 25, 26, 31-39, 41, 46, 48, 53)
- GROUP indikator **2** (18, 21, 22, 32-34)
- MD-isætningsprække **5**
- MD **▶||** **3** (15, 17, 18, 21, 25)

- PHONES-jackstik **18**
- PLAY MODE/DIRECTION **16** (9, 11, 13, 15, 17, 24, 30, 46-48)
- REC MODE **13** (26)
- REPEAT **15** (10, 16)
- SYNCHRO MODE **13** (22, 24, 46, 47)
- TAPE **◀▶** **20** (46-48)
- TUNER BAND **19** (43, 44)
- TUNING MODE **16** (43, 44)
- TUNING +/- **8** (44)
- VOLUME +/- **10**

BESKRIVELSE AF KNAPPERNE

- I/⏻ (afbryder) **1** (8, 20, 30, 43, 44, 50, 52)
- ▲ PUSH OPEN/CLOSE **7** (46)
- ◀◀/▶▶ **8** (10, 16, 37, 39, 43, 44, 46)
- ◀◀◀/▶▶▶ **8** (10, 11, 13, 16-18, 26, 31, 33-38, 40, 41, 43)
- **8** (10, 16, 21, 23-25, 29, 46-48)
- ▲ MD **9** (15, 16, 20, 30)
- ▲ CD **11** (9, 10)
- MD **13** (21, 25, 28, 40)
- TAPE **13** (48)
- || TAPE **14** (46, 48)

Fjernbetjening



BASS/TRE **8** (49)
 CD **▶||** **23** (9, 11)
 CLEAR **21** (11, 13, 17, 31, 45)
 CLOCK/TIMER SELECT **15**
 (50, 52)
 CLOCK/TIMER SET **2** (8, 50,
 51)
 CURSOR **←/→** **5** (8, 13, 31)
 DISPLAY **22** (8, 11, 12, 17, 19,
 21, 45)
 DSG **9** (49)
 ENTER/YES **4** (8, 11, 14, 17,
 25, 26, 30, 33–35, 37, 38, 40,
 41, 43, 45, 50, 51)
 FM MODE **17** (44)
 FUNCTION **12** (9, 11, 13, 15, 17,
 18, 21, 25, 26, 31–39, 41, 46,
 48, 53)
 GROUP **29** (18, 20, 22, 32–34)

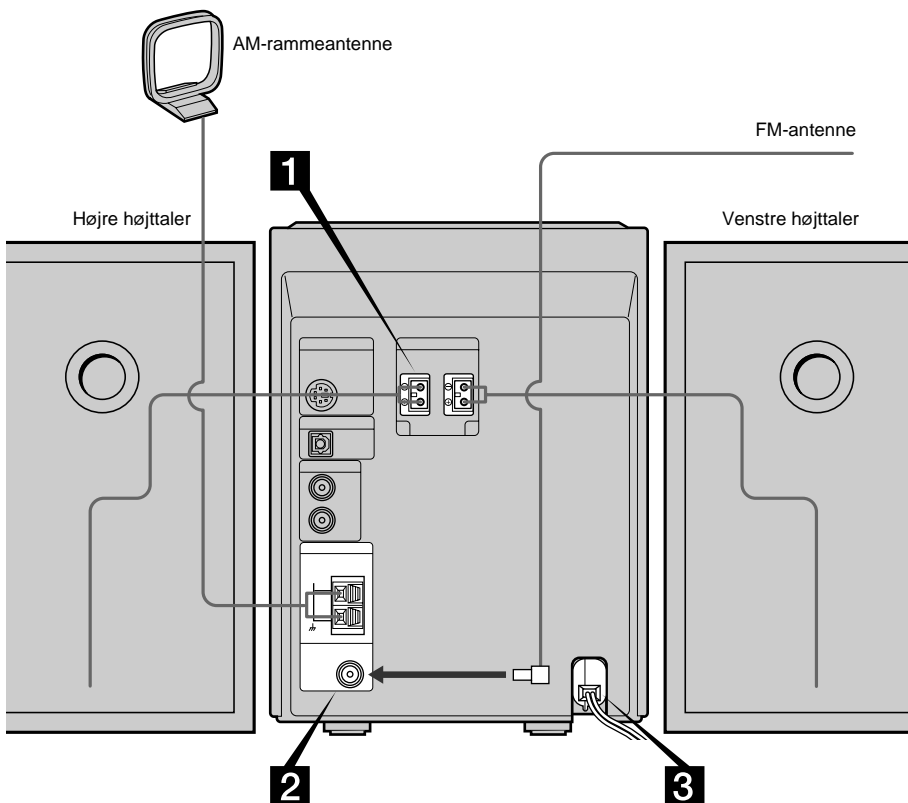
GROUP SKIP **18** (18, 22, 32, 34)
 MD **●** **10** (21, 25, 28)
 MD **▶||** **27** (15, 17, 18, 21, 25)
 MENU/NO **14** (14, 26, 30,
 32–35, 37–41, 43)
 NAME EDIT/SELECT **3** (13,
 30, 32, 45)
 PLAY MODE **25** (9, 11, 13, 15,
 17, 30)
 REPEAT **26** (10, 16)
 SCROLL **28** (14, 19, 32, 33)
 SLEEP **16** (49)
 Talknapper **20** (10, 13, 16, 31,
 44)
 TAPE **◀▶** **7** (46–48)
 TUNER BAND **6** (43, 44)
 TUNING MODE **19** (43, 44)
 VOL +/- **24**

BESKRIVELSE AF KNAPPERNE

I/⏻ (afbryder) **1** (8, 20, 30, 43,
 44, 50, 52)
◀◀▶▶ **5** (10, 16, 37, 39, 43,
 44, 46)
■ **11** (10, 16, 21, 23–25, 29,
 46–48)
◀◀▶▶ **13** (8, 10, 11, 13,
 16–18, 26, 31, 33–38, 40, 41,
 43, 49–51)
-/+ **13** (44)

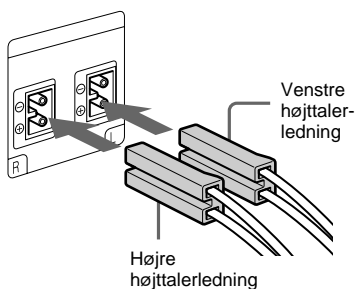
Tilslutning af systemet

Udfør følgende procedure **1** til **3** for at tilslutte systemet ved hjælp af de medfølgende ledninger og tilbehørsdele.



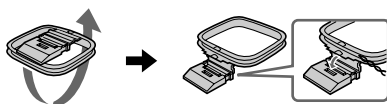
1 Tilslut højttalerne.

Tilslut højttalerkablerne til SPEAKER udgangene på systemet som vist herunder.

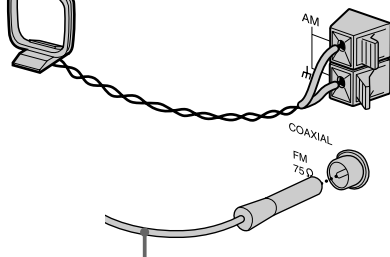


2 Tilslut FM/AM-antenne.

Sæt AM-rammeantennen op, og tilslut den dernæst.



AM-rammeantenne

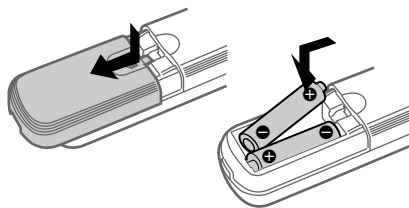


Udstræk FM ledningsantennen vandret

3 Tilslut netledningen til lysnettet.

Demonstrationen vises på displayet.
Hvis netstikket på netledningen ikke passer i din stikkontakt, skal du aftage den medleverede stikadapter. Tryk på I/O for at tænde for systemet.

Sæt to R6 (størrelse AA) batterier i fjernbetjeningen



Tip

Skift begge batterier ud med nye, når fjernbetjeningen ikke længere kan styre systemet.

Bemærk

Hvis du ikke skal bruge fjernbetjeningen i længere tid, bør du tage batterierne ud for at udgå risikoen for beskadigelse forårsaget af batterilækage og korrosion.

Indstilling af uret

- 1 Tryk på I/⏻ for at tænde systemet.
- 2 Tryk på **CLOCK/TIMER SET** på fjernbetjeningen.
Gå til punkt 5, når uret indstilles for første gang.
- 3 Tryk gentagne gange på I◀◀ eller ▶▶ på fjernbetjeningen, indtil "CLOCK SET" vises.
- 4 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
Timetalsindikatoren blinker.
- 5 Tryk på I◀◀ eller ▶▶ på fjernbetjeningen for at indstille timetallet.
- 6 Tryk på **ENTER/YES** eller **CURSOR→** på fjernbetjeningen.
Minuttalsindikatoren blinker.
- 7 Tryk på I◀◀ eller ▶▶ på fjernbetjeningen for at indstille minuttallet.
- 8 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
Uret begynder at gå.

Justering af uret

Start igen fra punkt 2.

Spar strøm i standbyindstilling

Selvom systemet er slukket, forbruger det strøm til at vise uret og til at forblive i indstilling til at reagere på kommandoer fra fjernbetjeningen. Strømbesparelsesfunktionen er blevet introduceret for at reducere den mængde strøm, der forbruges under standbyindstillingen.

I denne indstilling vises uret ikke.

For at skifte til strømbesparelses-funktionsindstillingen trykker man gentagne gange på DISPLAY på fjernbetjeningen, mens systemet er slukket, indtil demonstrationen og urvisningen forsvinder.

Ændring af displayet

Tryk gentagne gange på DISPLAY på fjernbetjeningen, mens systemet er slukket. Hver gang man trykker på knappen, skifter displayet cyklisk som følger:

Demonstrationsindstilling → Urvisning* → Strømbesparende indstilling

* Uret vises kun, såfremt man har indstillet uret.

Annullering af den strømbesparende indstilling

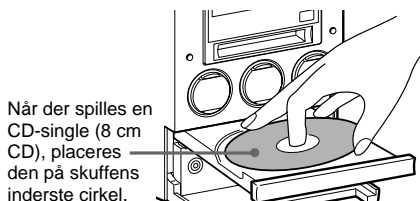
Tryk gentagne gange på DISPLAY på fjernbetjeningen, mens systemet er slukket, indtil demonstrationen eller urvisningen forsvinder.

Tip

Timeren fortsætter med at virke under strømbesparelsesfunktionsindstillingen.

Isætning af en CD

- 1 Tryk på **▲ CD**.
Pladeskuffen åbner.
- 2 Anbring en CD med mærkatsiden op i pladeskuffen.



Når der spilles en CD-single (8 cm CD), placeres den på skuffens underste cirkel.

- 3 Tryk igen på **▲ CD** for at lukke pladeskuffen.

Bemærk

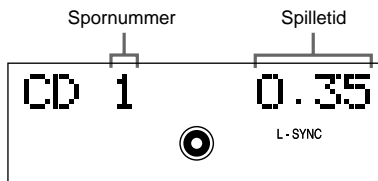
Hvis man trykker på **▲ CD** for at åbne eller lukke pladeskuffen, mens man lytter til en anden lydkilde, lyser CD-ikonet op, selvom der ikke er nogen CD i skuffen.

For at slukke CD-ikonet trykker man gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til CD.

Afspilning af en CD

— Normal afspilning/Afspilning i tilfældig rækkefølge/Gentaget afspilning

Med dette system kan man afspille en CD på forskellige måder.



- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til CD.
- 2 Tryk gentagne gange på **PLAY MODE/DIRECTION** (eller **PLAY MODE** på fjernbetjeningen) under stopindstilling, indtil den ønskede indstilling dukker frem.

Vælg	For at spille
Ingen visning (Normal afspilning)	Sporene på CD'en i original rækkefølge.
SHUF (Afspilning i tilfældig rækkefølge)	Alle spor på CD'en i tilfældig rækkefølge.
PGM (Program-afspilning)	Sporene på CD'en i den rækkefølge, som du ønsker dem afspillet (se "Indprogrammering af CD-spor" på side 11).

- 3 Tryk på **CD ► II**.

fortsættes

Afspilning af en CD (fortsat)

Andre betjeninger

For at	Udfør følgende
stoppe afspilning	Tryk på ■.
holde pause	Tryk på CD ► . Tryk igen for at genoptage afspilning.
vælge et spor	Tryk gentagne gange på ◀◀◀ eller ▶▶▶ (eller ◀◀ eller ▶▶) på fjernbetjeningen), indtil du finder det ønskede spor.
finde et sted på et spor	Hold ◀◀ eller ▶▶ inde under afspilning, og slip knappen, når det ønskede sted er fundet.
gentage afspilning (Gentaget afspilning)	Tryk gentagne gange på REPEAT under afspilning, indtil "REP" eller "REP1" vises. REP: For alle sporene på CD'en i op til fem gange. REP1: Blot et enkelt spor. For at annullere gentaget afspilning trykker man gentagne gange på REPEAT, indtil både "REP" og "REP1" forsvinder.
tage CD'en ud	Tryk på ▲ CD.

Tip

Man kan starte afspilning fra et ønsket spor under normal afspilning eller programafspilning.

Tryk gentagne gange på ◀◀◀ eller ▶▶▶ (eller ◀◀ eller ▶▶) på fjernbetjeningen), indtil det ønskede spornummer vises efter punkt 2.

Eller tryk på talknapperne på fjernbetjeningen. Afspilning starter automatisk.

Sådan indtastes spornummer 10 eller højere på fjernbetjeningen

1 Tryk på >10.

2 Tryk på de tilsvarende talknapper.

For at indtaste 0 trykker man på 10/0.

Eksempel:

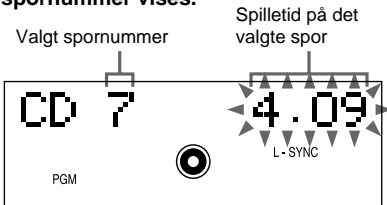
For at indtaste spornummer 30 trykker man på >10, derefter 3 og 10/0.

Indprogrammering af CD-spor

— Programafspilning

Man kan fremstille et program bestående af op til 25 spor.

- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til **CD**.
- 2 Tryk gentagne gange på **PLAY MODE/DIRECTION** (eller **PLAY MODE** på fjernbetjeningen) under stopindstilling, indtil **"PGM"** vises.
- 3 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀** eller **▶▶** på fjernbetjeningen), indtil det ønskede spornummer vises.

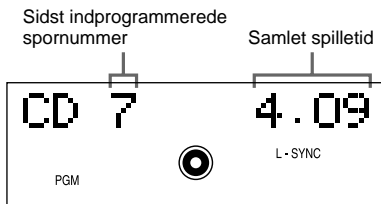


- 4 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

Sporet indprogrammeres.

"Step" vises, efterfulgt af sporets nummer i den indprogrammerede rækkefølge. Det sidst indprogrammerede spornummer vises, efterfulgt af den samlede spilletid på programmet.

Hvis man kommer til at lave en fejl, kan man fjerne det sidst indprogrammerede spor fra programmet ved at trykke på **CLEAR** på fjernbetjeningen.



- 5 Gentag punkt 3 og 4 for at indprogrammere yderligere spor.

- 6 Tryk på **CD ▶▶**.

Andre betjeninger

For at	Udfør følgende
tjekke programrækkefølgen	Tryk gentagne gange på ◀◀ eller ▶▶ (eller ◀◀ eller ▶▶ på fjernbetjeningen) under programafspilning.
tjekke det samlede antal af programmerede spor	Tryk på DISPLAY på fjernbetjeningen under stopindstilling. Det samlede antal af programmerede spor angives, efterfulgt af spornummeret på det sidst indprogrammerede spor og den samlede spilletid på programmet.
afbryde programafspilning	Tryk gentagne gange på PLAY MODE/DIRECTION (eller PLAY MODE på fjernbetjeningen) under stopindstilling, indtil både "PGM" og "SHUF" forsvinder.
tilføje et spor til slutningen af programmet under stopindstilling	Udfør punkt 3 og 4.
slette et spor	Tryk på CLEAR på fjernbetjeningen under stopindstilling. Hver gang man trykker på knappen, slettes det sidst indprogrammerede spor.
vælge det ønskede spor ved hjælp af talknapperne på fjernbetjeningen	Tryk på talknapperne i stedet for at udføre punkterne 3 til og med 5. For anvendelse af talknapperne, se side 10.

fortsættes

CD

Indprogrammering af CD-spor (fortsat)

Tips

- Det fremstillede program bevares i hukommelsen efter at programafspilning er færdig. Tryk på CD ►|| for at spille det samme program igen. Programmet forsvinder dog, efter at man fjerner CD'en.
- "--.--" vises, når den samlede tid på CD-programmet overstiger 100 minutter, eller når man vælger et CD-spor, hvis nummer er 21 eller derover.

Anvendelse af CD-displayet

Tryk gentagne gange på DISPLAY på fjernbetjeningen.

Når der er isat en CD TEXT-disk, kan man kontrollere den information, såsom titler, der er optaget på disken.

Hver gang man trykker på knappen, skifter displayet cyklisk som følger:

Under normal afspilning

Aktuelle spornummer og forløbet spilletid på sporet → Aktuelle spornummer og tilbageværende tid på sporet → Tilbageværende tid på CD'en → Sportitel på det aktuelle spor* → Ur → BASS niveau → TREBLE niveau

Under stopindstilling

Samlet antal spor og samlet spilletid → CD-disktitel* → Ur → BASS niveau → TREBLE niveau

* Hvis der er isat en CD, der ikke har nogen titel, springes CD disktitlen over. Når CD'en indeholder mere end 20 spor, vises CD TEXT ikke fra spor 21.

Navngivning af en CD

— Diskmemo

Man kan navngive op til 50 CD'er med titler bestående af op til 20 symboler og tegn. Hver gang man isætter en navngivet CD, vises titlen.

Bemærk

- Man kan ikke navngive en CD, for hvilken "TEXT" vises på displayet.
- **Når man navngiver CD'er for første gang, skal man huske at slette alle diskstitler, der er gemt i systemets hukommelse (se "Sletning af en diskittel" på næste side).**

1 Tryk gentagne gange på FUNCTION for at skifte funktionen til CD.

Hvis "SHUF" eller "PGM" vises, trykker man gentagne gange på PLAY MODE/DIRECTION (eller PLAY MODE på fjernbetjeningen), indtil de begge forsvinder.

2 Tryk på NAME EDIT/SELECT på fjernbetjeningen under stopindstilling.

Markøren begynder at blinke.

3 Tryk på NAME EDIT/SELECT på fjernbetjeningen for at vælge den ønskede type tegn.

Hver gang man trykker på knappen, skifter displayet cyklisk som følger:

Selected AB* (Store bogstaver) →

Selected ab* (Små bogstaver) →

Selected 12 (Tal)

* Tryk gentagne gange på nummer 1 for at vise de følgende symboler.

^-/ , . () : ! ?

Derudover kan man, mens ovenstående symboler vises, trykke gentagne gange på \lll eller \ggg (eller \lll eller \ggg på fjernbetjeningen) for at vise de følgende symboler.

& + < > _ = " ; # \$ % @ * `

4 Indtast et tegn.

Hvis man har valgt store eller små bogstaver

- 1 Tryk gentagne gange på den tilsvarende bogstavknop, indtil det tegn, der skal indtastes, blinker.

Eller, tryk én gang på knappen, og tryk gentagne gange på \lll eller \ggg (eller \lll eller \ggg på fjernbetjeningen).

- 2 Tryk på CURSOR→ på fjernbetjeningen.

Det blinkende tegn bliver indtastet, og markøren flytter mod højre.

Hvis man har valgt tal

Tryk på den tilsvarende talknop.

Tallet bliver indtastet, og markøren flytter mod højre.

Indtastning af tomt mellemrum

- 1 Tryk på NAME EDIT/SELECT på fjernbetjeningen for at vælge store eller små bogstaver.

- 2 Tryk på 10/0 på fjernbetjeningen.

Et tomt mellemrum bliver indtastet, og markøren flytter mod højre.

5 Gentag punkterne 3 og 4 for at indtaste resten af navnet.

Sådan ændres et tegn

- 1 Tryk gentagne gange på ←CURSOR eller CURSOR→ på fjernbetjeningen, indtil tegnet, der skal ændres, begynder at blinke.

- 2 Tryk på CLEAR på fjernbetjeningen for at slette tegnet, og gentag derefter punkterne 3 og 4.

fortsættes

Navngivning af en CD (fortsat)

- 6 Tryk på ENTER/YES på fjernbetjeningen for at afslutte navngivningen.

Annullering af navngivning

Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen.

Kontrol af diskstitlerne

- 1 Tryk gentagne gange på FUNCTION for at skifte funktionen til CD.
- 2 Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen under stopindstilling.
- 3 Tryk gentagne gange på \lll eller \ggg (eller \lll eller \ggg på fjernbetjeningen), indtil "Name Check?" vises, og tryk dernæst på ENTER/YES på fjernbetjeningen.
- 4 Tryk gentagne gange på \lll eller \ggg (eller \lll eller \ggg på fjernbetjeningen) for at vælge diskstitler, der er gemt i systemhukommelsen mellem 01 og 50.

Kontrol af den aktuelle diskstitel

Tryk på SCROLL på fjernbetjeningen under stopindstilling.

Sletning af en diskstitel

- 1 Tryk gentagne gange på FUNCTION for at skifte funktionen til CD.
- 2 Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen under stopindstilling.
- 3 Tryk gentagne gange på \lll eller \ggg (eller \lll eller \ggg på fjernbetjeningen), indtil "Name Erase?" vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.
- 4 Tryk gentagne gange på \lll eller \ggg (eller \lll eller \ggg på fjernbetjeningen) for at vælge den diskstitel, som du ønsker at slette.
Disktitlen ses som rulletekst på displayet. "No Name" vises, hvis der ikke er tildelt nogen diskstitel.
- 5 Tryk igen på ENTER/YES på fjernbetjeningen.
"Complete!" vises.

For at slette alle diskstitler trykker man gentagne gange på \lll eller \ggg (eller \lll eller \ggg på fjernbetjeningen), indtil "All Erase?" vises i punkt 3, hvorefter man trykker to gange på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

Annullering af sletning

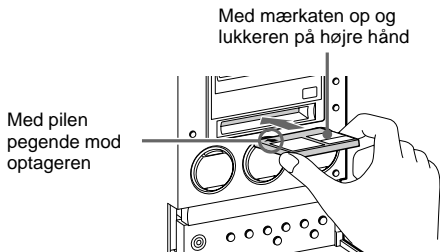
Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen under punkt 2 til og med 4.

Bemærk

Disktitlerne bevares i systemhukommelsen i cirka en dag, selvom du afbryder netledningen, eller der indtræffer en strømafbrydelse.

Isætning af en MD

Indsæt en MD.



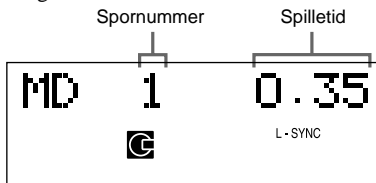
Før isætning af en MD

Med systemet i tændt tilstand skal man kontrollere, at MD-ikonet ikke vises. Hvis det vises, betyder det, at der allerede er isat en MD. Tryk på **▲ MD** for at fjerne MD'en.

Afspilning af en MD

— Normal afspilning/Afspilning i tilfældig rækkefølge/Gentaget afspilning

På dette system kan MD'en afspilles på forskellig måde.



- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til MD.
- 2 Tryk gentagne gange på **PLAY MODE/DIRECTION** (eller **PLAY MODE** på fjernbetjeningen) under stopindstilling, indtil den ønskede indstilling dukker frem.

Vælg	For at spille
Ingen visning (Normal afspilning)	Sporene på MD'en i original rækkefølge.
SHUF (Afspilning i tilfældig rækkefølge)	Alle spor på MD'en i tilfældig rækkefølge.
PGM (Program-afspilning)	Sporene på MD'en i den rækkefølge, som du ønsker dem afspillet (se "Indprogrammering af MD-spor" på side 17).

- 3 Tryk på MD **▶ II**.

fortsættes

Afspilning af en MD (fortsat)

Andre betjeninger

For at	Udfør følgende
stoppe afspilning	Tryk på ■.
holde pause	Tryk på MD ► . Tryk igen for at genoptage afspilning.
vælge et spor	Tryk gentagne gange på ◀◀◀ eller ▶▶▶ (eller ◀◀◀ eller ▶▶▶ på fjernbetjeningen), indtil du finder det ønskede spor.
finde et sted på et spor	Hold ◀◀◀ eller ▶▶▶ inde under afspilning, og slip knappen, når det ønskede sted er fundet.
gentage afspilning (Gentaget afspilning)	Tryk gentagne gange på REPEAT under afspilning, indtil "REP" eller "REP1" vises. REP: For alle spor på MD'en op til fem gange. REP1: Blot et enkelt spor. For at annullere gentaget afspilning trykker man gentagne gange på REPEAT, indtil både "REP" og "REP1" forsvinder.
tage MD'en ud	Tryk på ▲ MD.

Tip

Man kan starte afspilning fra et ønsket spor under normal afspilning eller programafspilning.

Tryk gentagne gange på ◀◀◀ eller ▶▶▶ (eller ◀◀◀ eller ▶▶▶ på fjernbetjeningen), indtil det ønskede spornummer vises efter punkt 2.

Eller tryk på talknapperne på fjernbetjeningen.

Afspilning starter automatisk.

Sådan indtastes spornummer 10 eller højere på fjernbetjeningen

1 Tryk på >10.

2 Tryk på de tilsvarende talknapper.

For at indtaste 0 trykker man på 10/0.

Eksempel:

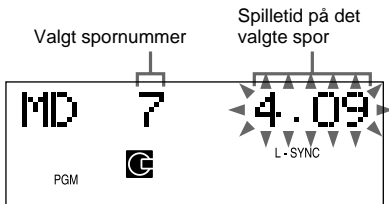
For at indtaste spornummer 30 trykker man på >10, derefter 3 og 10/0.

Indprogrammering af MD-spor

— Programafspilning

Man kan fremstille et program bestående af op til 25 spor.

- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til MD.
- 2 Tryk gentagne gange på **PLAY MODE/DIRECTION** (eller **PLAY MODE** på fjernbetjeningen) under stopindstilling, indtil "PGM" vises.
- 3 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀** eller **▶▶** på fjernbetjeningen), indtil det ønskede spornummer vises.

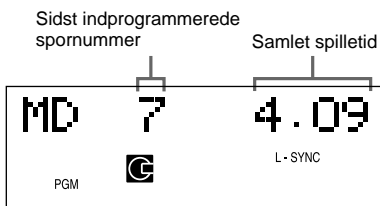


- 4 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

Sporet indprogrammeres.

"Step" vises, efterfulgt af sporets nummer i den indprogrammerede rækkefølge. Det sidst indprogrammerede spornummer vises, efterfulgt af den samlede spilletid på programmet.

Hvis man kommer til at lave en fejl, kan man fjerne det sidst indprogrammerede spor fra programmet ved at trykke på **CLEAR** på fjernbetjeningen.



- 5 Gentag punkt 3 og 4 for at indprogrammere yderligere spor.

- 6 Tryk på MD ▶▶.

Andre betjeninger

For at	Udfør følgende
tjekke programrækkefølgen	Tryk gentagne gange på ◀◀ eller ▶▶ (eller ◀◀ eller ▶▶ på fjernbetjeningen) under programafspilning.
tjekke det samlede antal af programmerede spor	Tryk på DISPLAY på fjernbetjeningen under stopindstilling. Det samlede antal af programmerede spor angives, efterfulgt af spornummeret på det sidst indprogrammerede spor og den samlede spilletid på programmet.
afbryde programafspilning	Tryk gentagne gange på PLAY MODE/DIRECTION (eller PLAY MODE på fjernbetjeningen) under stopindstilling, indtil både "PGM" og "SHUF" forsvinder.
tilføje et spor til slutningen af programmet under stopindstilling	Udfør punkt 3 og 4.
slette et spor	Tryk på CLEAR på fjernbetjeningen under stopindstilling. Hver gang man trykker på knappen, slettes det sidst indprogrammerede spor.
vælge det ønskede spor ved hjælp af talknapperne på fjernbetjeningen	Tryk på talknapperne i stedet for at udføre punkterne 3 til og med 5. For anvendelse af talknapperne, se side 16.

fortsættes

Indprogrammering af MD-spor (fortsat)

Tips

- Det fremstillede program bevares i hukommelsen efter at programafspilning er færdig. Tryk på MD ►|| for at spille det samme program igen. Programmet forsvinder dog, efter at man har fjernet MD'en eller trykker på GROUP.
- “---” vises, når den samlede tid på MD-programmet overstiger 1.000 minutter.

Afspilning alene af sporene i en ønsket gruppe

Denne funktion gør, at man kan nøjes med at lytte alene til de favoritspor, som man har registreret i en gruppe. For detaljer om Gruppefunktion, se side 20.

- 1 Tryk gentagne gange på FUNCTION for at skifte funktionen til MD.
- 2 Tryk gentagne gange på GROUP på fjernbetjeningen under stopindstilling, indtil GROUP indikatoren lyser op.
- 3 Tryk gentagne gange på GROUP SKIP på fjernbetjeningen, indtil den ønskede gruppe vises.
Fortsæt til punkt 5, når du vil starte afspilning fra det første spor i gruppen.
- 4 For at starte afspilning fra et bestemt spor i gruppen trykker man gentagne gange på ◀◀ eller ▶▶ (eller ◀◀ eller ▶▶ på fjernbetjeningen), indtil det ønskede spor vises.
- 5 Tryk på MD ►||.
Afspilning starter.
Når afspilning af det sidste spor i gruppen slutter, stopper MD-optageren automatisk.

Tip

Man kan udføre betjeningerne beskrevet under “Afspilning af en MD” (side 15) og “Indprogrammering af MD-spor” (side 17) alene for sporene i gruppen.

Bemærk

Hvis man vælger og afspiller en gruppe, hvori der ikke er registreret nogen spor, starter afspilning fra det første spor på den første gruppe på MD'en.

Brug af MD-displayet

Tryk gentagne gange på DISPLAY på fjernbetjeningen.

Hver gang man trykker på knappen, skifter displayet cyklisk som følger:

Under normal afspilning

Aktuelle spornummer og forløbet spilletid på sporet → Aktuelle spornummer og tilbageværende tid på sporet → Tilbageværende tid på MD'en*¹ → Sportitel på det aktuelle spor*² → Ur → BASS niveau → TREBLE niveau

Under stopindstilling

Samlet antal spor og samlet spilletid*³ → Tilbageværende optagbar tid (kun for en optagbar MD) → MD diskettenavn*⁴ → Ur → BASS niveau → TREBLE niveau

*¹ Når gruppefunktionen er tændt, vises den tilbageværende tid for alle spor i gruppen.

*² Sportitlen springes over, når der ingen sportitel er navngivet.

*³ Når Gruppefunktionen er slået til, vises det samlede antal af grupper (når ingen gruppe er valgt) eller det samlede antal spor og spilletiden indenfor gruppen (når en gruppe er valgt). “---:--” vises, når den samlede tid på MD-programmet overstiger 1.000 minutter.

*⁴ MD diskettenavnet springes over, når disketten ikke er navngivet. Når Gruppefunktionen er slået til, vises gruppenavnet.

Tips

- Man kan kontrollere en sportitel på ethvert tidspunkt under afspilning. Hvis man trykker på SCROLL på fjernbetjeningen, ses en sportitel som rulletekst på displayet. Tryk på SCROLL på fjernbetjeningen på ethvert tidspunkt under visning af rulleteksten for at stoppe rulningen. Tryk igen på SCROLL på fjernbetjeningen for at starte rulning igen.
- For navngivning af en diskette eller et spor, se “Navngivning af en MD” på side 30. For navngivning af en gruppe, se “Navngivning af en gruppe” på side 32.

Før optagelse påbegyndes

Med MD'er (MiniDisc) kan man lave digitale optagelser og afspille musik med lyd af høj kvalitet. En anden finesse ved MD'er er spormarkering. Spormarkeringsfinessen gør det muligt hurtigt at finde et bestemt punkt eller nemt redigere de optagne spor. Men optagemetoden og den måde spornumrene optages på varierer alt efter, hvilken kilde, man optager.

Når den kilde, man optager fra, er:

- Dette systems CD-afspiller
 - MD-optageren udfører digital optagelse.*¹
 - Spornumrene afsættes automatisk som på den originale CD.
- Andre digitale komponenter tilsluttet til DIGITAL OPTICAL IN-jackstikket
 - MD-optageren udfører digital optagelse.*¹
 - Spornumrene afsættes forskelligt afhængigt af den kilde man optager.
- Dette systems tuner og andre analoge komponenter tilsluttet til ANALOG IN jackstikkene
 - MD-optageren udfører analog optagelse.*²
 - Et spornummer afsættes ved begyndelsen af en optagelse, men når man slår niveausynkroniseringsoptagefunktionen til (se “Markering af spornumre” på side 27), afsættes spornumre automatisk synkront med niveauet på indgangssignalet.

*¹ Se “Systembegrænsninger ved MD'er” på side 56 for nærmere oplysninger om begrænsninger i forbindelse med digital optagelse.

*² Selvom man tilslutter en digital komponent, udfører MD-optageren analog optagelse.

Når man bruger en delvist optaget MD

Optagelse starter efter de allerede optagne spor.

fortsættes

Før optagelse påbegyndes (fortsat)

Bemærkninger om MD-spornumre
På en MD optages spornumrene (sporsekvens), sporstart og slutpunktinformationer, osv. i TOC*³ området, uafhængigt af lydinformationerne. Man kan hurtigt redigere optagne spor ved at ændre TOC informationen.

*³ TOC: Table of Contents (Indholdsfortegnelse)

Efter optagelse

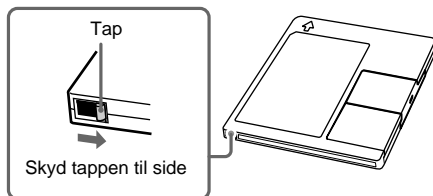
Tryk på \blacktriangle MD for at tage MD'en ud, eller tryk på I/ON (afbryder) for at slukke systemet.

“TOC” eller “STANDBY” begynder at blinke. TOC opdateres og optagelsen er afsluttet.

Før netledningen trækkes ud MD-redigering er afsluttet, når MD Table of Contents (TOC) indholdsfortegnelsen er blevet opdateret. TOC opdateres, når man skyder MD'en ud, eller trykker på I/ON for at slukke systemet. Træk ikke netledningen ud, før TOC er opdateret, eller mens TOC er under opdatering (mens “TOC” eller “STANDBY” blinker), for at sikre en komplet fuldført optagelse.

Beskyttelse af en optaget MD

For at beskytte en optaget MD, skyder man tappen på siden af MD'en til side for at åbne hullet. Med tappen i denne position kan der ikke optages på MD'en. For at optage på MD'en skydes tappen til side for at lukke hullet.



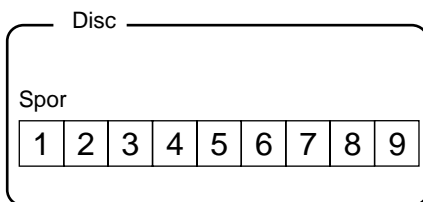
Optagelse af spor i grupper

— Gruppefunktion

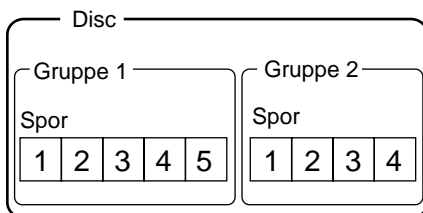
Hvad er gruppefunktionen?

Gruppefunktionen lader dig afspille, optage og redigere spor på en MD gruppevist. Dette er bekvemt når der skal holdes orden på flere CD'er, der er optaget i MDLP-indstilling, på én enkelt MD. Gruppefunktionen slås til eller fra ved tryk på GROUP.

Gruppefunktion: Slået fra



Gruppefunktion: Slået til



Betjeninger udført med anvendelse af gruppefunktionen

- Afspilning alene af sporene i en ønsket gruppe (side 18)
- Navngivning af en gruppe (side 32)
- Registrering af optagne spor i en ny gruppe (side 33)
- Ophævelse af grupperegistreringer (side 34)

Bemærk

MD'er, der er optaget ved hjælp af Gruppefunktionen på dette system, kan anvendes sammen med andre systemer, der understøtter Gruppefunktionen. Bemærk dog, at betjeningerne i forbindelse med Gruppefunktionen på andre systemer kan være anderledes end på dette system.

Hvordan registreres gruppeinformation?

Når der optages ved hjælp af Gruppefunktionen, registreres gruppeadministrationsinformation automatisk på MD'en som diskettenavnet.

Rent konkret skrives der en tekststreng som den følgende i området til registrering af diskettenavnet.

Området til registrering af diskettenavnet

0 ; Favourites // 1 – 5 ; Rock // 6 – 9 ; Pops // ...
① ② ③

- ① Diskettenavnet er "Favourites".
- ② Spor 1 til 5 registreres i "Rock" gruppen.
- ③ Spor 6 til 9 registreres i "Pops" gruppen.

Når en MD, der er optaget ved hjælp af Gruppefunktionen, sættes i et system, der ikke understøtter Gruppefunktionen, eller i dette system, mens Gruppefunktionen er slået fra, vises ovenstående tekststreng derfor i sin helhed som diskettenavnet.

Bemærk, at hvis man ved en fejltagelse overskriver denne tekststreng ved hjælp af Navngivningsfunktionen, kan det ske, at man ikke vil være i stand til at anvende Gruppefunktionen på den pågældende MD.*

* GROUP indikatoren blinker. For igen at bruge gruppefunktionen, skal man først udføre proceduren for "Ophævnning af registreringer af alle spor på en MD" på side 35, og ophæve registreringerne af alle spor på MD'en.

Bemærk

- Gruppefunktionsindstillingen gemmes og bibeholdes, selvom man udtager MD'en eller slukker for systemet.
- Når Gruppefunktionen er aktiveret, vil spor, der ikke er registreret i en gruppe, ikke blive vist, og kan derfor ikke afspilles.
- Man kan ikke ændre rækkefølgen på grupper.
- Hvis man isætter en diskette med gruppeadministrationsinformation, der ikke er skrevet i det korrekte format, blinker GROUP indikatoren. I dette tilfælde kan gruppefunktionen ikke anvendes.

Optagelse til en ny gruppe

Man kan lave nye grupper opdelt efter CD-album eller kunstnere, osv.

- 1 **Isæt en optagbar MD.**
- 2 **Tryk gentagne gange på FUNCTION for at vælge den kilde, der ønskes optaget.**
- 3 **Tryk gentagne gange på GROUP på fjernbetjeningen, indtil GROUP indikatoren lyser op.**
- 4 **Tryk på ● MD (eller MD ● på fjernbetjeningen).**
"New Group" blinker og MD-optageren står standby til optagelse.
- 5 **Tryk på MD ► II, og start derefter afspilning af den kilde, der ønskes optaget.**

For at fortsætte og optage til en anden ny gruppe, skifter man funktionen til MD efter optagelsen, trykker gentagne gange på ■, indtil det samlede antal af grupper vises, hvorefter man udfører punkt 2 til og med 5.

Hvis "Group Full!" vises, når man trykker på ● MD (eller MD ● på fjernbetjeningen) i punkt 4

Man kan ikke starte optagelse, fordi der ikke er tilstrækkelig plads til tegn til brug for gruppeadministration.

Slet unødvendige tegn (diskettenavne eller sportitler), indtil gruppeoptagelse bliver mulig (se side 32).

Tip

Man kan kontrollere den tilbageværende optagbare tid på en MD under optagelse ved at trykke på DISPLAY på fjernbetjeningen.

Bemærk

- Den nye gruppe tilføjes efter eventuelt allerede eksisterende grupper, hvori der er registreret spor.
- Der kan registreres op til 99 grupper på en enkelt MD.
- Hvis "Group Full!" vises under optagelse, markeres spornumre ikke.

fortsættes

Optagelse af spor i grupper (fortsat)

Optagelse til en eksisterende gruppe

Man kan tilføje spor til en eksisterende gruppe.

- 1 **Udfør samme procedure som beskrevet i punkt 1 til og med 3 i "Optagelse til en ny gruppe" på side 21.**
- 2 **Tryk på ● MD (eller MD ● på fjernbetjeningen).**
"New Track" blinker, og MD-optageren står standby til optagelse.
- 3 **Tryk gentagne gange på GROUP SKIP på fjernbetjeningen, indtil den ønskede gruppe vises.**
- 4 **Tryk på MD ►II, og start derefter afspilning af den kilde, der ønskes optaget.**

Hvis "Group Full!" vises, når man trykker på ● MD (eller MD ● på fjernbetjeningen) i punkt 2

Man kan ikke starte optagelse, fordi der ikke er tilstrækkelig plads til tegn til brug for gruppeadministration.

Slet unødvendige tegn (diskettenavne eller sportitler), indtil gruppeoptagelse bliver muligjort (se side 32).

Bemærk

- Det optagne spor tilføjes til slutningen af gruppen.
- Når man optager et nyt spor til en eksisterende gruppe, kan det ske, at spornumrene, der følger efter det netop optagne spor, ændres, når gruppefunktionen slukkes.
- Hvis "Group Full!" vises under optagelse, markeres spornumre ikke.

Optagelse af en CD på en MD

— CD-MD synkroniseret optagelse

- 1 **Isæt en optagbar MD.**
- 2 **Isæt den ønskede CD.**
Fortsæt til punkt 4 for at optage uden anvendelse af Gruppefunktionen.
- 3 **For at optage ved hjælp af Gruppefunktionen trykker man gentagne gange på GROUP på fjernbetjeningen, indtil GROUP indikatoren lyser op.**
- 4 **Tryk gentagne gange på SYNCHRO MODE, indtil "CD-MD SYNC" vises.**
- 5 **Tryk på ENTER/START.**
"Press START" blinker.
MD-optageren står standby til optagelse, og CD-afspilleren er pausestoppet.
Fortsæt til punkt 7 for at optage uden anvendelse af Gruppefunktionen.
- 6 **For at optage ved hjælp af Gruppefunktionen udfører man følgende procedure afhængigt af, hvad man ønsker at optage:**
For at optage til en ny gruppe
Fortsæt til punkt 7.
For at optage til en allerede eksisterende gruppe
Tryk gentagne gange på GROUP SKIP på fjernbetjeningen, indtil den ønskede gruppe vises.

7 Tryk på ENTER/START, mens "Press START" blinker.

Optagelse starter.

Når optagelse af alle de valgte spor er fuldført, stopper CD-afspilleren og MD-optageren automatisk.

Stop af optagelse

Tryk på ■.

Tips

- Ved at benytte programafspilning kan man nøjes med at optage sine favorit CD-spor. Efter punkt 2, følges samme procedure som fra punkt 1 til 5 i "Indprogrammering af CD-spor" på side 11, hvorefter man går til punkt 3.
- Afhængigt af disken kan CD TEXT information også optages (med undtagelse af de situationer, hvor der optages på en MD og et bånd på samme tid). Se "Navngivning af en MD" på side 30, hvis "TEXT" blinker under optagelse.

Bemærk

Hvis MD'en bliver fyldt op under optagelse, stopper CD-afspilleren og MD-optageren automatisk.

Optagelse af en CD på en MD og på et bånd på samme tid

- 1 Isæt en optagbare MD og et bånd.
- 2 Isæt den ønskede CD.
- 3 Tryk gentagne gange på SYNCHRO MODE, indtil "DUAL SYNC" vises.
- 4 Udfør samme procedure som beskrevet i punkt 4 til og med 6 i "Optagelse af en CD på et bånd" på side 46.

Tip

Selv om MD'en eller båndet når slutningen midt under optagelsen, fortsætter optagelse på det andet medium.

Optagelse af en CD på en MD på høj hastighed

— Højhastigheds CD-MD synkroniseret optagelse

Man kan lave en digital optagelse af en CD på en MD med en hastighed, der er den dobbelte af hastigheden ved normal CD-MD synkroniseret optagelse.

I punkt 4 i "Optagelse af en CD på en MD", trykker man gentagne gange på SYNCHRO MODE, indtil "HISPEED SYNC" vises.

I punkt 5 vises "×2".

Man kan ikke lave medhør på det optagne signal under optagelse på høj hastighed.

Hvis "Retry" blinker, efter at du har trykket på ENTER/START i punkt 5 Der er sket en aflæsningsfejl, og systemet forsøger at læse dataene igen.

- Hvis forsøget lykkes, fortsætter systemet med højhastigheds CD-MD synkroniseret optagelse.
- Hvis den isatte CD eller systemet er i ringe forfatning, og nyt forsøg slår fejl, sættes højhastigheds CD-MD synkroniseret optagelse ud af funktion. I så tilfælde blinker "×1", og MD-optageren begynder automatisk at optage som normal CD-MD synkroniseret optagelse. Bemærk, at det ikke er muligt at høre signalet, der optages, når dette sker.

fortsættes

Optagelse af en CD på en MD (fortsat)

Bemærk

- Man kan ikke pausestoppe optagelse under højhastigheds CD-MD synkroniseret optagelse.
- Hvis afspilningsindstillingen er sat til Gentaget afspilning eller Afspilning i tilfældig rækkefølge, skifter den automatisk til normal afspilning i punkt 4 i "Optagelse af en CD på en MD".
- Følgende dele er enten ude af funktion eller kan ikke anvendes under højhastigheds CD-MD synkroniseret optagelse:
 - Auto Cut-funktion
 - Optageniveauet specificeret i opsætningsmenuen

Optagelse af et bånd på en MD

— *TAPE-MD synkroniseret optagelse*

Man kan lave en analog optagelse af et bånd på en MD.

Man kan anvende TYPE I (normal) type bånd.

- 1 **Isæt en optagbar MD.**
- 2 **Isæt det bånd, som du ønsker at optage.**
- 3 **Tryk gentagne gange på SYNCHRO MODE, indtil "TAPE-MD SYNC" vises.**
- 4 **Tryk på ENTER/START.**
"Press START" blinker.
MD-optageren står standby til optagelse og båndoptageren er pausestoppet til afspilning.



Båndside til afspilning

▶ vises for siden, der vender op, og ◀ for siden, der vender ned. For at spille den side, der ikke er angivet, trykker man på ■ og tager kassetten ud for at vende båndsiden, hvorefter man udfører punkt 3 og 4 igen.

- 5 **Tryk gentagne gange på PLAY MODE/DIRECTION, indtil ⇄ vises for at afspille en side, eller på ⇨ (eller ⇩) for at afspille begge sider.**
- 6 **Tryk på ENTER/START, mens "Press START" blinker.**
Optagelse starter.
Når optagelsen er fuldført, stopper båndoptageren og MD-optageren automatisk.

Stop af optagelse

Tryk på ■.

Bemærk

Hvis MD'en bliver fyldt under optagelsen, stopper båndoptageren og MD-optageren automatisk.

Manuel optagelse på en MD

— Manuel optagelse

Man kan nøjes med alene at optage de dele af en CD, som man synes om, eller starte optagelse fra midt på et bånd. Man kan også optage et radioprogram.

- 1 Isæt en optagbar MD.
- 2 Tryk gentagne gange på FUNCTION for at vælge den kilde, der ønskes optaget.
- 3 Tryk på ● MD (eller MD ● på fjernbetjeningen).
- 4 Tryk på MD ►II, og start derefter afspilning af den kilde, der ønskes optaget.

Stop af optagelse

Tryk på ■.

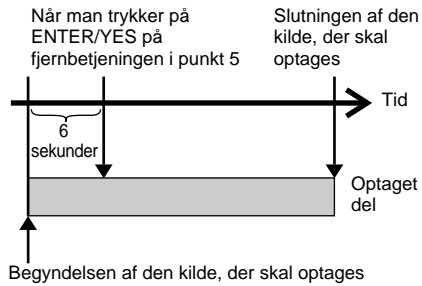
Tip

Man kan kontrollere den tilbageværende optagbare tid på en MD under optagelse ved at trykke på DISPLAY på fjernbetjeningen.

Start af optagelse med 6 sekunders forlagrede audiodata

— Tidsmaskine-optagelse

Når man optager fra en FM- eller satellitudsendelse mistes de første få sekunder af materialet ofte på grund af den tid, det tager at forvisse sig om indholdet og få trykket på optageknappen. For at forebygge tab af dette materiale lagrer funktionen til tidsmaskine-optagelse konstant de seneste lyddata i en bufferhukommelse. Dette muliggør, at man kan optage lyden fra seks sekunder før optagelsen startes, som illustreret herunder:



- 1 Isæt en optagbar MD.
- 2 Tryk gentagne gange på FUNCTION for at vælge den kilde, der ønskes optaget.
- 3 Tryk på ● MD (eller MD ● på fjernbetjeningen).
- 4 Start afspilning af den kilde, der ønskes optaget.
- 5 Tryk på ENTER/YES på fjernbetjeningen på det sted, hvor optagelse ønskes startet.

Stop af tidsmaskine-optagelse

Tryk på ■.

Bemærk

MD-optageren begynder at lagre lyddata, når optageren går til standby for optagelse i punkt 3, og man starter afspilning af kilden. Hvis der er gået mindre end seks sekunder, når man trykker på ENTER/YES på fjernbetjeningen, starter tidsmaskine-optagelse med mindre end seks sekunders lyddata.

Tips til optagelse

— *Optagelse i længere tid/Markering af sporumre/Smart-mellemrum/ Justering af optag niveauet*

Optagelse i længere tid

Dette system har to funktioner til optagelse i lang tid: LP2 og LP4 (MDLP optagelse). Når der optages i LP2 Stereo-indstilling, kan man optage i to gange den normale optagbare tid, og i LP4 Stereo-indstilling kan man optage i fire gange den normale optagbare tid. Derudover er tiden, der kan optages i mono, cirka den dobbelte af tiden, der kan optages i stereo.

LP4 Stereo-indstillingen (4× langtidsoptagelsesindstilling) muliggør lang optagetid i stereo ved anvendelse af et specielt kompressionssystem. Når der lægges vægt på lyd kvaliteten, anbefales det at anvende Stereo-optagelse eller LP2 Stereo optagelse (2× langtidsoptagelsesindstilling).

1 Tryk gentagne gange på REC MODE for at vælge optageindstillingen, før der startes optagelse (CD-MD synkroniseret optagelse, osv.).

Hver gang man trykker på knappen, skifter displayet cyklisk som følger:

STEREO REC (Stereo) → LP2 REC (LP2 Stereo) → LP4 REC (LP4 Stereo) → MONO REC (Mono)

2 Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen.

For at fortsætte og optage følger man procedureerne der er beskrevet på de forskellige sider med beskrivelse af optagelse.

Tip

Indstillingen med den valgte optagemåde bibeholdes, selv efter at optagelsen er afsluttet, så husk at kontrollere indstillingen af optagemåden, før der optages.

Bemærk

- MD'er optaget i MDLP (LP2 eller LP4) stereoindstilling kan ikke afspilles på et system, der ikke understøtter MDLP funktionen.
- Selv om man trykker på REC MODE under optagelse eller optagepause, kan man ikke ændre optagemåden.
- Selv om man gentagne gange trykker på REC MODE for at vælge MONO, bliver medhørssignalet under optagelsen ikke i mono.
- Man kan ikke anvende S.F Edit og visse andre MD-redigeringsfunktioner sammen med spor optaget i MDLP-indstilling.

Tilføjelse af "LP:" ved begyndelsen af en sportitel under MDLP optagelse "LP:" vises, når man forsøger at spille sporet på et system, der ikke understøtter MDLP-indstillingen. Denne bekvemme funktion gør, at man med et øjekast kan se, at sporet ikke kan afspilles. Fabriksindstillingen er "On".

1 Tryk gentagne gange på FUNCTION for at skifte funktionen til MD.

2 Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen.

3 Tryk gentagne gange på ◀◀◀ eller ▶▶▶ (eller ◀◀◀ eller ▶▶▶ på fjernbetjeningen), indtil "Setup?" vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

4 Tryk gentagne gange på ◀◀◀ eller ▶▶▶ (eller ◀◀◀ eller ▶▶▶ på fjernbetjeningen), indtil "LP Stamp On" eller "LP Stamp Off" vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

5 Tryk gentagne gange på ◀◀◀ eller ▶▶▶ (eller ◀◀◀ eller ▶▶▶ på fjernbetjeningen) for at vælge indstillingen, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

For at	Vælg
tilføje "LP:"	LP Stamp On (fabriksindstilling)
annullere tilføjelse af "LP:"	LP Stamp Off

6 Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen.

Bemærk

- Det optagne “LP:” er et mærke, der vises for at angive, at sporet ikke kan afspilles, når man forsøger at afspille sporet på et system, der ikke understøtter MDLP-indstillingen. Det vises ikke ved systemer, der understøtter MDLP-indstillingen.
- Når “On” er valgt, indspilles “LP:” på samme måde som sportitlen, således at det antal tegn, der kan indtastes på en MD, bliver reduceret. Derudover kommer, at hvis man deler et “LP:” spor med delefunktionen, tilføjes “LP:” også til det efterfølgende spor.

Markering af sporumre

• Automatisk under optagelse

Sporumre markeres automatisk som på den originale kilde under optagelse fra dette systems CD-afspiller eller komponenter tilsluttet til DIGITAL OPTICAL IN-jackstikket. Benyt niveausynkroniserings-optagefunktionen til automatisk at markere sporumre under optagelse fra dette systems tuner eller komponenter tilsluttet til ANALOG IN-jackstikkene.

• På ethvert sted under optagelse

Man kan markere sporumre under optagelse af enhver form for kilde.

• Efter optagelse

Benyt delefunktionen (se “Opdeling af optagne spor” på side 38).

Automatisk markering af sporumre under optagelse

— Niveausynkroniseringsoptagelse

Niveausynkroniseringsoptagelsen er fra fabrik indstillet til at være slået til, således at sporumre automatisk markeres. Hvis “L-SYNC” ikke vises under optagelse, aktiverer man niveausynkroniseringsoptagelse som følger. Sporumre markeres automatisk, når indgangssignalet forbliver under et bestemt niveau i mere end to sekunder, og derefter overstiger dette niveau.

Bemærk

Man kan ikke markere sporumre automatisk, hvis lyd-kilden, der skal optages, er skæmmet af støj (eksempelvis bånd eller radioudsendelser).

1 Tryk gentagne gange på FUNCTION for at skifte funktionen til MD.

2 Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen.

3 Tryk gentagne gange på ◀◀◀ eller ▶▶▶ (eller ◀◀◀ eller ▶▶▶ på fjernbetjeningen), indtil “Setup?” vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

4 Tryk gentagne gange på ◀◀◀ eller ▶▶▶ (eller ◀◀◀ eller ▶▶▶ på fjernbetjeningen), indtil “T.Mark Off” eller “T.Mark LSync” vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

5 Tryk gentagne gange på ◀◀◀ eller ▶▶▶ (eller ◀◀◀ eller ▶▶▶ på fjernbetjeningen) for at vælge indstillingen, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

For at	Vælg
slå niveau-synkroniserings-optage-funktionen til	T.Mark LSync (fabriksindstilling)
slå niveau-synkroniserings-optage-funktionen fra	T.Mark Off

Når man indstiller niveausynkroniserings-optagefunktionen, lyser “L-SYNC” op.

6 Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen.

For at fortsætte og optage følger man procedurerne der er beskrevet på de forskellige sider med beskrivelse af optagelse.

fortsættes

Tips til optagelse (fortsat)

Ændring af triggerniveauet for niveausynkroniseringsoptagelse

Udfør følgende procedure for at ændre signalniveauet, der udløser niveausynkroniseringsoptagelse.

- 1 Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen under optagepause for at vise "Setup?", og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.
- 2 Tryk gentagne gange på \lll eller \ggg (eller \lll eller \ggg på fjernbetjeningen), indtil "LS(T)" vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

- 3 Tryk gentagne gange på \lll eller \ggg (eller \lll eller \ggg på fjernbetjeningen) for at vælge niveauet, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

Man kan indstille niveauet til enhver værdi mellem -72 dB og 0 dB i trin på 2 dB. Fabriksindstillingen er -50 dB.

- 4 Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen.

Markering af sporumre på bestemte steder under optagelse

— Spormærke

Sporumre kan markeres på ethvert tidspunkt under optagelse, uanset lydkildetyper.

Tryk på ● MD (eller MD ● på fjernbetjeningen) under manuel optagelse på det sted, hvor en spormarkering ønskes tilføjet.

Sporene, der følger efter det tilføjede, gennummeres.

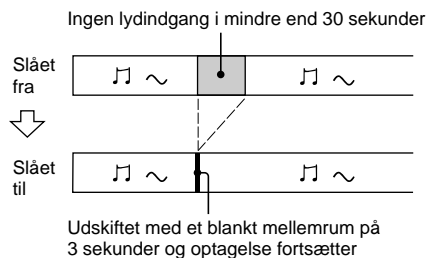
Bemærk

Sporene kan bliver optaget som et enkelt spor med et enkelt sporummer, når det samme spor på den samme CD optages gentagne gange.

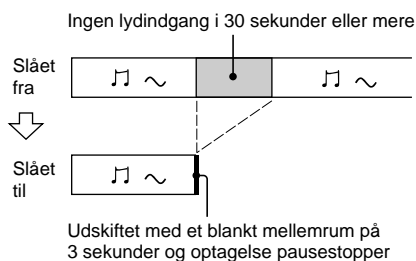
Indsætning af et 3 sekunder langt mellemrum mellem spor

— Smart-mellemrum

Smart-mellemrum: Gør det muligt automatisk at sikre, at det tomme mellemrum mellem spor bliver 3 sekunder langt, når der laves en digital optagelse fra en CD. Ved andre typer af optagelser er det sådan, at når smart-mellemrumsfunktionen er slået til, og der ikke føres nogen lyd ind i cirka tre sekunder eller mere (men mindre end 30 sekunder) under optagelsen, erstatter MD-optageren denne stilhed med et blankt mellemrum på cirka 3 sekunder og fortsætter dernæst optagelsen.



Auto Cut: Når smart-mellemrumsfunktionen er slået til, og hvis der ingen lyd føres ind i 30 sekunder eller mere, udskifter MD-optageren denne stilhed med et blankt mellemrum på 3 sekunder, og går dernæst til optagepause.



- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til MD.
- 2 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen.
- 3 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀** eller **▶▶** på fjernbetjeningen), indtil **“Setup?”** vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
- 4 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀** eller **▶▶** på fjernbetjeningen), indtil **“S.Space Off”** eller **“S.Space On”** vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
- 5 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀** eller **▶▶** på fjernbetjeningen) for at vælge indstillingen, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

For at	Vælg
slå smart-mellemrums- funktionen til	S.Space On (fabriksindstilling)
slå smart-mellemrums- funktionen fra	S.Space Off

- 6 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen. For at fortsætte og optage følger man procedurerne der er beskrevet på de forskellige sider med beskrivelse af optagelse.

Tip

For at genstarte optagelse, når **“Auto Cut”** vises, trykker man på MD **▶▶**.

Justering af optageniveauet

Når man optager på en MD, kan man indstille optageniveauet til den ønskede styrke. Man kan ikke alene indstille optageniveauet, når der laves analoge optagelser, men også ved digitale optagelser fra en CD osv.

- 1 Start afspilning af den kilde, der ønskes optaget.
- 2 Tryk på **● MD** (eller **MD ●** på fjernbetjeningen). MD-optageren står standby til optagelse.
- 3 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen for at vise **“Setup?”**, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
- 4 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀** eller **▶▶** på fjernbetjeningen), indtil **“Level Adjust?”** vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
- 5 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀** eller **▶▶** på fjernbetjeningen) for at indstille optageniveauet. Indstil til optimalt niveau, idet du sikrer, at **“OVER”** ikke vises på displayet under de kraftigste passager.
- 6 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
- 7 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen.
- 8 Tryk på **■**. MD-optageren stopper. For at fortsætte og optage følger man procedurerne der er beskrevet på de forskellige sider med beskrivelse af optagelse.

Tips

- Optageniveauet kan også justeres under optagelse.
- Når optageniveauet en gang er indstillet, bibeholdes denne indstilling, indtil man justerer niveauet igen.
- Man kan ikke indstille optageniveauet under CD-MD synkroniseret optagelse.

Før redigering påbegyndes

Man kan kun redigere en MD, når:

- MD'en er optagbar.
- MD-optageren er i indstilling til normal afspilning.

Kontrollér følgende, før der redigeres.

1 Kontrollér tappen på den MD, der skal redigeres.

Skyd tappen hen over hullet for at lukke det. Hvis MD'en er beskyttet mod optagelse, kan MD'en ikke redigeres.

2 Tryk gentagne gange på PLAY MODE/ DIRECTION (eller PLAY MODE på fjernbetjeningen) under stopindstilling, indtil både "SHUF" og "PGM" forsvinder.

MD'en kan kun redigeres under indstilling til normal afspilning. MD'en kan ikke redigeres under indstilling til afspilning i tilfældig rækkefølge eller programafspilning.

Annullering af den sidst foretagne redigering (side 40)

Brug fortrydelsesfunktionen til at annullere den sidste redigering og genetablere indholdet af MD'en til den tilstand, det var i før redigering.

Hvordan man stopper midt i en redigering

Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen.

Efter redigering

Tryk på **▲** MD for at tage MD'en ud, eller tryk på **1/⏏** (afbryder) for at slukke systemet.

"TOC" eller "STANDBY" begynder at blinke. TOC opdateres, og redigering er afsluttet.

Før netledningen trækkes ud

MD-redigering er afsluttet, når MD Table of Contents (TOC) indholdsfortegnelsen er blevet opdateret. TOC opdateres, når man skyder MD'en ud, eller trykker på **1/⏏** for at slukke systemet. Træk ikke netledningen ud, før TOC er opdateret, eller mens TOC er under opdatering (mens "TOC" eller "STANDBY" blinker), for at sikre, at redigeringen bliver

Navngivning af en MD

— Navngivningsfunktion

Man kan fremstille og forsyne sine optagne MD'er og spor med titler som følger.

Under optagelse

Hvis "TEXT" lyser eller blinker på displayet under optagelse, kan man overspille CD TEXT information til MD'en som følger:

• Automatisk under optagelse

Mens "TEXT" lyser, optages CD TEXT informationen automatisk.

• Manuelt under optagelse

Når "TEXT" blinker, trykker man på NAME EDIT/SELECT på fjernbetjeningen, og dernæst på ENTER/YES på fjernbetjeningen for at optage titlen på det aktuelle spor.

Bemærk

- Afhængigt af disken kan det ske, at CD TEXT information ikke optages automatisk.
- CD TEXT informationen optages ikke, når man optager en CD på en MD og et bånd på samme tid.

Efter optagelse

Benyt navngivningsfunktionen beskrevet på denne side. Der kan indtastes samlet cirka 1.700 tegn til brug for diskettenavnet, sportitlerne og gruppenavnene på en enkelt MD.

Følgende fremgangsmåde er for indtastning af navne og titler, når Gruppefunktionen ikke er aktiveret.

For navngivning af en gruppe, se "Navngivning af en gruppe" på side 32.

Når man navngiver en MD, der er optaget ved hjælp af Gruppefunktionen, skal man huske at navngive disketten ved hjælp af Gruppefunktionen, således at man ikke ved en fejltagelse kommer til at overskrive gruppeadministrationsinformation.

For detaljer om gruppeadministrationsinformation, se side 20.

1 Tryk gentagne gange på FUNCTION for at skifte funktionen til MD.

2 Udfør følgende procedure afhængigt af, hvad der ønskes navngivet:

Navngivning af et spor

Tryk gentagne gange på \lll eller \ggg (eller \lll eller \ggg på fjernbetjeningen), indtil det ønskede spornummer vises, og tryk derefter på NAME EDIT/SELECT på fjernbetjeningen.

Navngivning af en MD

Tryk på NAME EDIT/SELECT på fjernbetjeningen, mens det samlede antal af spor (eller grupper, når Gruppefunktionen er aktiveret) vises.

Markøren begynder at blinke.

3 Tryk på NAME EDIT/SELECT på fjernbetjeningen for at vælge den ønskede type tegn.

Hver gang man trykker på knappen, skifter displayet cyklisk som følger:

Selected AB* (Store bogstaver) →

Selected ab* (Små bogstaver) →

Selected 12 (Tal)

* Tryk gentagne gange på nummer 1 for at vise de følgende symboler.

´-/,.():!?

Derudover kan man, mens ovenstående symboler vises, trykke gentagne gange på \lll eller \ggg (eller \lll eller \ggg på fjernbetjeningen) for at vise de følgende symboler.

& + < > _ = “ ” ; # \$ % @ * ` ´

4 Indtast et tegn.

Hvis man har valgt store eller små bogstaver

1 Tryk gentagne gange på den tilsvarende bogstavknop, indtil det tegn, der skal indtastes, blinker.

Eller, tryk én gang på knappen, og tryk gentagne gange på \lll eller \ggg (eller \lll eller \ggg på fjernbetjeningen).

2 Tryk på CURSOR→ på fjernbetjeningen.

Det blinkende tegn bliver indtastet, og markøren flytter mod højre.

Hvis man har valgt tal

Tryk på den tilsvarende talknop.

Tallet bliver indtastet, og markøren flytter mod højre.

Indtastning af tomt mellemrum

1 Tryk på NAME EDIT/SELECT på fjernbetjeningen for at vælge store eller små bogstaver.

2 Tryk på 10/0 på fjernbetjeningen.

Et tomt mellemrum bliver indtastet, og markøren flytter mod højre.

5 Gentag punkterne 3 og 4 for at indtaste resten af navnet.

Sådan ændres et tegn

1 Tryk gentagne gange på ←CURSOR eller CURSOR→ på fjernbetjeningen, indtil tegnet, der skal ændres, begynder at blinke.

2 Tryk på CLEAR på fjernbetjeningen for at slette tegnet, og gentag derefter punkterne 3 og 4.

6 Tryk på ENTER/YES på fjernbetjeningen for at afslutte navngivningen.

fortsættes

Navngivning af en MD (fortsat)

Bemærk

- Man kan navngive en sportitel under afspilning. Afspilning gentages, indtil man er færdig med navngivningen.
- Hvis man indtaster symbolet “/” mellem tegnene i diskettenavne, eksempelvis som “abc//def”, kan det medføre, at man måske ikke kan bruge Gruppefunktionen.

Kontrol af titlerne

Tryk på SCROLL på fjernbetjeningen under stopindstilling for at kontrollere MD-titlerne. Tryk på SCROLL på fjernbetjeningen under afspilning for at kontrollere sportitlerne. Titlen ses som rulletekst på displayet. Tryk på SCROLL for at standse rulleteksten. Tryk igen på knappen for at genoptage rulning af teksten.

Sletning af titler

- 1 Tryk gentagne gange på FUNCTION for at skifte funktionen til MD.
- 2 Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen under stopindstilling.
- 3 Tryk gentagne gange på \lll eller \ggg (eller \lll eller \ggg på fjernbetjeningen), indtil “Nm Erase?” vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.
- 4 Tryk gentagne gange på \lll eller \ggg (eller \lll eller \ggg på fjernbetjeningen), indtil det ønskede navn vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.
“Complete!” vises.

Navngivning af en gruppe

— Navngivningsfunktion

Der kan indtastes samlet cirka 1.700 tegn til brug for diskettenavnet, sportitlerne og gruppenavnene på en enkelt MD.

- 1 Tryk gentagne gange på FUNCTION for at skifte funktionen til MD.
- 2 Tryk gentagne gange på GROUP på fjernbetjeningen, indtil GROUP indikatoren lyser op.
- 3 Tryk gentagne gange på GROUP SKIP på fjernbetjeningen, indtil den ønskede gruppe vises.
- 4 Tryk på NAME EDIT/SELECT på fjernbetjeningen, mens det samlede antal af spor i den ønskede gruppe vises.
Markøren begynder at blinke.
- 5 Udfør samme procedure som beskrevet i punkt 3 til og med 6 i “Navngivning af en MD” på side 30.

Bemærk

Hvis man indtaster symbolet “/” mellem tegnene i diskettenavne, eksempelvis som “abc//def”, kan det medføre, at man måske ikke kan bruge Gruppefunktionen.

Kontrol af titlerne

- 1 Tryk gentagne gange på **GROUP** på fjernbetjeningen under stopindstilling, indtil **GROUP** indikatoren lyser op.
- 2 Tryk gentagne gange på **GROUP SKIP** på fjernbetjeningen, indtil den ønskede gruppe vises, og tryk derefter på **SCROLL** på fjernbetjeningen.
Titlen ses som rulletekst på displayet. Tryk på **SCROLL** for at standse rulleteksten. Tryk igen på knappen for at genoptage rulning af teksten.

Sletning af titler

- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til **MD**.
- 2 Tryk gentagne gange på **GROUP** på fjernbetjeningen under stopindstilling, indtil **GROUP** indikatoren lyser op.
- 3 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen.
- 4 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀◀** eller **▶▶▶** på fjernbetjeningen), indtil **“Nm Erase?”** vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
- 5 Tryk gentagne gange på **GROUP SKIP** på fjernbetjeningen, indtil det ønskede gruppenummer vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
“Complete!” vises.

Bemærk

Man kan ikke slette navnet på en gruppe, hvori der ikke er registreret nogen spor.

Registrering af optagne spor i en ny gruppe

— Gruppeoprettelsesfunktion

Med denne funktion kan man oprette en ny gruppe og registrere et spor eller fortløbende spor, der ikke allerede er blevet registreret, i denne gruppe.

- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til **MD**.
- 2 Tryk gentagne gange på **GROUP** på fjernbetjeningen, indtil **GROUP** indikatoren lyser op.
- 3 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen for at vise **“Edit Menu”**.
- 4 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀◀** eller **▶▶▶** på fjernbetjeningen), indtil **“Gp Create?”** vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
- 5 Udfør samme procedure som beskrevet i punkt 3 til og med 6 i **“Navngivning af en MD”** på side 30.
- 6 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀◀** eller **▶▶▶** på fjernbetjeningen), indtil det første spor, som ønskes registreret, vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
- 7 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀◀** eller **▶▶▶** på fjernbetjeningen), indtil det sidste spor, som ønskes registreret, vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen. (Når der kun er et spor, der skal registreres, trykker man blot på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen igen uden at udføre anden betjening.)
“Complete!” vises.

fortsættes

Registrering af optagne spor i en ny gruppe (fortsat)

Tips

- For at oprette en gruppe uden samtidigt at registrere nogen spor, trykker man gentagne gange på $\ll\ll$ eller $\gg\gg$ (eller $\ll\ll$ eller $\gg\gg$ på fjernbetjeningen), indtil "None" vises, hvorefter man trykker på ENTER/YES på fjernbetjeningen i punkt 6.
"Complete!" vises.
- Man kan også registrere spor, der er blevet optaget på et system, der ikke understøtter gruppefunktionen.

Bemærk

- Man kan ikke registrere det samme spor i flere grupper.
- Hvis alle spor på en MD er registreret i grupper, vises "Assign None" efter punkt 5, og man kan ikke registrere spor.
- Når man opretter en gruppe uden at registrere nogen spor, skal man indtaste et gruppenavn.
- Hvis man ikke indtaster et gruppenavn i punkt 5, vises "Group ** (gruppenummer)" i stedet for gruppenavnet.

Ophævelse af grupperegistreringer

— Ophævefunktion

Disse funktioner gør, at man kan ophæve grupperegistreringer ved ganske enkelt at specificere gruppen, for hvilken man ønsker at ophæve registreringerne. Derudover kan man også ophæve grupperegistreringerne for alle spor på en MD på en gang.

Ophævning af en enkelt gruppe

— Gruppe-ophævningsfunktion

Man kan ophæve grupperegistreringerne på alle spor indenfor den specificerede gruppe og slette den pågældende gruppe. (Bemærk dog, at sporene ikke bliver slettet.)

- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til **MD**.
- 2 Tryk gentagne gange på **GROUP** på fjernbetjeningen, indtil **GROUP** indikatoren lyser op.
- 3 Tryk gentagne gange på **GROUP SKIP** på fjernbetjeningen, indtil den ønskede gruppe vises.
- 4 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen for at vise "Edit Menu".
- 5 Tryk gentagne gange på $\ll\ll$ eller $\gg\gg$ (eller $\ll\ll$ eller $\gg\gg$ på fjernbetjeningen), indtil "Gp Release?" vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
"REL Gp** (valgte gruppenummer)?" vises.
- 6 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
"Complete!" vises.

Ophævnning af registreringer af alle spor på en MD

— Ophæv-alt-funktion

Man kan ophæve grupperegistreringer af alle spor på en MD på en gang.

- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til MD.
- 2 Tryk gentagne gange på **GROUP** på fjernbetjeningen under stopindstilling, indtil **GROUP** indikatoren lyser op.
- 3 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen for at vise "Edit Menu".
- 4 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀** eller **▶▶** på fjernbetjeningen), indtil "Gp All REL?" vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen. "All REL??" vises.
- 5 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen. "Complete!" vises.

Sletning af optagelser

— Slettefunktion

Med MD-optageren kan man hurtigt og let slette uønskede spor.

De tre muligheder for sletning af optagelser er:

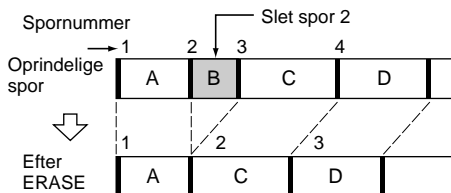
- Sletning af et enkelt spor (Spor-sletningsfunktion)
- Sletning af alle spor (Slet-alt-funktion)
- Sletning af en del af et spor (A-B slettefunktion)

Sletning af et enkelt spor

— Sporsletningsfunktion

Et spor kan slettes ved at man ganske enkelt vælger dets spornummer. Når man sletter et spor, mindskes det samlede antal spor på MD'en med et og alle spor, der følger efter det slettede spor, bliver gennummeret.

Eksempel: Sletning spor 2.



- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til MD.
- 2 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen for at vise "Edit Menu".
- 3 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀** eller **▶▶** på fjernbetjeningen), indtil "Tr Erase?" vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

fortsættes

Sletning af optagelser (fortsat)

4 Tryk gentagne gange på **⏪** eller **⏩** (eller **⏮** eller **⏭** på fjernbetjeningen), indtil det ønskede spornummer vises.

5 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
“Complete!” vises.

Bemærk

- “Tr Protect” vises, når sporet er optaget eller redigeret på et andet deck og derefter beskyttet mod optagelse. Man kan ikke slette spor på denne optager, når “Tr Protect” vises.
- Hvis man sletter alle spor i en gruppe, slettes gruppen også samtidigt med alle sporene i den pågældende gruppe.

Sletning af alle spor

— Slet-alt-funktion

Man kan slette diskettenavnet, gruppenavne, alle optagne spor og disses titler samtidigt.

1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til MD.

2 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen for at vise “Edit Menu”.

3 Tryk gentagne gange på **⏪** eller **⏩** (eller **⏮** eller **⏭** på fjernbetjeningen), indtil “All Erase?” vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
“All Erase??” vises.

4 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
“Complete!” vises.

Bemærk

Hvis man udfører ovenstående betjening, mens Grupperfunktionen er aktiveret, er det ikke kun spor i gruppen, men alle spor på MD'en, der vil blive slettet.

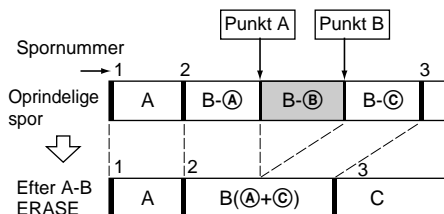
Sletning af en del af et spor

— A-B slettefunktion

Man kan specificere en del indenfor et spor, og derefter nemt slette denne del. Man kan flytte den ønskede del i intervaller defineret som rammer*, minutter eller sekunder.

* En ramme er 1/86 sekund.

Eksempel: Sletning af en del af spor 2.



1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til MD.

2 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen for at vise “Edit Menu”.

3 Tryk gentagne gange på **⏪** eller **⏩** (eller **⏮** eller **⏭** på fjernbetjeningen), indtil “A-B Erase?” vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

4 Tryk gentagne gange på **⏪** eller **⏩** (eller **⏮** eller **⏭** på fjernbetjeningen), indtil det ønskede spornummer vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

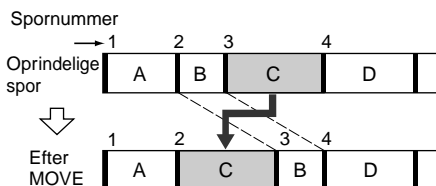
“—Rehearsal—” og “Point A ok?” vises skiftevis, mens optageren spiller det valgte spor fra begyndelsen til punkt A.

Flytning af optagne spor

— Flyttefunktion

Med denne funktion kan man ændre rækkefølgen på et hvilket som helst spor på MD'en. Når man flytter spor, gennummereres sporene automatisk.

Eksempel: Flytning af spor 3 til position 2.



- 5 Mens man lytter til lyden, trykker man gentagne gange på **⏮** eller **⏭** (eller **⏪** eller **⏩** på fjernbetjeningen) for at finde startpunktet (punkt A) af den del, der skal slettes.

Man kan flytte startpunktet i intervaller på 1/86 sekund (1 ramme)*.

For at flytte startpunktet i intervaller på sekunder eller minutter, trykker man på **⏮** eller **⏭**, så sekund eller minut blinker, hvorefter man trykker på **⏮** eller **⏭** (eller **⏪** eller **⏩** på fjernbetjeningen).

* Man kan flytte startpunktet i 2-ramme intervaller (i monoindstilling og LP2 stereoinstilling), eller i 4-ramme intervaller (i LP4 stereoinstilling).

- 6 Gentag punkt 5, indtil punkt A er indstillet korrekt.

- 7 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen, hvis punkt A er korrekt.

“Point B Set” vises, og afspilning for indstilling af slutpunktet (punkt B) på den del, der skal slettes, starter.

- 8 Fortsæt afspilning, indtil optageren når til punkt B, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

“A-B Ers” og “Point B ok?” vises skiftevis, og optageren gentager en del af nogle få sekunder før punkt A og efter punkt B i rækkefølge.

- 9 Tryk gentagne gange på **⏮** eller **⏭** (eller **⏪** eller **⏩** på fjernbetjeningen) for at finde punkt B.

Fremgangsmåden er den samme som i punkt 5.

- 10 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen, hvis punkt B er korrekt.

“Complete!” vises.

- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til MD.

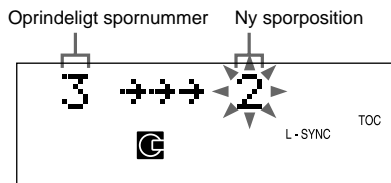
- 2 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen for at vise “Edit Menu”.

- 3 Tryk gentagne gange på **⏮** eller **⏭** (eller **⏪** eller **⏩** på fjernbetjeningen), indtil “Move?” vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

- 4 Tryk gentagne gange på **⏮** eller **⏭** (eller **⏪** eller **⏩** på fjernbetjeningen), indtil det spornummer, der ønskes flyttet, vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

fortsættes

- 5 Tryk gentagne gange på **⏮** eller **⏭** (eller **⏪** eller **⏩** på fjernbetjeningen), indtil den nye sporposition vises.



- 6 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen. “Complete!” vises.

Bemærk

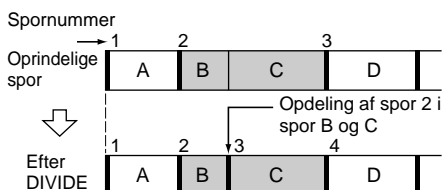
Når man flytter et spor til et spornummer, der er registreret i en gruppe, bliver det flyttede spor genregistreret i gruppen, der indeholder destinationsspornummeret for flytningen. Derudover er det sådan, at hvis man flytter et spor, der er registreret i en gruppe, til et spornummer, der ikke er registreret i en gruppe, ophæves grupperegistreringen af det flyttede spor. Men når Grupperfunktionen er aktiveret, kan man kun flytte spor indenfor den valgte gruppe.

Opdeling af optagne spor

— Delefunktion

Man kan anvende denne funktion til at afsætte sporumre efter optagelse. Det samlede antal spor øges med et, og alle spor, der følger efter de delte, gennummeres.

Eksempel: Opdeling af spor 2 i to spor.



- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til **MD**.
- 2 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen for at vise “Edit Menu”.
- 3 Tryk gentagne gange på **⏮** eller **⏭** (eller **⏪** eller **⏩** på fjernbetjeningen), indtil “Divide?” vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
- 4 Tryk gentagne gange på **⏮** eller **⏭** (eller **⏪** eller **⏩** på fjernbetjeningen), indtil det spornummer, der ønskes delt, vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen. “—Rehearsal—” vises og delen, der skal deles, afspilles om og om igen.

5 Mens man lytter til lyden, trykker man gentagne gange på $\llcorner\llcorner$ eller $\triangleright\triangleright$ (eller $\llcorner\llcorner$ eller $\triangleright\triangleright$ på fjernbetjeningen) for at indstille delepunktet.

Man kan flytte delepunktet i intervaller på 1/86 sekund (1 ramme)*.

For at flytte startpunktet i intervaller på sekunder eller minutter, trykker man på $\llcorner\llcorner$ eller $\triangleright\triangleright$, så sekund eller minut blinker, hvorefter man trykker på $\llcorner\llcorner$ eller $\triangleright\triangleright$ (eller $\llcorner\llcorner$ eller $\triangleright\triangleright$ på fjernbetjeningen).

* Man kan flytte startpunktet i 2-ramme intervaller (i monoindstilling og LP2 stereoinstilling), eller i 4-ramme intervaller (i LP4 stereoinstilling).

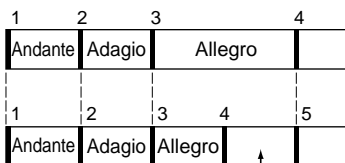
6 Tryk på ENTER/YES på fjernbetjeningen, hvis delepunktet er korrekt.

“Complete!” vises.

Bemærk

Hvis man opdeler et navngivet spor (se “Navngivning af en MD” på side 30) i to spor, er det kun det første spor, der bibeholder sportitlen.

Eksempel:



Det nye spor bliver ikke navngivet

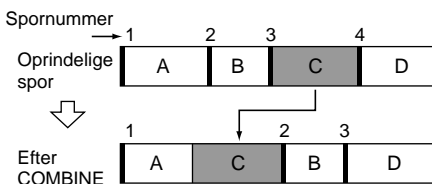
Kombination af optagne spor

— Kombinationsfunktion

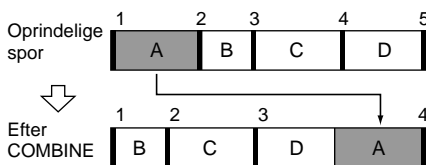
Man kan anvende denne funktion til at kombinere 2 spor til et enkelt spor. Det samlede antal spor mindskes med et, og alle de spor, der følger efter de kombinerede spor, gennummereres.

Man kan også anvende denne funktion til at slette unødvendige spornumre.

Eksempel: Kombination af spor 3 med spor 1.



Eksempel: Kombination af spor 1 med spor 4.



- 1 Tryk gentagne gange på FUNCTION for at skifte funktionen til MD.
- 2 Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen for at vise “Edit Menu”.

fortsættes

Kombination af optagne spor (fortsat)

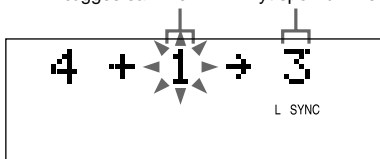
3 Tryk gentagne gange på **⏮** eller **⏭** (eller **⏪** eller **⏩** på fjernbetjeningen), indtil “Combine?” vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

4 Tryk gentagne gange på **⏮** eller **⏭** (eller **⏪** eller **⏩** på fjernbetjeningen), indtil det første af de to spornumre, der skal kombineres, vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

For eksempelvis at kombinere spor 1 til 4, vælges 4.

5 Tryk gentagne gange på **⏮** eller **⏭** (eller **⏪** eller **⏩** på fjernbetjeningen), indtil det andet af de to spornumre, der skal kombineres, vises.

Det andet af de to spornumre, der skal lægges sammen Nyt spornummer



6 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

“Complete!” vises.

Bemærk

- Når man kombinerer to spor, der er registreret i to forskellige grupper, bliver det andet spor genregistreret i gruppen, der indeholder det første spor. Derudover er det sådan, at hvis man kombinerer et spor, der er registreret i en gruppe, med et spornummer, der ikke er registreret i en gruppe, får det andet spor samme registreringsindstilling som det første spor. Men når gruppefunktionen er aktiveret, kan man kun flytte spor indenfor den valgte gruppe.
- Spor, der er optaget i forskellige optageindstillinger (stereo, LP2, LP4 eller MONO) kan ikke kombineres.
- Hvis begge de kombinerede spor har sportitler, slettes det andet spors titel.

Omgørelse af sidste redigering

— Fortrydelsesfunktion

Man kan anvende denne funktion til at annullere den sidste redigering, og føre af MD'en tilbage til tilstanden før redigeringen blev foretaget.

Bemærk dog, at man ikke kan omgøre en redigering, hvis man gør en af følgende ting efter redigering:

- Foretager en anden redigering.
- Trykker på **● MD** (eller **MD ●** på fjernbetjeningen) eller **ENTER/START**.
- Opdaterer TOC ved at slukke for systemet eller ved at tage MD'en ud.
- Tager netledningen ud af stikkontakten.

Man kan ikke omgøre S.F Edit funktionen, selv om man anvender fortrydelsesfunktionen.

1 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen under stopindstilling for at vise “Edit Menu”.

2 Tryk gentagne gange på **⏮** eller **⏭** (eller **⏪** eller **⏩** på fjernbetjeningen), indtil “Undo?” vises. “Undo?” vises ikke, når der ikke er nogen redigeringsfunktion, der kan annulleres.

3 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

En meddelelse vises, afhængigt af den sidst foretagne redigering.

4 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

“Complete!” vises.

Ændring af det optagne lydstyrkeniveau efter optagelse

— S.F Edit-funktion

Man kan ændre lydstyrken på optagne spor ved at benytte S.F (Scale Factor) Edit. Det originale spor bliver overspillet med det nye optageniveau. Når man ændrer optageniveauet, kan man vælge indtoningsoptagelse for gradvist at øge signalstyrken ved begyndelsen af optagelsen, eller udtoningsoptagelse for gradvist at sænke signalstyrken ved slutningen af optagelsen.

Ændring af det generelle optageniveau

- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til MD.
- 2 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen for at vise "Edit Menu".
- 3 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀◀** eller **▶▶▶** på fjernbetjeningen), indtil "S.F Edit?" vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
- 4 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀◀** eller **▶▶▶** på fjernbetjeningen), indtil "Tr Level?" vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
- 5 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀◀** eller **▶▶▶** på fjernbetjeningen), indtil nummeret på det spor, hvor optageniveauet ønskes ændret, vises, og tryk derefter på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.
"Level 0dB" vises.

- 6 Mens man lytter til lyden, trykker man gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀◀** eller **▶▶▶** på fjernbetjeningen) for at ændre det optagne niveau.

Optageniveauet kan ændres fra -12 dB til +12 dB i trin på 2 dB. Indstil til det optimale niveau, idet det sikres, at "OVER" ikke vises på displayet under de kraftigste passager.

- 7 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

"S.F Edit OK?" vises.

- 8 Tryk på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

Optageren begynder at optage henover det eksisterende spor. "S.F Edit: ** %" vises, mens sporet bliver optaget. En mængde tid, der omtrent svarer til eller er længere end sporets afspilningstid, er nødvendig, når der optages henover sporet. Når optagelsen slutter, vises "Complete!".

Annullering af betjeningen

Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen under punkt 3 til og med 7. Efter at optagelse starter i punkt 8, kan man ikke afbryde betjeningen.

Optagelse med indtoning og udtoning

- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til MD.
- 2 Tryk på **MENU/NO** på fjernbetjeningen for at vise "Edit Menu".
- 3 Tryk gentagne gange på **◀◀** eller **▶▶** (eller **◀◀◀** eller **▶▶▶** på fjernbetjeningen), indtil "S.F Edit?" vises, og tryk dernæst på **ENTER/YES** på fjernbetjeningen.

fortsættes

Ændring af det optagne lydstyrkeniveau efter optagelse (fortsat)

4 Tryk gentagne gange på \llcorner eller \lrcorner (eller \lll eller \lll på fjernbetjeningen), indtil "Fade In?" eller "Fade Out?" vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

5 Tryk gentagne gange på \llcorner eller \lrcorner (eller \lll eller \lll på fjernbetjeningen), indtil nummeret på det spor, hvor optageniveauet ønskes ændret, vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.
"Time 5.0s" vises.

6 Mens man lytter til lyden, trykker man gentagne gange på \llcorner eller \lrcorner (eller \lll eller \lll på fjernbetjeningen) for at ændre længden på indtoningen eller udtoningen ved optagelse.

Systemet afspiller den del, der vil blive optaget henover ved indtonings- eller udtoningsoptagelsen. Man kan indstille længden til enhver værdi mellem 1,0 sekund og 15,0 sekunder, i trin på 0,1 sekund. Man kan ikke indstille en tid, der er længere end sporet.

7 Tryk på ENTER/YES på fjernbetjeningen.
"S.F Edit OK?" vises.

8 Tryk på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

Optageren begynder at optage henover det eksisterende spor. "S.F Edit: ** %" vises, mens sporet bliver optaget. Når optagelsen slutter, vises "Complete!".

Annullering af betjeningen

Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen under punkt 3 til og med 7. Efter at optagelse starter i punkt 8, kan man ikke afbryde betjeningen.

Bemærk

- Træk ikke netledningen ud og flyt ikke optageren, mens optagelse står på. Dette kan beskadige de optagne data og forhindre, at optagelsen udføres på korrekt vis.
- Benyt ikke en MD, der er beskadiget eller snavset. Dette kan forhindre, at optagne data optages på korrekt vis.
- Forandres optageniveauet gentagne gange vil det medføre dårlig lyd kvalitet.
- Optageniveauet vil ikke vende tilbage til nøjagtigt det samme niveau, når optageniveauet en gang er blevet ændret, selv om det tilsyneladende føres tilbage til det originale niveau.
- Optageniveauet kan ikke ændres, mens timeren er aktiveret.
- Man kan ikke omgøre S.F Edit funktionen, selv om man anvender fortrydelsesfunktionen.

Indprogrammering af faste, forvalgte radiostationer

Der kan forvælges 20 stationer på FM og 10 stationer på AM som faste stationer.

- 1 Tryk på I/⏻ for at tænde systemet.
- 2 Tryk gentagne gange på TUNER BAND for at vælge "FM" eller "AM".
- 3 Tryk gentagne gange på TUNING MODE, indtil "AUTO" vises.
- 4 Tryk på ◀◀ eller ▶▶.
Frekvensangivelsen skifter, og gennemløbet stopper, når systemet stiller ind på en station. "TUNED" and "STEREO" (i tilfælde af en stereoudsendelse) vises.
- 5 Tryk på MENU/NO på fjernbetjeningen.
- 6 Tryk gentagne gange på ◀◀ eller ▶▶ (eller ◀◀◀ eller ▶▶▶) på fjernbetjeningen, indtil "Memory?" vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

Et forvalgsnummer vises. Stationerne lagres begyndende med forvalgsnummer 1.

Forvalgsnummer



- 7 Tryk på ENTER/YES på fjernbetjeningen.
"Complete!" vises.
- 8 Gentag punkt 2 til og med 7 for at indprogrammere flere faste stationer.

Stop af gennemløb
Tryk på TUNING MODE.

Indstilling på en station med et svagt signal

Tryk gentagne gange på TUNING MODE, indtil både "AUTO" og "PRESET" forsvinder i punkt 3, og tryk derefter gentagne gange på ◀◀ eller ▶▶ for at stille ind på den ønskede station.

Ændring af forvalgsnummeret
Start igen fra punkt 2.

Ændring af AM-afstemningsintervallet (gælder ikke den europæisk model)

AM-afstemningsintervallet er fra fabrik indstillet til 9 kHz (10 kHz i nogle områder). For at ændre AM-afstemningsintervallet indstilles først på en vilkårlig AM-station, hvorefter der slukkes for systemet. Mens ▶▶▶ holdes inde, tændes igen for systemet. Når afstemningsintervallet ændres, slettes alle forvalgte AM-stationer. Udfør samme procedure for at sætte intervallet tilbage igen.

Bemærk

Man kan ikke ændre AM-afstemningsintervallet, mens strømbesparelsesfunktionen er aktiveret.

Tip

De forvalgte stationer bevares i hukommelsen cirka en dag, selv om netledningen tages ud, eller der forekommer en strømafbrydelse.

Lytning til radioen

— Indstilling på faste stationer

Indprogrammér først faste radiostationer i systemets hukommelse (se "Indprogrammering af faste, forvalgte radiostationer" på side 43).

- 1 Tryk gentagne gange på **TUNER BAND** for at vælge "FM" eller "AM".
- 2 Tryk gentagne gange på **TUNING MODE**, indtil "PRESET" vises.
- 3 Tryk gentagne gange på **TUNING +** eller **-** (eller **-** eller **+** på fjernbetjeningen) for at vælge den ønskede forvalgte station (eller stationsnavn* eller RDS stationsnavn**).

* Stationsnavnet vises kun, såfremt stationen er navngivet (se "Navngivning af faste stationer" på næste side).

** Kun den europæiske model.

Sådan slukkes radioen

Tryk på I/⏻.

Indtastning af forvalgsnummer 10 eller højere på fjernbetjeningen i punkt 3

- 1 Tryk på >10.
- 2 Tryk på de tilsvarende talknapper.
For at indtaste 0 trykker man på 10/0.

Eksempel:

For at indtaste spornummer 20 trykker man på >10, derefter 2 og 10/0.

Lytning til radiostationer, der ikke er indprogrammeret som faste

- Tryk gentagne gange på **TUNING MODE**, indtil både "AUTO" og "PRESET" forsvinder i punkt 2, og tryk derefter gentagne gange på ◀◀ eller ▶▶ for at stille ind på den ønskede station (**Manuel afstemning**).
- Tryk gentagne gange på **TUNING MODE**, indtil "AUTO" vises i punkt 2, og tryk derefter på ◀◀ eller ▶▶.
Frekvensangivelsen skifter, og gennemløbet stopper, når systemet stiller ind på en station (**Automatisk afstemning**).

Annullering af automatisk afstemning

Tryk på **TUNING MODE**.

Tips

- For at forbedre modtagning af udsendelser kan de medfølgende antenner retningsindstilles, eller der kan tilsluttes en ekstern antenne (ekstraudstyr).
- Hvis der forekommer statisk støj under en FM-stereoudsendelse, trykker man gentagne gange på **FM MODE**, indtil "MONO" vises. Der vil ikke være nogen stereoeffekt, men modtagningen forbedres.

Navngivning af faste stationer

— Stationsnavn

Man kan navngive hver forvalgt, fast station med op til 12 tegn (stationsnavn).

- 1 Stil ind på den station som ønskes navngivet (se “Lytning til radioen” på side 44).
- 2 Udfør samme procedure som beskrevet i punkt 2 til og med 6 i “Navngivning af en CD” på side 13.

Kontrol af forvalgsnummer og frekvens

Stationens navn vises, når man stiller ind på en navngivet station.

Tryk på DISPLAY på fjernbetjeningen for at kontrollere forvalgsnummer og frekvens.

Forvalgsnummer og frekvens vises, efterfulgt af stationsnavnet.

Sletning af stationsnavn

- 1 Stil ind på stationen.
- 2 Tryk på NAME EDIT/SELECT på fjernbetjeningen.
- 3 Tryk gentagne gange på CLEAR på fjernbetjeningen for at slette navnet.
- 4 Tryk på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

Anvendelse af Radio Data System (RDS)

(Kun europæisk model)

Hvad er Radio Data System?

Radio Data System (RDS)* er en udsendelsesform, hvormed radiostationer kan sende ekstra information sammen med det normale programsignal.

Bemærk

RDS virker muligvis ikke korrekt, hvis den station, som man har indstillet på, ikke transmitterer RDS signalet på korrekt vis, eller hvis signalet er svagt.

* Ikke alle FM stationer byder på RDS service, ligesom de ikke alle tilbyder samme former for service. Hvis du ikke er bekendt med RDS systemet, kan du sikkert få information om RDS service i dit geografiske område hos dine lokale radiostationer.

Modtagning af RDS udsendelser

Vælg ganske enkelt en station på FM-båndet.

Når man har indstillet på en station, der byder på RDS service, vises stationens navn på displayet.

Kontrol af RDS information

Hver gang man trykker på DISPLAY på fjernbetjeningen, skifter visningen cyklisk som følger:

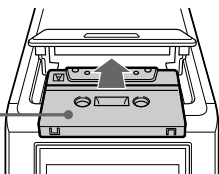
Stationsnavn* → Frekvens → Ur → BASS → TREBLE

* Hvis RDS udsendelsen ikke går ordentlig igennem, kan det ske, at stationsnavnet ikke vises.

Indsætning af et bånd

- 1 Tryk på **▲ PUSH OPEN/CLOSE**.
- 2 Indsæt et bånd.

Med den side, der ønskes spillet/optaget på, vendt op



Afspilning af et bånd

Man kan anvende TYPE I (normal) type bånd.

- 1 Tryk gentagne gange på **FUNCTION** for at skifte funktionen til **TAPE**.
- 2 Tryk gentagne gange på **PLAY MODE/DIRECTION**, indtil **⇌** vises for at afspille en side, eller på **⇨** (eller **⇨⇩***) for at afspille begge sider.
- 3 Tryk på **TAPE ◀▶**.

Tryk på **TAPE ◀▶** igen for at spille siden, der vender ned.

* Båndoptageren stopper automatisk efter at have gentaget sekvensen fem gange.

Andre betjeninger

For at	Udfør følgende
stoppe afspilning	Tryk på ■ .
holde pause	Tryk på TAPE. Tryk igen for at genoptage afspilning.
spole hurtigt frem eller tilbage	Tryk på ◀◀ eller ▶▶ .
tage båndet ud	Tryk på ▲ PUSH OPEN/CLOSE .

Optagelse af en CD på et bånd

— CD-TAPE synkroniseret optagelse

Man kan anvende TYPE I (normal) type bånd.

- 1 Isæt et optagbart bånd.
- 2 Isæt den ønskede CD.
- 3 Tryk gentagne gange på **SYNCHRO MODE**, indtil **“CD-TAPE SYNC”** vises.
- 4 Tryk på **ENTER/START**.
“Press START” blinker.
Båndoptageren står standby til optagelse, og CD-afspilleren er i pauseindstilling til afspilning.
Tryk på **TAPE ◀▶** igen for at optage på siden, der vender ned.
- 5 Tryk gentagne gange på **PLAY MODE/DIRECTION**, indtil **⇌** vises for at optage på en side, eller **⇨** (eller **⇨⇩**) for at optage på begge sider.
- 6 Tryk på **ENTER/START**, mens **“Press START”** blinker.
Optagelse starter.
Når optagelsen er fuldført, stopper CD-afspilleren og båndoptageren automatisk.

Stop af optagelse

Tryk på **■**.

Tips

- Når der optages på begge sider, skal man huske at starte fra siden, der vender op. Hvis man starter fra siden, der vender ned, stopper optagelse ved slutningen af siden, der vender ned.
- Hvis man vælger optagelse på begge sider, og båndet når slutningen af siden, der vender op, midt i et spor, optages hele det pågældende spor igen fra begyndelsen på siden, der vender ned.
- Ved at benytte programafspilning kan man nøjes med at optage sine favorit CD-spor. Efter punkt 2, følges samme procedure som fra punkt 1 til 5 i "Indprogrammering af CD-spor" på side 11, hvorefter man går til punkt 3.

Bemærk

Hvis båndet bliver fyldt under optagelsen, stopper CD-afspilleren og båndoptageren automatisk.

Optagelse af en CD på en MD og på et bånd på samme tid

- 1 **Isæt en optagbare MD og et bånd.**
- 2 **Isæt den ønskede CD.**
- 3 **Tryk gentagne gange på SYNCHRO MODE, indtil "DUAL SYNC" vises.**
- 4 **Udfør samme procedure som beskrevet i punkt 4 til og med 6 i "Optagelse af en CD på et bånd" på side 46.**

Stop af optagelse

Tryk på ■.

Tip

Selv om MD'en eller båndet når slutningen midt under optagelsen, fortsætter optagelse på det andet medium.

Optagelse af en MD på et bånd

— MD-TAPE synkroniseret optagelse

Man kan anvende TYPE I (normal) type bånd.

- 1 **Isæt et optagbart bånd.**
- 2 **Isæt en MD, som du ønsker at optage.**
- 3 **Tryk gentagne gange på SYNCHRO MODE, indtil "MD-TAPE SYNC" vises.**
- 4 **Tryk på ENTER/START.**
"Press START" blinker.
Båndoptageren står standby til optagelse, og MD-optageren er pausestoppet for afspilning.
Tryk på TAPE ◀▶ igen for at optage på siden, der vender ned.
- 5 **Tryk gentagne gange på PLAY MODE/DIRECTION, indtil ⇌ vises for at optage på en side, eller ⇨ (eller ⇩⇨) for at optage på begge sider.**
- 6 **Tryk på ENTER/START, mens "Press START" blinker.**
Optagelse starter.
Når optagelsen er fuldført, stopper båndoptageren og MD-optageren automatisk.

Stop af optagelse

Tryk på ■.

fortsættes

Optagelse af en MD på et bånd (fortsat)

Tips

- Når der optages på begge sider, skal man huske at starte fra siden, der vender op. Hvis man starter fra siden, der vender ned, stopper optagelse ved slutningen af siden, der vender ned.
- Hvis man vælger optagelse på begge sider, og båndet når slutningen af siden, der vender op, midt i et spor, optages hele det pågældende spor igen fra begyndelsen på siden, der vender ned.
- Ved at anvende programafspilning kan man nøjes med at optage sine favorit MD-spor. Efter punkt 2 udføres de samme procedurer som i punkt 1 til og med 5 i "Indprogrammering af MD-spor" på side 17, hvorefter man går til punkt 3.

Bemærk

Hvis båndet bliver fyldt under optagelsen, stopper MD-optageren og båndoptageren automatisk.

Manuel optagelse på et bånd

— Manuel optagelse

Med manuel optagelse kan man nøjes med at indspille de dele af en CD eller MD, som man synes om, på et bånd. Man kan også optage et radioprogram.

Man kan anvende TYPE I (normal) type bånd.

- 1 **Isæt et optagbart bånd.**
- 2 **Tryk gentagne gange på FUNCTION for at vælge den kilde, der ønskes optaget.**
- 3 **Tryk på ● TAPE.**
Båndoptageren står standby til optagelse.
Tryk på TAPE ◀▶ igen for at optage på siden, der vender ned.
- 4 **Tryk gentagne gange på PLAY MODE/DIRECTION, indtil ⇄ vises for at optage på en side, eller ⇄ (eller ⇄) for at optage på begge sider.**
- 5 **Tryk på II TAPE, og start derefter afspilning af den kilde, der skal optages.**

Stop af optagelse

Tryk på ■.

Tips

- Når der optages på begge sider, skal man huske at starte fra siden, der vender op. Hvis man starter fra siden, der vender ned, stopper optagelse ved slutningen af siden, der vender ned.
- Hvis man vælger optagelse på begge sider, og båndet når slutningen af siden, der vender op, midt i et spor, optages hele det pågældende spor igen fra begyndelsen på siden, der vender ned.

Justering af lyden

Frembringelse af en mere dynamisk lyd (Dynamisk lydgenerator)

Tryk på DSG på fjernbetjeningen.

Tryk igen på DSG på fjernbetjeningen for at slå DSG fra.

Justering af bas og diskant

- 1 Tryk gentagne gange på BASS/TRE på fjernbetjeningen for at vælge BASS eller TREBLE.
- 2 Mens "BASS" eller "TREBLE" vises, trykker man gentagne gange på ◀◀ eller ▶▶ på fjernbetjeningen for at justere niveauet.
Bas og diskant kan justeres i 7 trin.

Indslumring til musik

— *Sleeptimer*

Man kan indstille systemet til at slukke automatisk efter et bestemt tidsrum, således at man kan falde i søvn til musik.

Tryk på SLEEP på fjernbetjeningen.

Hvert tryk på knappen skifter minutangivelsen (tid inden systemet slukker) cyklisk som følger:
SLEEP OFF → AUTO* → 90min → 80min → ... → 10min

* Systemet slukker automatisk efter at den aktuelle CD, MD eller båndet holder op med at spille (op til 100 minutter).
Når funktionen er TUNER, slukker systemet efter 100 minutter.

Andre betjeningen

For at	Tryk på
kontrollere resterende tid	SLEEP på fjernbetjeningen én gang.
ændre slukketidspunkt	SLEEP på fjernbetjeningen for at vælge det ønskede tidsrum.
annullere sleeptimer-funktionen	SLEEP på fjernbetjeningen gentagne gange, indtil "SLEEP OFF" vises.

Bemærk

Indstil ikke til "AUTO" under synkroniseret optagelse på en MD eller et bånd.

Opvågning til musik

— Dagligtimer

Man kan blive vækket med musik på et forvalgt tidspunkt. Sørg for, at uret er indstillet (se "Indstilling af uret" på side 8).

1 Klargør den musikkilde, som ønskes spillet.

- CD: Isæt en CD. Man kan lave et program, hvis man vil starte fra et bestemt spor (se "Indprogrammering af CD-spor" på side 11).
- MD: Isæt en MD. Man kan lave et program, hvis man vil starte fra et bestemt spor (se "Indprogrammering af MD-spor" på side 17).
- Bånd: Isæt et bånd.
- Radio: Stil ind på den faste radiostation (se "Lytning til radioen" på side 44).

2 Tryk på VOLUME + eller – (eller VOL + eller – på fjernbetjeningen) for at justere lydstyrken.

3 Tryk på CLOCK/TIMER SET på fjernbetjeningen for at vise "DAILY SET".

4 Tryk på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

"ON" vises, og timetalsangivelsen blinker.

5 Indstil starttidspunktet for afspilningen.

Tryk gentagne gange på **⏮** eller **⏭** på fjernbetjeningen for at indstille timetallet, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

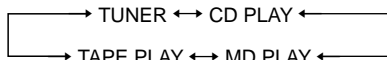
Minuttalsindikatoren blinker.

Tryk gentagne gange på **⏮** eller **⏭** på fjernbetjeningen for at indstille minuttallet, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

6 Indstil stoptidspunktet for afspilningen ved at følge samme fremgangsmåde som i punkt 5.

7 Tryk gentagne gange på **⏮** eller **⏭** på fjernbetjeningen, indtil den ønskede lydkilde angives.

Hver gang man trykker på knappen, skifter visningen cyklisk som følger:



8 Tryk på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

Starttidspunktet, stoptidspunktet og lydilden angives i rækkefølge, hvorefter den oprindelige displayvisning vender tilbage.

9 Tryk på I/⏻ for at slukke systemet.

Andre betjeningen

For at	Udfør følgende
kontrollere indstillingerne/aktivere timeren	<ol style="list-style-type: none">1 Tryk på CLOCK/TIMER SELECT på fjernbetjeningen.2 Tryk gentagne gange på ⏮ eller ⏭ på fjernbetjeningen, indtil "DAILY SELECT" vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.
ændre indstillingen	Start igen fra punkt 1.
annullere timeren	<ol style="list-style-type: none">1 Tryk på CLOCK/TIMER SELECT på fjernbetjeningen.2 Tryk gentagne gange på ⏮ eller ⏭ på fjernbetjeningen, indtil "TIMER OFF?" vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

Bemærk

- Man kan ikke aktivere dagligtimeren og optagetimeren på samme tid.
- Hvis man anvender dagligtimeren samtidig med sleeptimeren, har sleeptimeren førsteprioritet.
- Betjen ikke systemet fra det tidspunkt, hvor systemet tænder, og indtil afspilning starter (cirka 30 sekunder før det programmerede tidspunkt).
- Man kan ikke anvende ekstrakomponenter, der er tilsluttet til ANALOG IN jackstikkene, som lydkilde for dagligtimeren.

Timerstyret optagelse af radioprogrammer

For at foretage timerstyret optagelse af en radiostation, skal den først forvælges som fast station (se "Indprogrammering af faste, forvalgte radiostationer" på side 43), og uret skal indstilles (se "Indstilling af uret" på side 8).

- 1 Stil ind på den faste radiostation (se "Lytning til radioen" på side 44).**
- 2 Tryk på CLOCK/TIMER SET på fjernbetjeningen for at vise "DAILY SET".**
- 3 Tryk gentagne gange på ◀◀ eller ▶▶ på fjernbetjeningen for at vælge enten "MD REC SET" eller "TAPE REC SET", og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.**
"ON" vises, og timetalsangivelsen blinker.
- 4 Indstil klokkeslættet hvor optagelse skal starte.**
Tryk gentagne gange på ◀◀ eller ▶▶ på fjernbetjeningen for at indstille timetallet, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.
Minuttalsindikatoren blinker.
Tryk gentagne gange på ◀◀ eller ▶▶ på fjernbetjeningen for at indstille minuttallet, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.
- 5 Indstil stoptidspunktet for optagelsen ved at følge samme fremgangsmåde som i punkt 4.**
- 6 Når man optager på en MD, trykker man gentagne gange på ◀◀ eller ▶▶ på fjernbetjeningen for at vælge optagelsesindstillingen (f.eks. LP2), hvorefter man trykker på ENTER/YES på fjernbetjeningen.**
Indstillingerne for timeroptagelsen vises, hvorefter det originale display vender tilbage.

fortsættes

Timer

Timerstyret optagelse af radioprogrammer (fortsat)

7 Isæt en optagbare MD og et bånd.

Hvis man anvender en delvist optaget MD, starter optagelse efter de allerede optagne spor.

Hvis der benyttes et bånd, starter optagelse fra siden der vender op. Sæt båndet i med den side, hvorpå der ønskes optaget, vendt op.

8 Tryk på I/⏻ for at slukke systemet.

Andre betjeninger

For at	Udfør følgende
kontrollere indstillingerne/ aktivere timeren	<ol style="list-style-type: none">1 Tryk på CLOCK/TIMER SELECT på fjernbetjeningen.2 Tryk gentagne gange på ◀◀ eller ▶▶ på fjernbetjeningen, indtil enten "MD REC?" eller "TAPE REC?" vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.
ændre indstillingen	Start igen fra punkt 1.
annullere timeren	<ol style="list-style-type: none">1 Tryk på CLOCK/TIMER SELECT på fjernbetjeningen.2 Tryk gentagne gange på ◀◀ eller ▶▶ på fjernbetjeningen, indtil "TIMER OFF?" vises, og tryk derefter på ENTER/YES på fjernbetjeningen.

Tip

Ved optagelse fra radioen optages stationens navn (se side "Navngivning af faste stationer" på side 45, eller frekvensen, hvis stationen ikke er navngivet), starttidspunktet og stoptidspunktet for timeroptagelsen automatisk på MD'en.

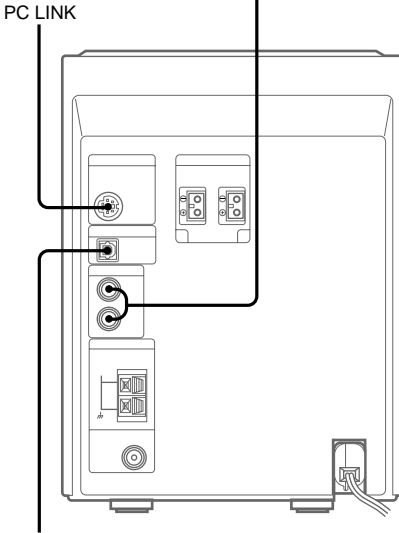
Bemærk

- Man kan ikke aktivere dagligtimeren og optagetimeren på samme tid.
- Hvis man anvender dagligtimeren samtidig med sleeptimeren, har sleeptimeren førsteprioritet.
- Betjen ikke systemet fra det tidspunkt, hvor systemet tænder, og indtil optagelse starter (cirka 30 sekunder før det programmerede tidspunkt).
- Når der optages på en helt ny MD, optages de første 15 sekunder ikke.
- Hvis systemet er tændt 30 sekunder før det programmerede tidspunkt for start, aktiveres timeroptagelse ikke.
- Lydstyrken er reduceret til et minimum under optagelse.
- Når man optager på en MD, optages materialet til en ny gruppe, såfremt timeroptagelse er indstillet med gruppefunktionen aktiveret, men uden at nogen gruppe er specificeret.

Tilslutning af ekstra komponenter

Man kan tilslutte en digital eller analog komponent til dette system. Man kan også tilslutte en computer til PC LINK-stikket og betjene systemet fra computeren.

Til audio-udgangsjackstikkene på en analog komponent



Til det digitale udgangsjackstik på en digital komponent*

* Hvis jackstikket er dækket med en hætte, aftages denne før anvendelsen.

For at	Udfør følgende
lytte til den tilsluttede digitalkomponent	Tryk gentagne gange på FUNCTION for at skifte funktionen til OPTICAL IN.
lytte til den tilsluttede analogkomponent	Tryk gentagne gange på FUNCTION for at skifte funktionen til ANALOG IN.
betjene systemet fra en computer	Tilslut computeren til PC LINK-stikket ved hjælp af et Sony PC tilslutningssæt (ekstraudstyr), der understøtter dette system.

Forsigtighedsregler

Om driftsspænding

Før systemet tages i anvendelse, skal man kontrollere, at systemet kører på samme spænding som spændingen i det lokale lysnet.

Om sikkerhed

- Netspændingen til dette apparat er ikke afbrudt, så længe netledningen sidder i en stikkontakt, som er tændt, også selv om der er slukket på apparatets netafbryder.
- Hvis systemet ikke skal bruges i længere tid, bør netstikket tages ud af stikkontakten. Når netledningen tages ud af stikkontakten, skal man trække i selve stikket, aldrig i ledningen. Træk aldrig i ledningen.
- Skulle en genstand eller væske falde eller trænge ind i systemet, skal strømmen afbrydes, hvorefter systemet skal efterses af en kvalificeret reparatør, før det tages i brug igen.
- Netledningen må kun udskiftes på et kvalificeret værksted.
- Når netstikket tilsluttes til en stikkontakt, begynder systemet at forbruge strøm til fjernbetjenings- og timerfunktioner, også selv om der er slukket på systemet. Overfladen på systemet bliver derfor varm, hvilket er normalt.
- For at undgå brand må apparatets ventilation aldrig blokeres af aviser, duge, gardiner eller lignende. Og anbring aldrig tændte, levende lys på apparatet.

Om placering

- Placér ikke systemet, hvor det ikke står vandret.
- Placér ikke systemet på steder, hvor det er udsat for;
 - ekstrem kulde eller varme
 - støv eller snavs
 - meget fugt
 - vibrationer og rystelser
 - direkte sollys.
- Vær forsigtig, når apparatet eller højttalerne anbringes på overfladen, der er specialbehandlet (med voks, olie, politur osv.), da det kan medføre pletter på eller misfarvning af overfladen.

Om ophedning

- Selv om systemet bliver varmt under anvendelse er dette ikke nogen fejl.
- Placér systemet på et sted med tilstrækkelig ventilation, så ophedning undgås.

Hvis man vedblivende anvender systemet og spiller højt, vil temperaturen på kabinettets top, bund og sider stige betragteligt. For at undgå forbrænding bør man ikke berøre kabinettet.

For at forebygge fejlfunktion må køleblanderens ventilationshul ikke tildækkes.

Om anvendelse

- Hvis systemet flyttes direkte fra et koldt til et varmt sted, eller anbringes i et meget fugtigt rum, kan fugt fortættes på linserne inde i CD-afspilleren eller MD-optageren. Hvis dette sker, fungerer systemet ikke korrekt. Tag CD'en eller MD'en ud, og lad systemet stå tændt i cirka en timer, indtil fugten er fordampet.
- Tag disk og diskette ud, før systemet flyttes.

Kontakt venligst den nærmeste Sony-forhandler, hvis der opstår spørgsmål om eller problemer med systemet.

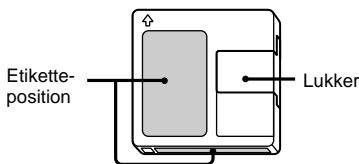
Højttalersystemet

Dette højttalersystem er ikke magnetisk afskærmet, og billeder på et fjernsyn kan blive forstyrret af magnetiske felter fra systemet. Sker dette, skal man slukke en gang for fjernsynet, og tænde det igen efter 15 til 30 minutter.

Hvis det ikke ser ud til at forbedre billedet, bør højttalersystemet placeres længere væk fra fjernsynet. Undlad også at placere genstande der indeholder eller har påsatte magneter nær fjernsynet, eksempelvis audiohlyder, TV-borde og legetøj. Disse kan give anledning til magnetiske forstyrrelser som følge af deres vekselvirkning med systemet.

Om MD'er

- Åbn aldrig lukkeren, så MD'en bliver synlig. Luk lukkeren øjeblikkeligt, hvis den åbnes.
- Anbring kun etiketten, der følger med MD'en, i den dertil beregnede fordybning. Sæt ikke etiketten rundt om lukkeren eller andre steder. Bemærk at formen på fordybningen til etiketten afhænger af MD'en.



- Fjern snavs fra MD'ens kappe ved at tørre med en tør klud.
- Udsæt ikke MD'er for direkte sollys eller varmekilder, eksempelvis varmluftskanaludgange, og efterlad dem ikke i en bil parkeret direkte i solen.

- I forbindelse med følgende type CD'er kan der forekomme aflæsningsfejl eller støj, når de er blevet optaget på en MD:
 - CD med påsatte klæbemærker
 - CD med uregelmæssig form (eksempelvis hjerte- eller stjerneformet)
 - CD'er med trykt tekst koncentreret kun på en side
 - Gamle CD'er
 - Ridsede CD'er
 - Snavsede CD'er
 - Skæve CD'er
- Hvis følgende forekommer under afspilning eller optagelse af CD'er, kan der forekomme en aflæsningsfejl eller der kan fremkomme støj i det optagne materiale:
 - Der skubbes til CD-skuffen eller en anden del af systemet.
 - Systemet er anbragt på en ujævn eller blød overflade.
 - Systemet er placeret nær en højttaler, dør eller anden kilde til rystelser.
- Hvis ovenstående fejlaflæsning forekommer, kan der blive frembragt et ekstra spor uden lyd. Man kan slette disse ekstra spor med slettefunktionen (se "Sletning af optagelser" på side 35).

Bemærkninger om CD'er

- Rengør CD-overfladen med en rensekuld, før CD'en spilles. Tør CD'en af fra midten og ud mod kanten.
- Afspil aldrig en CD, hvor der sidder tape, etiketter eller limrester på nogen af siderne, da det kan beskadige systemet.
- Anvend aldrig opløsningsmidler.
- Udsæt ikke CD'er for direkte sollys eller varmekilder.
- CD'er med uregelmæssig form (eksempelvis hjerte- eller stjerneformet eller firkantede) kan ikke afspilles på dette system. Forsøg herpå kan beskadige systemet. Anvend ikke sådanne CD'er.

Bemærkning vedrørende afspilning af CD-R/CD-RW

Det kan ske, at CD'er optaget på CD-R/CD-RW drev ikke kan afspilles som følge af ridser, snavs, optagekvaliteten eller egenskaber ved drevet. Desuden kan CD'er, der ikke er blevet slutbehandlet ved afslutningen af optagelsen, ikke afspilles.

Rengøring af kabinettet

Rengør kabinettet, panelet og kontrolknapperne med en blød klud, der er let fugtet med en mild opvaskemiddelopløsning. Anvend ikke nogen andre former for skurebørster, skurepulver eller opløsningsmidler som fortynder, benzin eller alkohol.

Før en kassette anbringes i båndoptageren

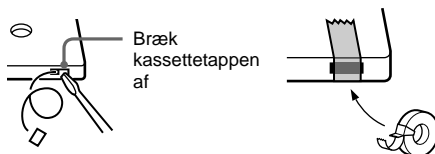
Stram et løst bånd op. Ellers kan båndet blive viklet ind i båndoptagerdele og blive ødelagt.

Når der anvendes bånd, der er længere end 90 minutter

Denne slags bånd er meget elastiske. Undgå hyppige skift af båndbetjening, eksempelvis afspilning, stop, fremspoling, osv. Båndet kan blive viklet ind i båndoptagerdele.

Hvordan et bånd sikres permanent

For at forebygge utilsigtet optagelse på et allerede optaget bånd, brækkes kassetetappen af på side A eller B, som vist på illustrationen.



Hvis man senere ønsker at optage på båndet igen, dækkes hullet efter tappen med tape.

Rengøring af tonehoveder

Rengør tonehovederne efter hver 10 timers brug. Sørg for at rense tonehovederne før indspilning af særligt vigtige optagelser, eller efter afspilning af et gammelt bånd.

Anvend en separat solgt rensekassette af tør- eller vådtype. Følg brugsanvisningen, der følger med rensekassetten.

Afmagnetisering af tonehovederne

Afmagnetiser tonehovederne og metaldelene, der kommer i kontakt med båndet efter hver 20 til 30 timers brug med en separat solgt afmagnetiseringskassette. Følg brugsanvisningen, der følger med afmagnetiseringskassetten.

Systembegrænsninger ved MD'er

Optagesystemet i MD-optageren har nedennævnte begrænsninger.

Bemærk dog, at disse begrænsninger skyldes selve MD optagesystemets natur og ikke mekaniske forhold.

“Disc Full!” vises på displayet, inden MD'en har nået maksimal optagetid. Når der er blevet optaget 255 spor på MD'en, tændes “Disc Full!” uanset den samlede optagetid. For at fortsætte optagelse slettes unødvendige spor, eller der anvendes en anden optagbar MD.

“Disc Full!” tændes, før det maksimale antal spor (255) er nået. Variationer i styrken på spor opfattes sommetider som mellemrum mellem spor, hvilket øger sportallet, og får “Disc Full!” til at lyse.

“Group Full!” vises på displayet.

- Når gruppefunktionen er slået til, kan “Group Full!” blive vist, hvis redigering udføres. Dette betyder, at der ikke er nok tegn til rådighed for gruppeadministration. Slet diskettenavne, gruppenavne og andre tegn, der ikke længere er nødvendige.
- Selv mens gruppefunktionen er slået fra, opdateres gruppeadministrationsinformationen automatisk, når flytning, deling og andre redigeringsbetjening udføres, således at “Group Full!” kan blive vist.

Den tilbageværende tid til rådighed for optagelse øges ikke, selv efter at mange korte spor er blevet slettet.

Spor der er kortere end 12 sekunder* tælles ikke, så sletning af sådanne vil muligvis ikke resultere i længere tid til optagelse.

* Under optagelse i stereo:

Under mono eller LP2 Stereo-indstilling: cirka

24 sekunder

Under LP4 Stereo-indstilling: cirka 48 sekunder

Nogle spor kan ikke kombineres med andre

Kombination af spor kan være umulig, når sporene har været redigeret gentagne gange.

Summen af den samlede optagetid og den tilbageværende optagbare tid på MD'en er ikke lig den maksimale tid til rådighed for optagelse

Hver optagelse sker i mindsteenheder på 2 sekunder*, uanset hvor kort materialet varer. Det optagne indhold kan således blive kortere end den maksimale optagetid. Pladsen på MD'en kan også blive mindre på grund af ridser.

* Under optagelse i stereo:

Under mono eller LP2 Stereo-indstilling: cirka 4 sekunder

Under LP4 Stereo-indstilling: cirka 8 sekunder

Der kan forekomme lydudfald under søgning efter de redigerede spor

Spor, som er lavet via redigering, kan være behæftet med lydudfald under søgning, fordi der ved gengivelse på høj hastighed kræves lidt tid til at søge efter positionen på MD'en, når sporene ikke ligger i numerisk rækkefølge.

Spornumre kan ikke afsættes

Når “L-SYNC” (side 27) vises på displayet under analog optagelse, kan det ske, at spornumre ikke afsættes ved begyndelsen af sporet:

- hvis man gentagne gange optager det samme spor på den samme MD ved hjælp af 1-spor's gentagelse osv.
- hvis man i træk optager spor på forskellige diske som har det samme spornummer.
- hvis indgangssignalet er under et vist, fastsat niveau i mindre end 2 sekunder mellem spor.
- hvis indgangssignalet er under et vist, fastsat niveau i mere end 2 sekunder midt i et spor.
- hvis man optager et spor, der er 4 sekunder eller kortere*.

* Under optagelse i stereo, mono eller LP2 Stereo-optageindstilling (i LP4 Stereo-optageindstilling: 8 sekunder eller kortere).

Ekstra spor fremstilles

Når der er lang stilhed mellem CD-spor, kan der blive fremstillet et ekstra spor.

Forklaring af kopispærringen (Serial Copy Management System)

Digitale audio-komponenter, som CD'er, MD'er og DAT-optagere, gør det nemt at fremstille kvalitetskopier af musik ved at behandle musikken som et digitalt signal.

For at beskytte ophavsretsbeskyttede musikklider anvender dette system Serial Copy Management System kopispærringssystemet, som alene tillader fremstilling af en enkelt kopi af digitalt indspillede kilder gennem digital-til-digital tilslutninger.

Man kan kun lave én førstegenerationskopi* gennem en digital-til-digital tilslutning.

For eksempel:

- 1 Man kan lave en kopi af et færdigindspillet digitalt lydprogram (eksempelvis en CD eller MD), men man kan ikke lave en ny kopi af førstegenerationskopien.
- 2 Man kan lave en kopi af et digitalt signal fra et digitalt indspillet analogt lydprogram (eksempelvis en analog gramfonplade eller en musikassette), eller fra en digital satellitudsendelse, men man kan ikke lave en ny kopi af førstegenerationskopien.

* Med en førstegenerationskopi menes en digital optagelse af et digitalt signal foretaget på digitalt audioudstyr. Hvis man eksempelvis optager fra dette systems CD-afspiller til MD-optageren, er kopien en førstegenerationskopi.

Fejlfinding

Benyt følgende fejlfindingsliste, hvis der opstår problemer med systemet.

Undersøg først, om netledningen er sat korrekt i og højttalerne er tilsluttet sikkert og korrekt.

Kontakt venligst den nærmeste Sony-forhandler, hvis et problem ikke kan afhjælpes med følgende anvisninger.

Generelt

Der er ingen lyd.

- Tryk på VOLUME + eller – (eller VOL + eller – på fjernbetjeningen).
- Sørg for at hovedtelefonerne ikke er tilsluttet.
- Kontrollér højttalertilslutningerne (se side 7).
- Højhastigheds CD-MD synkroniseret optagelse er under udførelse.

Lyden kommer fra en kanal, eller ubalanceret lydstyrke i venstre og højre kanal.

- Tilslut højttalerkablerne korrekt (se side 7).
- Placér højttalerne så symmetrisk som muligt.
- Tilslut de medfølgende højttalere.

Kraftig brum eller støj.

- Flyt systemet væk fra støjkilden.
- Tilslut systemet til en anden vægstikkontakt.
- Installér et støjfilter (fås i handelen) på netledningen.

“0:00” (for den europæiske model) eller “12:00 AM” (for andre modeller) blinker på displayet.

- Indstil uret igen (se side 8).

Timeren kan ikke indstilles.

- Indstil uret igen (se side 8).

fortsættes

Fejlfinding (fortsat)

Timeren kan ikke indstilles.

- Tryk på CLOCK/TIMER SELECT på fjernbetjeningen for at indstille timeren og tænde "⊕DAILY" eller "⊖REC" på displayet (se side 50 og 52).
- Kontrollér det indstillede indhold og indstil den korrekte tid (se side 50 og 52).
- Annullér sleeptimerfunktionen (se side 49).

Fjernbetjeningen virker ikke.

- Fjern forhindringen.
- Bring fjernbetjeningen tættere på systemet.
- Ret fjernbetjeningen mod systemets sensor.
- Udskift batterierne (R6/størrelse AA).
- Placér systemet på afstand af lysstofrørsbelysning.

CD-afspiller

Pladeskuffen lukker ikke.

- Anbring CD'en korrekt i midten af skuffen.
- Luk altid skuffen ved at trykke på ▲ CD. Forsøger man at trykke skuffen ind med fingrene, kan det give problemer med CD-afspilleren.

CD'en udstødes ikke.

- Kontakt den nærmeste Sony forhandler.

Afspilning starter ikke.

- Åbn pladeskuffen og kontrollér om der er sat en CD i.
- Tør CD'en ren (se side 55).
- Udskift CD'en.
- Anbring CD'en korrekt i midten af skuffen.
- Anbring CD'en i skuffen med etiketten opad.
- Tag CD'en ud, aftør fugt fra CD'en, og lad dernæst systemet stå tændt i et par timer, indtil fugten er fordampet.
- Tryk på CD ►|| for at starte afspilning.

Lyden springer.

- Tør CD'en ren (se side 55).
- Udskift CD'en.
- Forsøg at flytte systemet til et sted, hvor der ikke er vibrationer (anbring det eksempelvis på et solidt stativ).
- Forsøg at flytte højttalerne væk fra systemet, eller anbring dem på separate stativer. Når man lytter til et spor med baslyde med høj lydstyrke, kan højttalervibrationer få lyden til at springe.

Afspilning starter ikke fra første spor.

- Tryk gentagne gange på PLAY MODE/DIRECTION (eller PLAY MODE på fjernbetjeningen), indtil både "PGM" og "SHUF" forsvinder for at vende tilbage til normal afspilning.

"OVER" vises.

- Slutningen på CD'en er nået. Hold ◀◀ inde eller tryk på ◀◀ for at vende tilbage til den ønskede afspilningsposition.

MD-optager

En MD kan ikke sættes i.

- Sæt MD'en i med mærkatsiden op og pilen pegende mod optageren.

Kontrollerne virker ikke.

- Udskift MD'en med en ny.
- Forsøg betjening igen, efter at "TOC" eller "STANDBY" slukkes.

Afspilning starter ikke.

- Udskift MD'en.
- Sæt MD'en i, og lad systemet være tændt i et par timer, indtil fugten er fordampet.
- Tryk på MD ►|| for at starte afspilning.
- Tryk på GROUP på fjernbetjeningen for at slukke GROUP indikatoren.

Lyden springer.

- Udskift MD'en.
- Forsøg at flytte systemet til et sted, hvor der ikke er vibrationer (anbring det eksempelvis på et solidt stativ).
- Forsøg at flytte højttalerne væk fra systemet, eller anbring dem på separate stativer.
Når man lytter til et spor med baslyde med høj lydstyrke, kan højttalervibrationer få lyden til at springe.
- Sæt MD'en i, og vent 10 til 20 minutter med systemet tændt.

Afspilning starter ikke fra første spor.

- Tryk gentagne gange på PLAY MODE/DIRECTION (eller PLAY MODE på fjernbetjeningen), indtil både "PGM" og "SHUF" forsvinder for at vende tilbage til normal afspilning.

"OVER" vises.

- Slutningen på MD'en er nået. Hold ◀◀ inde eller tryk på ◀◀ for at vende tilbage til den ønskede afspilningsposition.

"OVER" lyser op under optagelse.

- Indstil optageniveauet til lavere niveau (se side 29).

Optagelse eller redigering blev udført, men TOC er ikke opdateret.

- MD-optagelser og redigeringer optages på MD'en, når MD'en tages ud, så sørg for at tage MD'en ud efter optagelse eller redigering (se side 20 og 30).

Optagelse er ikke mulig.

- Tag MD'en ud og flyt tappen, så hullet dækkes (se side 20).
- Tilslut den ekstra komponent korrekt (se side 53).
- Skift til en anden lydkilde.
- Udskift MD'en med en optagbar MD, eller benyt slettefunktionen til at slette unødvendige spor (se side 35).

Lyden fra den optagne MD er for svag (eller for kraftig).

- Genindstil optageniveauet (se side 41).
-

Båndoptager

Båndet optager ikke.

- Der er ingen kassette sat i. Isæt en kassette.
- Tappen er fjernet fra kassetten. Tildæk hullet efter tappen med tape (se side 55).
- Båndet er spolet helt til slutningen.

Båndet hverken optager eller afspiller, eller lydniveauet er sænket.

- Tonehovederne er tilsmudsede. Rens dem.
- Magnetisme ophobet i indspilnings/afspilningshovederne. Afmagnetisér dem (se side 55).

Båndet slettes ikke fuldstændigt.

- Magnetisme ophobet i indspilnings/afspilningshovederne. Afmagnetisér dem (se side 55).

Kraftig wow eller flutter, eller udfald af lyden.

- Kapstanaksler eller trykruller i båndoptageren er tilsmudsede. Rengør dem med en renskasse (se side 55).

Forøget støj, eller sletning af diskantfrekvenser.

- Magnetisme ophobet i indspilnings/afspilningshovederne. Afmagnetisér dem (se side 55).
-

Ekstra komponenter

Der er ingen lyd.

- Se det generelle punkt "Der er ingen lyd." på side 57, og kontrollér systemets tilstand.
- Tilslut komponenten på korrekt måde (se side 53), mens det kontrolleres:
 - om kablerne er korrekt forbundne.
 - om kabelstikkene er sat helt i.
- Tænd den tilsluttede komponent.
- Se brugsanvisningen, der følger med den tilsluttede komponent, og start afspilning.

Lyden er forvrænget.

- Indstil optageniveauet til lavere niveau (se side 29).
-

fortsættes

Fejlfinding (fortsat)

Tuner

Kraftig brum eller støj/stationer kan ikke modtages.

- Indstil på det korrekte bølgebånd og frekvens (se side 43).
- Sørg for at antennen er korrekt tilsluttet (se side 7).
- Find et sted og en retningsorientering, der giver god modtagning, og sæt derefter antennen op igen. Hvis god modtagning ikke kan opnås, anbefales det at anvende en ekstern antenne, der fås i handelen.
- Den medfølgende FM-ledningsantenne modtager signaler i hele dens længde, så sørg for at strække den helt ud.
- Anbring antennerne så langt fra højttalerkablerne som muligt.
- Konsulter den nærmeste Sony forhandler, hvis den medfølgende AM-antenne er gået af plasticstativet.
- Prøv at slukke for elektrisk udstyr i nærheden af systemet.

En stereo FM-udsendelse kan ikke modtages i stereo.

- Tryk gentagne gange på FM MODE, indtil "STEREO" vises.
- Se "Kraftig brum eller støj/stationer kan ikke modtages.", og kontrollér antennens tilstand.

Regelmæssigt tilbagevendende statisk støj høres under optagelse på en MD.

- Justér antennens retningsorientering og placering, indtil støjen hører op.
-

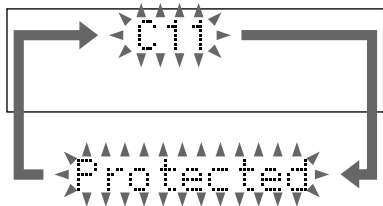
Hvis systemet stadig ikke fungerer korrekt efter udførelse af ovenstående afhjælpninger, nulstilles det som følger:

- 1** Tag netledningen ud af stikkontakten.
- 2** Sæt netledningen i igen.
- 3** Tryk på I/⏻ for at tænde systemet.
- 4** Tryk på ■, ENTER/START og I/⏻ samtidigt.

Systemet nulstilles til fabriksindstillingerne. Alle de indstillinger, som man selv har foretaget, såsom indstilling af faste stationer, ur, timer og CD-titler, slettes.

Selvdiagnose-display

Dette system er udstyret med en selvdiagnose-display-funktion, der fortæller, hvis en systemfejl opstår. Displayet viser en kode, der skifter mellem tre bogstaver og en meddelelse, for at angive problemet. Se følgende liste for at løse problemet. Hvis problemet fortsætter, bør man kontakte den nærmeste Sony forhandler.



C11/Protected

MD'en er beskyttet mod sletning.

→ Tag MD'en ud og flyt tappen, så hullet dækkes (se side 20).

C12/Cannot Copy

Der er forsøgt optaget en CD eller MD med et format, som systemet ikke understøtter, eksempelvis en CD-ROM.

→ Tag disken ud. Sluk en gang for systemet, og tænd det derefter igen.

C13/REC Error

Optagelse kunne ikke udføres korrekt.

→ Flyt systemet til et stabilt sted, og start optagelse fra begyndelsen igen.

MD er snavset eller ridset, eller MD'en lever ikke op til forventet standard.

→ Udskift MD'en og start optagelse igen fra begyndelsen.

C13/Read Error

MD-optageren kan ikke aflæse informationerne på MD'en korrekt.

→ Tag MD'en ud en gang, og sæt den derefter i igen.

C14/Toc Error

MD-optageren kan ikke aflæse informationerne på MD'en korrekt.

→ Udskift MD'en.

→ Slet hele det optagne indhold på MD'en ved hjælp af Slet-alt-funktionen (se side 36).

C41/Cannot Copy

Lydkilden er en kopi af færdigindspillet musiksoftware, der fås i handelen.

→ Serial Copy Management System kopispærringen forhindrer fremstilling af en digital kopi (se side 57).

Meddelelser

En af følgende meddelelser vises eller blinker evt. på displayet, mens systemet er i brug.

MD

Assign None

Alle sporene på en MD registreres i grupper.

Auto Cut

MD-optageren holder pause i optagelsen, fordi der har været en sekvens uden lyd på 30 sekunder eller mere under digital optagelse.

Blank Disc

Den isatte optagbare MD er ny, eller alle spor på MD'en er slettet.

Cannot Edit

- En færdigindspillet MD er sat i decket.
- Redigering forsøgt under indstilling til programafspilning eller afspilning i tilfældig rækkefølge.

Cannot REC

- En færdigindspillet MD er sat i decket.
- Funktionen er sat til MD.

Cannot SYNC!

- Der er ingen MD i MD-optageren, eller MD'en er beskyttet mod sletning.
- Der er ikke mere tid tilbage på MD'en.

fortsættes

Selvdiagnose-display (fortsat)

Complete!

Redigeringen af en MD er færdiggjort.

Disc Full!

Der er ikke mere tid tilbage på MD'en.

Eject

MD-optageren støder MD'en ud.

Group Full!

Forsøg blev gjort på at oprette en ny gruppe, hvorved det maksimale antal af mulige grupper blev overskredet, eller der er ikke nok tegn til rådighed for opdatering af gruppeadministrationsinformation.

Impossible

- En redigeringsbetjening, der ikke er mulig, er forsøgt udført.
- Sporene kan ikke kombineres på grund af begrænsninger ved MD-systemet.
- Man kan ikke specificere delepunktet til at være begyndelsen eller afslutningen af et spor.

Incomplete!

Justering af optageniveauet efter udført optagelse eller indtoning og udtoning blev ikke udført korrekt, fordi systemet enten blev udsat for vibrationer, eller fordi der er en beskadiget eller snavset disk i skuffen. Anbring systemet på et stabilt sted for at minimere stød og vibrationer. Anvend ikke beskadigede eller snavsede MD'er.

Initialize

Strømforsyningen har været afbrudt i lang tid, så systemet har initialiseret sig selv.

Name Full

Der er ikke mere plads til at lagre spor, diskettenavn eller gruppenavne.

No Change

Mens optageniveauet blev forsøgt ændret efter optagelse, har man trykket på ENTER/YES uden rent faktisk at ændre optageniveauet, således at der ingen ændring er sket.

No Disc

Der er ingen MD i MD-optageren.

OVER

Slutningen på MD'en er nået, mens ►► blev holdt inde under pausestop af afspilning.

Step Full!

Der er forsøgt indprogrammeret 26 eller flere spor (trin).

Push STOP!

Der er trykket på PLAY MODE/DIRECTION (eller PLAY MODE på fjernbetjeningen) under afspilning.

—Rehearsal—

MD'en afspiller det specificerede delepunkt som bekræftelse under A-B slettefunktionen og Delefunktionen.

S.F Edit!

Der er forsøgt udført en anden betjening under indstilling til S.F Edit (ændring af optageniveauet efter optagelse, indtoning, udtoning).

S.F Edit NOW

Der blev trykket på I/⏻ under indstilling til S.F Edit (ændring af optageniveauet efter optagelse, indtoning, udtoning).

Smart Space

Signalet blev ført ind igen, efter at stilhed fortsatte i 3 sekunder eller mere, men mindre end 30 sekunder, under digital optagelse.

Text Protect

Der er CD TEXT information, som ikke kan indspilles på MD'en.

TOC Reading

MD-optageren aflæser TOC-informationerne på MD'en.

TOC Writing

MD-optageren skriver informationerne om indspillet eller redigeret indhold.

Track End

Sporets slutning er nået under justering af opdelingspunktet under brug af delefunktionen.

Tr Protect

Du har forsøgt at slette et beskyttet spor.

CD

Cannot Edit

En CD TEXT disk er forsøgt navngivet.

CD No Disc

Der er ingen CD i afspilleren.

Complete!

Betjeningen i forbindelse med redigering af CD'en er fuldført.

Name Full

Der er allerede 50 CD-titler lagret i systemet.

OVER

Slutningen på CD'en blev nået, mens ►► blev holdt inde under afspilning eller pausestop.

Step Full!

Der er forsøgt indprogrammeret 26 eller flere spor (trin).

BÅND

Cannot SYNC!

Der er intet bånd i båndoptageren, eller tappen er fjernet fra kassetten.

No Tab

Der kan ikke optages på kassetten, fordi tappen er fjernet fra kassetten.

No Tape

Der er intet bånd i båndoptageren.

Tekniske data

Hovedenhed (HCD-M10)

Forstærker

Europæisk model:

DIN udgangseffekt (nominel):

10 + 10 watt
(6 ohm ved 1 kHz, DIN)

Kontinuerlig udgangseffekt (reference):

15 + 15 watt
(6 ohms ved 1 kHz,
10% THD)

Musikudgangseffekt (reference):

25 + 25 watt

Andre modeller:

DIN udgangseffekt (nominel):

10 + 10 watt
(6 ohm ved 1 kHz, DIN)

Kontinuerlig udgangseffekt (reference):

15 + 15 watt
(6 ohms ved 1 kHz,
10% THD)

Indgange

ANALOG IN (phonojackstik):

spænding 250 mV,
impedans 47 kiloohm

DIGITAL OPTICAL IN (Understøttede

samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz og 48 kHz)

Udgange

PHONES (stereo minijackstik):

til hovedtelefoner på
16 ohm eller mere.

SPEAKER:

tåler impedans på 6 til
16 ohm.

CD-afspiller

System

Compact disc og digitalt
audiosystem

Laser

Halvleder laser
($\lambda=780$ nm)

Emmissionsvarighed:
kontinuerlig

Frekvensgang

2 Hz – 20 kHz ($\pm 0,5$ dB)

fortsættes

Tekniske data (fortsat)

MD-optagersektion

System	MiniDisc digitalt audio system
Laser	Halvleder laser ($\lambda=780$ nm) Emmissionsvarighed: kontinuerlig
Samplingfrekvens	44,1 kHz
Frekvensgang	5 Hz – 20 kHz ($\pm 0,5$ dB)

Båndoptagersektion

Optagesystem	4-spors 2-kanal stereo
Frekvensgang	50 – 13.000 Hz (± 3 dB), med Sony TYPE I kassette
Wow og flutter	$\pm 0,15\%$ W. Peak (IEC) $0,1\%$ W. RMS (NAB) $\pm 0,2\%$ W. Peak (DIN)

Tuner

FM stereo, FM/AM superheterodynmodtager	
FM-tunerdel	
Afstemningsområde	87,5 – 108,0 MHz (50 kHz trin)
Antenne	FM-ledningsantenne
Antenneindgange	75 ohm ubalanceret
Melleffrekvens	10,7 MHz
AM-tunerdel	
Afstemningsområde	
Europæisk model:	531 – 1.602 kHz (med intervallet sat til 9 kHz)
Andre modeller:	531 – 1.602 kHz (med intervallet sat til 9 kHz) 530 – 1.710 kHz (med intervallet sat til 10 kHz)
Antenne	AM-rammeantenne Eksterne antennerterminaler
Melleffrekvens	450 kHz

Højttaler (SS-CM100)

Højttalersystem	2-vejs, basreflekstype
Højttalereenheder	
Woofers:	10 cm diam. kegletype
Tweeters:	2,5 cm diam. kuppeltype
Nominel impedans	6 ohm

Generelt

Strømkraft	
Europæisk model:	230 V AC, 50/60 Hz
Andre modeller:	220 – 240 V AC, 50/60 Hz
Strømforsøg	
Europæisk model:	55 watt 0,5 watt (i strømbesparende indstilling)
Andre modeller:	55 watt
Dimensioner (b/h/d) inklusive fremspringende dele og kontroller	
Forstærker/Tuner/Bånd/MD/CD-sektion:	Cirka 159 × 216,5 × 330 mm
Højttaler:	Cirka 140 × 215 × 260 mm
Vægt	
Forstærker/Tuner/Bånd/MD/CD-sektion:	Cirka 4,9 kg
Højttalere:	Cirka 2,3 kg netto per højttaler
Medfølgende tilbehør	Fjernbetjening (1) R6 (størrelse AA) batterier (2) AM-rammeantenne (1) FM-ledningsantenne (1) Sony PC tilslutningssæt (Se kataloget og andet reklamemateriale for udgivelsesdato.) Ekstratilbehør til dette system kan ændres uden forudgående varsel. Kontakt din nærmeste Sony-forhandler for detaljer.
Ekstratilbehør	

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

VAROITUS

Suojaa laite sateelta ja kosteudelta sähköisku- ja tulipalovaaran vuoksi.

Älä peitä laitteen ilma-aukkoja sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla tms. estääksesi tulipalon. Älä sijoita palavia kynttilöitä laitteen päälle.

Älä aseta nestettä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle tulipalo- ja sähköiskuvaaran vuoksi.

Älä sijoita laitetta ahtaaseen paikkaan, kuten kirjahyllyyn tai umpinaiseen kaappiin.

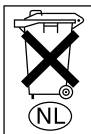
Dolby Laboratories on myöntänyt lisenssin yhdysvaltalaisiin ja muun maalaisiin patenteihin.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Tämä laite on luokiteltu
LUOKAN 1 LASER-
tuotteeksi.

Tämä merkintö on laitteen
takaseinässä.

Seuraava varoitusmerkintö on laitteen sisällä.



Älä laita paristoa tavallisten talousjätteiden sekaan. Hävitä se oikein kemiallisena jätteenä.

MYYJÄ EI OLE MILTÄÄN OSIN VASTUUSSA MINKÄÄNLAISESTA SUORASTA TAI EPÄSUORASTA VAHINGOSTA EIKÄ MENETYKSISTÄ TAI KULUISTA, JOTKA AIHEUTUVAT VIALLISTESTA TUOTTEESTA TAI TUOTTEEN KÄYTTÄMISESTÄ.

Sisällysluettelo

Osien tunnistus

Pääyksikkö	4
Kaukosäädin	5

Käyttöönotto

Järjestelmän liittäminen	6
Kahden R6 (AA-kokoisen) pariston asettaminen kaukosäätimeen	7
Kellonajan asettaminen	8
Virran säästäminen valmiustilassa	8

CD

CD:n asettaminen paikalleen	9
CD:n soittaminen — Normaali soitto/Hajasoitto/ Uudelleensoitto	9

CD-kappaleiden ohjelmoiminen — Ohjelmoitu soitto	11
CD-näytön käyttäminen	12
CD:n nimeäminen — Levymuistio	13

MD – Soitto

MD:n asettaminen paikalleen	15
MD:n soittaminen — Normaali soitto/Hajasoitto/ Uudelleensoitto	15
MD-kappaleiden ohjelmoiminen — Ohjelmoitu soitto	17
Vain halutun ryhmän kappaleiden soittaminen	18
MD-näytön käyttäminen	19

MD - Äänitys

Ennen kuin aloitat äänityksen	19
Kappaleiden äänittäminen ryhmissä	
— Group-toiminto	20
CD:n äänittäminen MD:lle	22
— Tahdistettu CD-MD-äänitys/ Tahdistettu CD-MD-pikaäänitys	
Kasetin äänittäminen MD:lle	
— Tahdistettu TAPE-MD-äänitys	24
MD:lle äänittäminen manuaalisesti	
— Äänittäminen käsin	25
Äänityksen aloittaminen 6 sekunnin esitallennetuilla äänitiedoilla	
— Aikakoneäänitys	25
Äänitysvinkkejä	26
— Pitkäkestoinen äänittäminen/ Kappalenumeroiden merkitseminen/ Älykäs harvennus/Äänitystason säätäminen	

MD - Editointi

Ennen editoinnin aloittamista	30
MD:n nimeäminen	
— Name-toiminto	30
Ryhmän nimeäminen	
— Name-toiminto	32
Äänitettyjen kappaleiden rekisteröiminen uuteen ryhmään	
— Create-toiminto	33
Ryhmärekisteröinti vapauttaminen	
— Release-toiminto	34
Äänitysten poistaminen	35
— Erase-toiminto/Track Erase -toiminto/All Erase -toiminto/ A-B Erase -toiminto	
Äänitettyjen kappaleiden siirtäminen	
— Move-toiminto	37
Äänitettyjen kappaleiden jakaminen	
— Divide-toiminto	38
Äänitettyjen kappaleiden yhdistäminen	
— Combine-toiminto	39
Viimeisimmän editoinnin peruuttaminen	
— Undo-toiminto	40
Äänitystason muuttaminen äänityksen jälkeen — S.F-editointi	41

Viritin

Radioasemien esiviritys	43
Radion kuunteleminen	
— Esiviritys	44
Esiviritettyjen asemien nimeäminen	
— Asemanimi	45
Radiotietojärjestelmän (RDS)* käyttäminen	45

Kasetti - Soitto

Kasetin asettaminen paikalleen	46
Kasetin soittaminen	46

Kasetti - äänitys

CD:n äänittäminen kasetille	
— Tahdistettu CD-TAPE-äänitys	46
MD:n äänittäminen kasetille	
— Tahdistettu MD-TAPE-äänitys	47
Äänittäminen kasetille käsin	
— Äänittäminen käsin	48

FI

Äänen säätö

Äänen säätäminen	49
------------------------	----

Ajastin

Nukahtaminen musiikin soittoon	
— Uniajastin	49
Herääminen musiikkiin	
— Päiväajastin	50
Radio-ohjelmien ajastinäänitys	51

Lisälaitteet

Lisälaitteiden liittäminen	53
----------------------------------	----

Lisätietoja

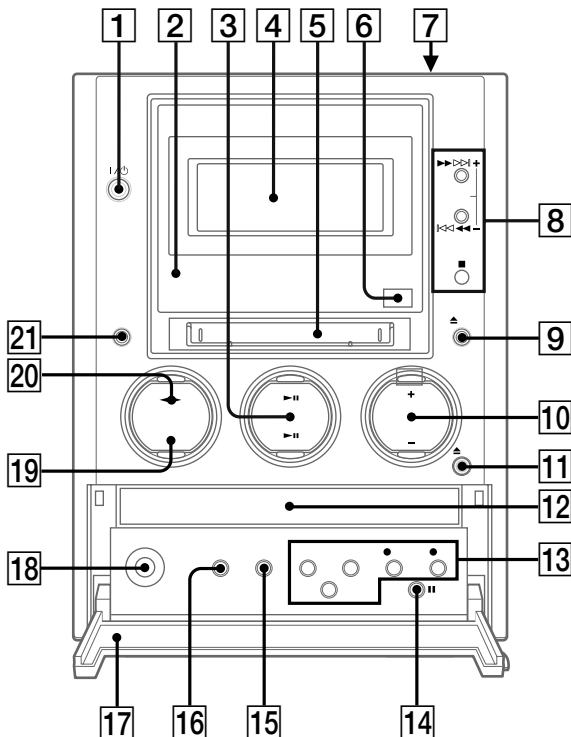
Varotoimet	54
MD:iden järjestelmärajotukset	56
Vianetsintä	57
Diagnosoiva virhenäyttö	61
Tekniset tiedot	63

* Vain Euroopan malli

Kohdat ovat aakkosjärjestyksessä.

Katso tarkat tiedot sulkuihin () merkityiltä sivuilta.

Pääyksikkö



CD-levyalusta **12** (9)

CD **▶||** **3** (9, 11)

ENTER/START **13** (22, 24, 46, 47)

FM MODE **15** (44)

FUNCTION **21** (9, 11, 13, 15, 17, 18, 21, 25, 26, 31–39, 41, 46, 48, 53)

GROUP-merkkivalo **2** (18, 21, 22, 32–34)

Kaukosäätimen tunnistin **6**

MD:n syöttöaukko **5**

MD **▶||** **3** (15, 17, 18, 21, 25)

Näyttöikkuna **4**

PHONES-liitin **18**

PLAY MODE/DIRECTION **16**
(9, 11, 13, 15, 17, 24, 30, 46–48)

REC MODE **13** (26)

REPEAT **15** (10, 16)

Suojaus **17**

SYNCHRO MODE **13** (22, 24, 46, 47)

TAPE **◀▶** **20** (46–48)

TUNER BAND **19** (43, 44)

TUNING MODE **16** (43, 44)

TUNING +/- **8** (44)

VOLUME +/- **10**

PAINIKKEIDEN KUVAUS

I/O (virtakytkin) **1** (8, 20, 30, 43, 44, 50, 52)

▲ PUSH OPEN/CLOSE **7** (46)
◀◀/▶▶ **8** (10, 16, 37, 39, 43, 44, 46)

◀◀◀/▶▶▶ **8** (10, 11, 13, 16–18, 26, 31, 33–38, 40, 41, 43)

■ **8** (10, 16, 21, 23–25, 29, 46–48)

▲ MD **9** (15, 16, 20, 30)

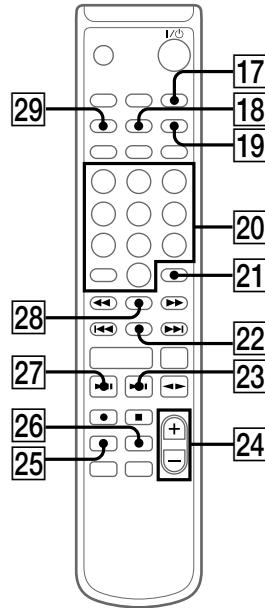
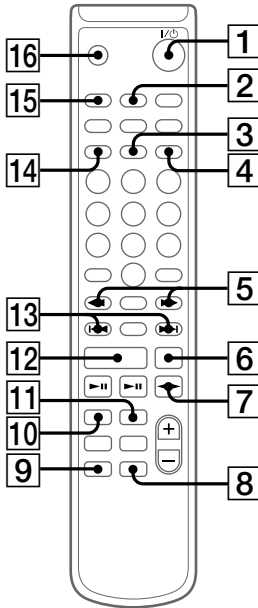
▲ CD **11** (9, 10)

● MD **13** (21, 25, 28, 40)

● TAPE **13** (48)

|| TAPE **14** (46, 48)

Kaukosäädin



- BASS/TRE **8** (49)
- CD **▶▶** **23** (9, 11)
- CLEAR **21** (11, 13, 17, 31, 45)
- CLOCK/TIMER SELECT **15** (50, 52)
- CLOCK/TIMER SET **2** (8, 50, 51)
- CURSOR **←→** **5** (8, 13, 31)
- DISPLAY **22** (8, 11, 12, 17, 19, 21, 45)
- DSG **9** (49)
- ENTER/YES **4** (8, 11, 14, 17, 25, 26, 30, 33–35, 37, 38, 40, 41, 43, 45, 50, 51)
- FM MODE **17** (44)
- FUNCTION **12** (9, 11, 13, 15, 17, 18, 21, 25, 26, 31–39, 41, 46, 48, 53)
- GROUP **29** (18, 20, 22, 32–34)

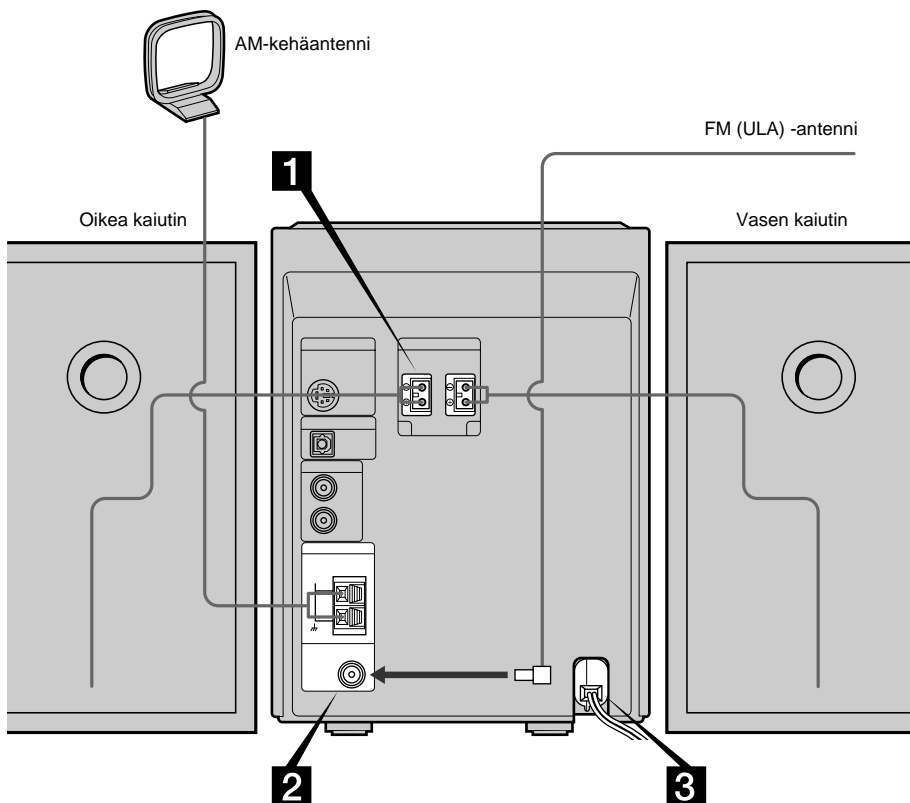
- GROUP SKIP **18** (18, 22, 32, 34)
- MD **●** **10** (21, 25, 28)
- MD **▶▶** **27** (15, 17, 18, 21, 25)
- MENU/NO **14** (14, 26, 30, 32–35, 37–41, 43)
- NAME EDIT/SELECT **3** (13, 30, 32, 45)
- Numeropainikkeet **20** (10, 13, 16, 31, 44)
- PLAY MODE **25** (9, 11, 13, 15, 17, 30)
- REPEAT **26** (10, 16)
- SCROLL **28** (14, 19, 32, 33)
- SLEEP **16** (49)
- TAPE **◀▶** **7** (46–48)
- TUNER BAND **6** (43, 44)
- TUNING MODE **19** (43, 44)
- VOL +/- **24**

PAINIKKEIDEN KUVAUS

- I/⏻ (virtakytkin) **1** (8, 20, 30, 43, 44, 50, 52)
- ◀◀/▶▶ **5** (10, 16, 37, 39, 43, 44, 46)
- **11** (10, 16, 21, 23–25, 29, 46–48)
- ◀◀/▶▶ **13** (8, 10, 11, 13, 16–18, 26, 31, 33–38, 40, 41, 43, 49–51)
- /+ **13** (44)

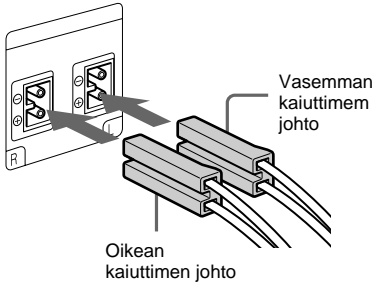
Järjestelmän liittäminen

Tee liitännät käyttämällä järjestelmän mukana toimitettuja johtoja ja lisävarusteita. Noudata seuraavien vaiheiden **1** – **3** mukaisia ohjeita.



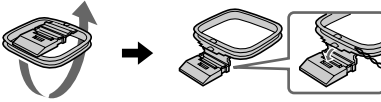
1 Liitä kaiuttimet.

Liitä kaiutinjohdot järjestelmän SPEAKER-liittämiin seuraavalla tavalla.

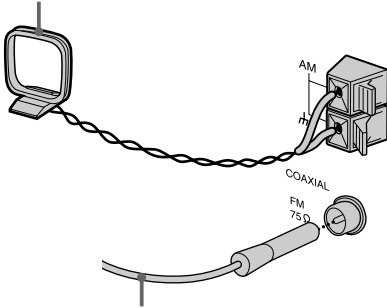


2 Liitä FM/AM-antennit.

Kokoa AM-kehäantenni ja liitä se sitten.



AM-kehäantenni



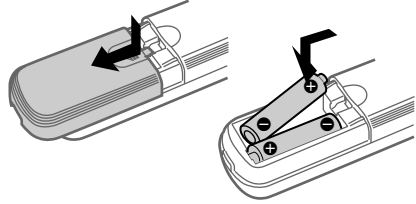
Suurista FM-johtoantenni vaakasuoraan

3 Liitä virtajohto pistorasiaan.

Näytössä näkyy esittely.

Jos virtajohdon pistoke ei sovi pistorasiaan, irrota varusteisiin kuuluva pistokkeen sovitin. Kytke järjestelmään virta painamalla I/O -painiketta.

Kahden R6 (AA-kokoisen) pariston asettaminen kaukosäätimeen



Vihje

Kun laitteen käyttö kaukosäätimellä ei enää onnistu, vaihda molemmat paristot uusiin.

Huomautus

Jos et käytä kaukosäädintä pitkään aikaan, poista paristot välttyäksesi mahdollisen paristovuodon tai ruostumisen aiheuttamalta vahingolta.

Kellonajan asettaminen

- 1 Kytke järjestelmään virta painamalla I/☺ -painiketta.**
- 2 Paina kaukosäätimen CLOCK/TIMER SET -painiketta.**
Jatka vaiheeseen 5, kun asetat kellon aikaan ensimmäistä kertaa.
- 3 Painele kaukosäätimen I◀◀ tai ▶▶ -painiketta, kunnes näytössä näkyy "CLOCK SET".**
- 4 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
Tuntimerkintä vilkkuu.
- 5 Aseta tuntilukema painamalla kaukosäätimen I◀◀ tai ▶▶I -painiketta.**
- 6 Paina kaukosäätimen ENTER/YES tai CURSOR→ -painiketta.**
Minuuttimerkintä vilkkuu.
- 7 Aseta minuuttilukema painamalla kaukosäätimen I◀◀ tai ▶▶I -painiketta.**
- 8 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
Kello alkaa käydä.

Kellonajan muuttaminen
Aloita alusta vaiheesta 2.

Virran säästäminen valmiustilassa

Vaikka järjestelmästä olisi katkaistu virta, järjestelmä kuluttaa virtaa kellonajan näyttämiseen ja pysyäkseen valmiustilassa kaukosäätimellä annettavia käskyjä varten. Virransäästötila vähentää virrankulutusta valmiustilan aikana.

Tässä tilassa kellonaikaa ei näytetä.

Kun haluat muuttaa virransäästötilaa, painele kaukosäätimen DISPLAY-painiketta virran ollessa katkaistuna järjestelmästä, kunnes esittely ja kellonäyttö katoavat näytöstä.

Näytön muuttaminen

Painele kaukosäätimen DISPLAY-painiketta virran ollessa katkaistuna.

Joka kerta kun painat painiketta, näyttö vaihtuu seuraavasti:

Esittelytila → Kellonäyttö* →

Virransäästötila

* Kellonaika näytetään vain, jos kellonaika on asetettu.

Virransäästötilan lopettaminen

Painele kaukosäätimen DISPLAY-painiketta virran ollessa katkaistuna järjestelmästä, kunnes esittely ja kellonäyttö näkyvät näytössä.

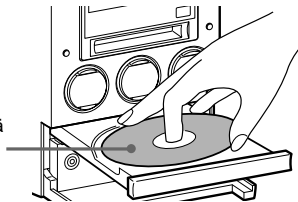
Vihje

Ajastimen toiminta jatkuu virransäästötilassa.

CD:n asettaminen paikalleen

- 1 Paina ▲ CD -painiketta.**
Levyalusta avautuu.
- 2 Aseta CD levyalustalle tekstipuoli ylöspäin.**

Jos haluat soittaa CD-single-levyä (8 cm CD), sijoita se levyalustan sisäympyrään.



- 3 Sulje levyalusta painamalla ▲ CD -painiketta toistamiseen.**

Huomautus

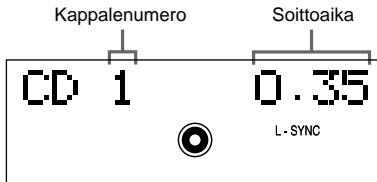
Jos muuta äänilähdettä kuunnellessasi avaat tai suljet levyalustan painamalla ▲ CD -painiketta, CD-kuvake syttyy, vaikka alustalla ei olisi CD:tä.

CD-kuvake sammuu, kun vaihdat toimintomuodoksi CD painaamalla FUNCTION-painiketta.

CD:n soittaminen

— Normaali soitto/Hajasoitto/ Uudelleensoitto

Tällä järjestelmällä on mahdollista soittaa CD:tä eri soittomuodoilla.



- 1 Vaihda toimintomuodoksi CD painaamalla FUNCTION-painiketta.**
- 2 Painele pysäytystilassa PLAY MODE/DIRECTION -painiketta (tai kaukosäätimen PLAY MODE -painiketta), kunnes haluamasi muoto näkyy.**

Valitse	Kun haluat soittaa
Ei näyttöä (Normaali soitto)	CD:n kaikki kappaleet alkuperäisessä järjestyksessä.
SHUF (Hajasoitto)	CD:n kaikki kappaleet satunnaisessa järjestyksessä.
PGM (Ohjelmoitu soitto)	CD:n kappaleet haluamassasi soittojärjestyksessä (katso "CD-kappaleiden ohjelmoiminen" sivulla 11).

- 3 Paina CD ►|| -painiketta.**

Jatkuu

CD:n soittaminen (jatkoa)

Muut toiminnot

Kun haluat	Toimi näin
Pysäyttää soittamisen	Paina ■ -painiketta.
Kytkeä tauon	Paina CD ►► -painiketta. Paina uudelleen, kun haluat jatkaa soittamista.
Valita kappaleen	Painele ◀◀◀ tai ▶▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀◀ tai ▶▶▶ -painiketta), kunnes löydät haluamasi kappaleen.
Etsiä kappaleen tietyn kohdan	Pidä ◀◀ tai ▶▶ -painike painettuna soiton aikana ja vapauta se haluamassasi kohdassa.
Soittaa toistuvasti (Uudelleensoitto)	Painele REPEAT-painiketta, kunnes näytössä näkyy "REP" tai "REPI". REP: Soittaa CD:n kaikki kappaleet enintään viisi kertaa. REPI: Soittaa vain yhden kappaleen. Kun haluat lopettaa toistuvan soiton, painele REPEAT-painiketta, kunnes sekä "REP" että "REPI" katoaa näytöstä.
Poistaa CD:n soittimesta	Paina ▲ CD -painiketta.

Vihje

Voit aloittaa soiton haluamastasi kappaleesta normaalin soiton tai ohjelmoidun soiton aikana. Painele vaiheen 2 jälkeen ◀◀◀ tai ▶▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀◀ tai ▶▶▶ -painiketta), kunnes haluamasi kappalenumero näkyy. Tai paina kaukosäätimen numeropainikkeita. Soitto alkaa automaattisesti.

Kun haluat syöttää kaukosäätimellä kappaleennumeron 10 tai suuremman

1 Paina >10 -painiketta.

2 Syötä vastaavat numeropainikkeet.

0 syötetään painamalla 10/0 -painiketta.

Esimerkki:

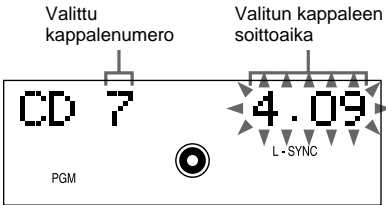
Kun haluat syöttää kappaleennumeron 30, paina >10, sitten 3 ja 10/0.

CD-kappaleiden ohjelmoiminen

— Ohjelmoitu soitto

Voit tehdä enintään 25 kappaleen ohjelman.

- 1 Vaihda toimintamuodoksi CD painelemalla FUNCTION-painiketta.**
- 2 Painele pysäytystilassa PLAY MODE/DIRECTION -painiketta (tai kaukosäätimen PLAY MODE -painiketta), kunnes näytössä näkyy "PGM".**
- 3 Painele \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta), kunnes haluamasi kappalenumero näkyy.**

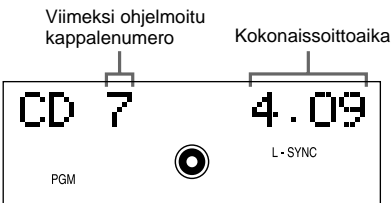


- 4 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**

Kappale on ohjelmoitu.

Näytössä näkyy "Step", minkä jälkeen näkyy kappaleen numero ohjelmoidussa jaksossa. Näytössä näkyy viimeksi ohjelmoitu kappalenumero ja sen jälkeen ohjelman kokonaissoittoaika.

Jos teet virheen, voit pyyhkiä viimeksi ohjelmoidun kappaleen ohjelmasta painamalla kaukosäätimen CLEAR-painiketta.



- 5 Jos haluat ohjelmoida lisää kappaleita, toista vaiheet 3 ja 4.**

- 6 Paina CD \ggg -painiketta.**

Muut toiminnot

Kun haluat	Toimi näin
Tarkistaa ohjelmajärjestyksen	Painele ohjelmoidun soiton aikana \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta).
Tarkistaa ohjelmoitujen kappaleiden kokonaismäärän	Paina kaukosäätimen DISPLAY-painiketta pysäytystilassa. Näytössä näkyy ohjelmoitujen vaiheiden kokonaismäärä ja sen jälkeen viimeksi ohjelmoidun kappaleen numero ja ohjelman kokonaissoittoaika.
Lopettaa ohjelmoidun soiton	Painele pysäytystilassa PLAY MODE/DIRECTION -painiketta (tai kaukosäätimen PLAY MODE -painiketta), kunnes sekä "PGM" että "SHUF" katoaa näytöstä.
Lisätä kappaleen ohjelman loppuun pysäytystilassa	Tee vaiheet 3 ja 4.
Poistaa kappaleen	Paina kaukosäätimen CLEAR-painiketta pysäytystilassa. Joka kerta kun painat painiketta, viimeksi ohjelmoitu kappale poistuu.
Valita haluamasi kappaleen kaukosäätimen numeropainikkeilla	Paina numeropainikkeita vaiheiden 3 – 5 tekemisen sijaan. Katso numeropainikkeiden käyttöohjeet sivulta 10.

Jatkuu

CD

CD-kappaleiden ohjelmoiminen (jatkoa)

Vihjeitä

- Tekemäsi ohjelma säilyy ohjelmoidun soiton päätyttyä. Kun haluat soittaa saman ohjelman uudelleen, paina CD ►|| -painiketta. Ohjelma kuitenkin pyyhkiytyy, kun CD poistetaan soittimesta.
- Näytössä näkyy "--:--", jos CD-ohjelman kokonaisaika ylittää 100 minuuttia tai jos valitut CD-kappaleen, jonka numero on 21 tai suurempi.

CD-näytön käyttäminen

Painele kaukosäätimen DISPLAY-painiketta.

Kun soittimessa on CD TEXT -levy, voit tarkistaa levyllä tallennetut tiedot kuten nimet. Joka kerta kun painat painiketta, näyttö vaihtuu seuraavasti:

Tavallisen soiton aikana

Valitun kappaleen numero ja kappaleen kulunut soittoaika → Valitun kappaleen numero ja kappaleen jäljellä oleva aika → CD:n jäljellä oleva aika → Valitun kappaleen nimi* → Kello → BASS-taso → TREBLE-taso

Pysäytystilassa

Kappaleiden kokonaismäärä ja kokonaissoittoaika → CD-levyn nimi* → Kello → BASS-taso → TREBLE-taso

* Jos soittimessa olevalla CD:llä ei ole nimeä, CD-levyn nimi jätetään väliin. Jos CD:llä on yli 20 kappaletta, CD TEXT ei näy alkaen kappaleesta 21.

CD:n nimeäminen

— Levymuistio

Voit antaa jopa 50 CD:lle enintään 20 symbolista ja merkistä koostuvan nimen. Aina kun soittimessa on nimetty CD, nimi näkyy näytössä.

Huomautuksia

- Et voi nimetä CD:tä, jonka käytön yhteydessä näytössä näkyy "TEXT".
- **Kun nimeät CD:itä ensimmäistä kertaa, muista ensin poistaa kaikki järjestelmän muistista olevat levyn nimet (katso "Levyn nimen poistaminen" seuraavalla sivulla).**

1 Vaihda toimintomuodoksi CD painelemalla FUNCTION-painiketta.

Jos näytössä näkyy "SHUF" tai "PGM", painele PLAY MODE/DIRECTION -painiketta (tai kaukosäätimen PLAY MODE -painiketta), kunnes molemmat katoavat näytöstä.

2 Paina kaukosäätimen NAME EDIT/SELECT -painiketta pysäytystilassa.

Kohdistin alkaa vilkkua.

3 Valitse haluamasi merkkityyppi painamalla kaukosäätimen NAME EDIT/SELECT -painiketta.

Joka kerta kun painat painiketta, näyttö vaihtuu seuraavasti:

Selected AB* (Isot kirjaimet) →
Selected ab* (Pienet kirjaimet) →
Selected 12 (Numerot)

* Painele numeroa 1 tuodaksesi näyttöön seuraavat merkit.

˘ - / , . () : ! ?

Kun yllä olevat symbolit näkyvät näytössä, saat lisäksi seuraavat symbolit näyttöön painelemalla \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta).

& + < > _ = " ; # \$ % @ * `

4 Syötä merkki.

Jos valitsit isot tai pienet kirjaimet

- 1 Painele vastaavaa kirjain/numeropainiketta, kunnes syötettävä merkki vilkkuu.

Tai paina painiketta kerran ja painele \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta).

- 2 Paina kaukosäätimen CURSOR→ -painiketta.

Vilkkuva merkki on syötetty ja kohdistin siirtyy oikealle.

Jos valitsit numerot

Paina vastaavaa numeropainiketta.

Numero on syötetty ja kohdistin siirtyy oikealle.

Välilyönnin syöttäminen

- 1 Valitse isot tai pienet kirjaimet painamalla kaukosäätimen NAME EDIT/SELECT -painiketta.

- 2 Paina kaukosäätimen 10/0 -painiketta.

Välilyönti lisätään ja kohdistin siirtyy oikealle.

5 Toista vaiheita 3 ja 4, kunnes olet kirjoittanut koko nimen.

Merkin muuttaminen

- 1 Painele kaukosäätimen ←CURSOR -painiketta tai CURSOR→ -painiketta, kunnes muutettava merkki vilkkuu.

- 2 Poista merkki painamalla kaukosäätimen CLEAR-painiketta ja toista sitten vaiheet 3 ja 4.

Jatkuu

CD:n nimeäminen (jatkoa)

- 6 Kun nimi on valmis, paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**

Nimeämisen lopettaminen

Paina kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.

Levyn nimien tarkistaminen

- 1 Vaihda toimintomuodoksi CD painaamalla FUNCTION-painiketta.**
- 2 Paina kaukosäätimen MENU/NO-painiketta pysäytystilassa.**
- 3 Painele \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Name Check?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
- 4 Valitse järjestelmän muistiin numeroilla 01 – 50 tallennetut levyn nimet painaamalla \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta).**

Valitun levyn nimen tarkistaminen

Paina kaukosäätimen SCROLL-painiketta pysäytystilassa.

Levyn nimen poistaminen

- 1 Vaihda toimintomuodoksi CD painaamalla FUNCTION-painiketta.**
- 2 Paina kaukosäätimen MENU/NO-painiketta pysäytystilassa.**
- 3 Painele \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Name Erase?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
- 4 Valitse poistettava levyn nimi painaamalla \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta).**

Levyn nimi rullaa näytössä.

Jos levyllä ei ole annettu nimeä, näytössä näkyy "No Name".

- 5 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta toistamiseen.**

Näytössä näkyy "Complete!".

Jos haluat poistaa kaikki levyn nimet painele vaiheessa 3 \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta), kunnes näytössä näkyy "All Erase?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta kaksi kertaa.

Poistamisen peruuttaminen

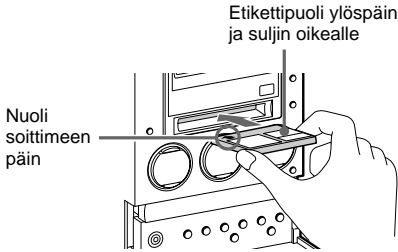
Paina vaiheiden 2 – 4 aikana kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.

Huomautus

Levyn nimet säilyvät järjestelmän muistissa noin vuorokauden ajan, vaikka virtajohto irrotettaisiin tai sattuisi virtakatko.

MD:n asettaminen paikalleen

Aseta MD paikalleen.

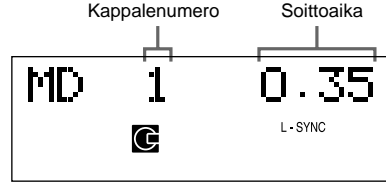


Ennen MD:n asettamista soittimeen Varmista virran ollessa kytkettynä järjestelmään, että MD-kuvake ei näy näytössä. Jos kuvake näkyy näytössä, soittimessa on jo MD. Poista MD soittimesta painamalla ▲ MD-painiketta.

MD:n soittaminen

— Normaali soitto/Hajasoitto/ Uudelleensoitto

Järjestelmä mahdollistaa MD:n soittamisen eri soittotiloilla.



- 1 Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla **FUNCTION**-painiketta.
- 2 Painele pysäytystilassa **PLAY MODE/ DIRECTION** -painiketta (tai kaukosäätimen **PLAY MODE** -painiketta), kunnes haluamasi muoto näkyy.

Valitse	Kun haluat soittaa
Ei näyttöä (Normaali soitto)	MD:n kaikki kappaleet alkuperäisessä järjestyksessä.
SHUF (Hajasoitto)	MD:n kaikki kappaleet satunnaisessa järjestyksessä.
PGM (Ohjelmoitu soitto)	MD:n kappaleet haluamassasi soittojärjestyksessä (katso "MD-kappaleiden ohjelmoiminen" sivulla 17).

- 3 Paina MD ►|| -painiketta.

Jatkuu

MD:n soittaminen (jatkoa)

Muut toiminnot

Kun haluat	Toimi näin
Pysäyttää soittamisen	Paina ■ -painiketta.
Kytkeä tauon	Paina MD ►► -painiketta. Paina uudelleen, kun haluat jatkaa soittamista.
Valita kappaleen	Painele ◀◀◀ tai ▶▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀◀ tai ▶▶▶ -painiketta), kunnes löydät haluamasi kappaleen.
Etsiä kappaleen tietyn kohdan	Pidä ◀◀ tai ▶▶ -painike painettuna soiton aikana ja vapauta se haluamassasi kohdassa.
Soittaa toistuvasti (Uudelleensoitto)	Painele REPEAT-painiketta, kunnes näytössä näkyy "REP" tai "REPI". REP: MD:n kaikki kappaleet enintään viisi kertaa. REPI: Soittaa vain yhden kappaleen. Kun haluat lopettaa toistuvan soiton, painele REPEAT-painiketta, kunnes sekä "REP" että "REPI" katoaa näytöstä.
Poistaa MD:n soittimesta	Paina ▲ MD -painiketta.

Vihje

Voit aloittaa soiton haluamastasi kappaleesta normaalin soiton tai ohjelmoidun soiton aikana. Painele vaiheen 2 jälkeen ◀◀◀ tai ▶▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀◀ tai ▶▶▶ -painiketta), kunnes haluamasi kappalenumero näkyy. Tai paina kaukosäätimen numeropainikkeita. Soitto alkaa automaattisesti.

Kun haluat syöttää kaukosäätimellä kappalenumeron 10 tai suuremman

1 Paina >10 -painiketta.

2 Syötä vastaavat numeropainikkeet.

0 syötetään painamalla 10/0 -painiketta.

Esimerkki:

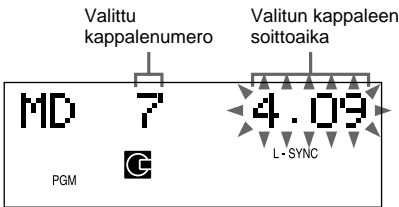
Kun haluat syöttää kappalenumeron 30, paina >10, sitten 3 ja 10/0.

MD-kappaleiden ohjelmoiminen

— Ohjelmoitu soitto

Voit tehdä enintään 25 kappaleen ohjelman.

- 1 Vaihda toimintamuodoksi MD painamalla FUNCTION-painiketta.**
- 2 Painele pysäytystilassa PLAY MODE/DIRECTION -painiketta (tai kaukosäätimen PLAY MODE -painiketta), kunnes näytössä näkyy "PGM".**
- 3 Painele \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta), kunnes haluamasi kappalenumero näkyy.**

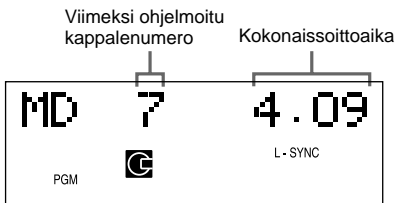


- 4 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**

Kappale on ohjelmoitu.

Näytössä näkyy "Step", minkä jälkeen näkyy kappaleen numero ohjelmoidussa jaksossa. Näytössä näkyy viimeksi ohjelmoitu kappalenumero ja sen jälkeen ohjelman kokonaissoittoaika.

Jos teet virheen, voit pyyhkiä viimeksi ohjelmoidun kappaleen ohjelmasta painamalla kaukosäätimen CLEAR-painiketta.



- 5 Jos haluat ohjelmoida lisää kappaleita, toista vaiheet 3 ja 4.**

- 6 Paina MD \blacktriangleright II -painiketta.**

Muut toiminnot

Kun haluat	Toimi näin
Tarkistaa ohjelmajärjestyksen	Painele ohjelmoidun soiton aikana \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta).
Tarkistaa ohjelmoitujen kappaleiden kokonaismäärän	Paina kaukosäätimen DISPLAY-painiketta pysäytystilassa. Näytössä näkyy ohjelmoitujen vaiheiden kokonaismäärä ja sen jälkeen viimeksi ohjelmoidun kappaleen numero ja ohjelman kokonaissoittoaika.
Lopettaa ohjelmoidun soiton	Painele pysäytystilassa PLAY MODE/DIRECTION -painiketta (tai kaukosäätimen PLAY MODE -painiketta), kunnes sekä "PGM" että "SHUF" katoaa näytöstä.
Lisätä kappaleen ohjelman loppuun pysäytystilassa	Tee vaiheet 3 ja 4.
Poistaa kappaleen	Paina kaukosäätimen CLEAR-painiketta pysäytystilassa. Joka kerta kun painat painiketta, viimeksi ohjelmoitu kappale poistuu.
Valita haluamasi kappaleen kaukosäätimen numeropainikkeilla	Paina numeropainikkeita vaiheiden 3 – 5 tekemisen sijaan. Katso numeropainikkeiden käyttöohjeet sivulta 16.

Jatkuu

MD-kappaleiden ohjelmoiminen (jatkoa)

Vihjeitä

- Tekemäsi ohjelma säilyy ohjelmoidun soiton päättyttyä. Jos haluat soittaa saman ohjelman uudelleen, paina MD ►||-painiketta. Ohjelma pyyhkiytyy kuitenkin, kun poistat MD:n soittimesta tai painat GROUP-painiketta.
- Näytössä näkyy “---,--”, jos MD-ohjelman kokonaisaika ylittää 1.000 minuuttia.

Vain halutun ryhmän kappaleiden soittaminen

Tämän toiminnon avulla voit kuunnella vain ne suosikkikappaleet, jotka olet rekisteröinyt ryhmään. Katso tarkemmat tiedot Group-toiminnosta sivulta 20.

- 1 Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla FUNCTION-painiketta.**
- 2 Painele pysäytystilassa kaukosäätimen GROUP-painiketta, kunnes GROUP-merkkivalo syttyy.**
- 3 Painele kaukosäätimen GROUP SKIP-painiketta, kunnes haluamasi ryhmä näkyy.**
Siirry vaiheeseen 5, kun aloitat soiton ryhmän ensimmäisestä kappaleesta.
- 4 Kun haluat aloittaa soiton ryhmän tietyistä kappaleista, painele ◀◀ tai ▶▶-painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶-painiketta), kunnes haluamasi kappale näkyy.**
- 5 Paina MD ►||-painiketta.**
Soitto alkaa.
Kun ryhmän viimeisen kappaleen soitto päättyy, MD-soitin pysähtyy automaattisesti.

Vihje

Kohdassa “MD:n soittaminen” (sivu 15) ja “MD-kappaleiden ohjelmoiminen” (sivu 17) kuvattuina toimintoja voidaan tehdä vain ryhmään kuuluville kappaleille.

Huomautus

Jos valitset ja soitat ryhmän, johon ei ole rekisteröity yhtään kappaletta, soitto alkaa MD:n ensimmäisen ryhmän ensimmäisestä kappaleesta.

MD-näytön käyttäminen

Painele kaukosäätimen DISPLAY-painiketta.

Joka kerta kun painat painiketta, näyttö vaihtuu seuraavasti:

Tavallisen soiton aikana

Valitun kappaleen numero ja kappaleen kulunut soittoaika → Valitun kappaleen numero ja kappaleen jäljellä oleva aika → MD:n jäljellä oleva aika*¹ → Valitun kappaleen nimi*² → Kello → BASS-taso → TREBLE-taso

Pysäytystilassa

Kappaleiden kokonaismäärä ja kokonaissoittoaika*³ → Jäljellä oleva äänitysaika (vain äänityskelpoinen MD) → MD-levyn nimi*⁴ → Kello → BASS-taso → TREBLE-taso

*¹ Kun Group-toiminto on käytössä, näytössä näkyy ryhmän kaikkien kappaleiden jäljellä oleva soittoaika.

*² Kappaleen nimi jätetään väliin, jos kappaletta ei ole nimetty.

*³ Jos Group-toiminto on käytössä, näytössä näkyy ryhmien kokonaismäärä (kun ryhmää ei ole valittu) tai ryhmään kuuluvien kappaleiden määrä ja soittoaika (kun on valittu ryhmä). Näytössä näkyy “---:---”, jos MD-ohjelman kokonaisaika ylittää 1.000 minuuttia.

*⁴ MD-levyn nimi jätetään väliin, jos levyä ei ole nimetty. Kun Group-toiminto on käytössä, ryhmän nimi näkyy näytössä.

Vihjeitä

- Kappaleen nimi voidaan tarkistaa koska tahansa soiton aikana. Jos painat kaukosäätimen SCROLL-painiketta, kappaleen nimi rullaa näytössä. Paina kaukosäätimen SCROLL-painiketta koska tahansa rullausnäytön aikana lopettaaksesi rullauksen. Käynnistä rullaus jälleen painamalla kaukosäätimen SCROLL-painiketta uudelleen.
- Katso levyn tai kappaleen nimeämisohjeet kohdasta “MD:n nimeäminen” sivulla 30. Kun haluat nimetä ryhmän katso kohtaa “Ryhmän nimeäminen” sivulla 32.

Ennen kuin aloitat äänityksen

MD:ille (MiniDisc) voidaan äänittää digitaalisesti ja niillä saadaan laadukas äänentoisto. Toinen MD:ille ominainen piirre on kappaleiden merkitseminen. Kappaleiden merkintätoiminnon avulla levyn tietty kohta löytyy nopeasti ja äänitettyjen kappaleiden editointi on vaivatonta. Äänitystapa ja kappalenumeroiden tallentuminen riippuvat kuitenkin äänityslähteestä.

Kun äänityslähde on:

- Järjestelmän oma CD-soitin
 - MD-soitin äänittää digitaalisesti.*¹
 - Kappalenumerot merkitään automaattisesti siten kuin ne ovat alkuperäisellä CD:llä.
- Muut DIGITAL OPTICAL IN -liittimeen liitetyt digitaaliset laitteet
 - MD-soitin äänittää digitaalisesti.*¹
 - Kappalenumeroiden merkintätapa riippuu äänityslähteestä.
- Järjestelmän oma viritin ja muut ANALOG IN -liittimeen liitetyt analogiset laitteet
 - MD-soitin äänittää analogisesti.*²
 - Kappalenumero merkitään äänityksen alkuun. Jos kuitenkin kytket tasosynkronoidun äänitystoiminnon päälle (katso “Kappalenumeroiden merkitseminen” sivulla 27), kappalenumerot merkitään automaattisesti tulosignaalin tason mukaisesti.

*¹ Katso digitaalisen äänityksen rajoitusten yksityiskohdat kohdasta “MD:iden järjestelmärajotukset” sivulla 56.

*² MD-soitin äänittää analogisesti, vaikka kytket digitaalisen laitteen.

Jos käytät osittain äänitettyä MD:tä Äänitys alkaa äänitettyjen kappaleiden jälkeen.

Jatkuu

Ennen kuin aloitat äänityksen (jatkoa)

Huomautuksia MD-kappalenumeroista

MD:n kappalenumerot (kappalejärjestys), kappaleen alku- ja loppukohtatiedot yms. tallentuvat TOC*³ -alueelle erilleen äänitiedoista. Äänitettyjä kappaleita voidaan muokata nopeasti muuttamalla hakemiston tietoja.

*³ TOC: Hakemisto

Äänittämisen jälkeen

Poista MD soittimesta painamalla ▲ MD -painiketta tai katkaise järjestelmästä virta painamalla I/⏻ (virta) -kytkintä.

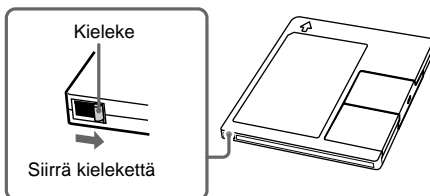
“TOC” tai “STANDBY” alkaa vilkkua. Hakemisto päivittyy ja äänitys on valmis.

Ennen kuin vedät virtajohdon irti pistorasiasta

MD-äänitys on valmis, kun MD-hakemisto (TOC) on päivittynyt. Hakemisto päivittyy, kun poistat MD:n soittimesta tai katkaiset virran järjestelmästä painamalla I/⏻ -kytkintä. Älä vedä virtajohtoa irti pistorasiasta ennen hakemiston päivittämistä äläkä kesken hakemiston päivittämisen (kun “TOC” tai “STANDBY” vilkkuu) varmistaaksesi täydellisen äänityksen.

Äänitetyn MD:n suojaaminen

Kun haluat suojata äänitetyn MD:n, siirrä MD:n reunassa olevaa kielekettä siten, että aukko tulee näkyviin. Kun kieleke on tässä asennossa, MD:lle ei voi äänittää. Kun haluat äänittää MD:lle, siirrä kielekettä siten, että aukko sulkeutuu.



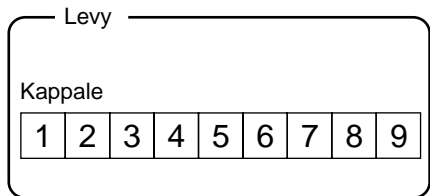
Kappaleiden äänittäminen ryhmissä

— Group-toiminto

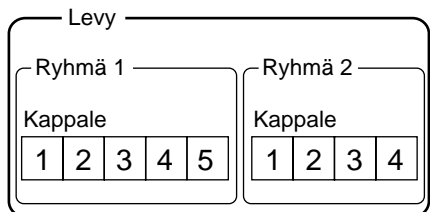
Mikä on Group-toiminto?

Group-toiminnon avulla voit soittaa, äänittää ja editoida MD:llä olevia kappaleita ryhminä. Näin voidaan kätevästi hallita useita MDLP-muodolla MD:lle äänitettyjä CD-levyjä. Group-toiminto kytketään päälle ja pois päältä painamalla GROUP-painiketta.

Group-toiminto: Pois päältä



Group-toiminto: Päällä



Group-toiminnon käyttö

- Vain halutun ryhmän kappaleiden soittaminen (sivu 18)
- Ryhmän nimeäminen (sivu 32)
- Äänitettyjen kappaleiden rekisteröiminen uuteen ryhmään (sivu 33)
- Ryhmärekisteröinti vapauttaminen (sivu 34)

Huomautus

Tämän järjestelmän Group-toiminnolla äänitettyjä MD:itä voidaan käyttää muissa Group-toimintoa tukevissa järjestelmissä. Huomaa kuitenkin, että muun järjestelmän Group-toiminnot voivat poiketa tämän järjestelmän toiminnoista.

Kuinka ryhmätiedot tallennetaan?

Group-toiminolla äänitettäessä ryhmähallintatiedot tallentuvat automaattisesti MD:lle levyn nimenä.

Erityisesti seuraavan kaltainen merkkijono kirjoitetaan levyn nimen tallennusalueelle.

Levyn nimen tallennusalue

0 ; Favourites // 1 – 5 ; Rock // 6 – 9 ; Pops // ...
① ② ③

- ① Levyn nimi on "Favourites".
- ② Kappaleet 1 – 5 on rekisteröity ryhmään "Rock".
- ③ Kappaleet 6 – 9 on rekisteröity ryhmään "Pops".

Tästä syystä yllä näkyvä merkkijono näkyy kokonaisuudessaan levyn nimenä, jos Group-toiminolla äänitetty MD asetetaan järjestelmään, joka ei tue ei tue Group-toimintoa tai tähän järjestelmään kun Group-toiminto ei ole päällä.

Huomaa, että jos kirjoitat tämän merkkijonon vahingossa uudelleen käyttäen Name-toimintoa, kyseisen MD:n Group-toimintoa ei ehkä voida käyttää.*

* GROUP-merkkivalo vilkkuu. Kun haluat jälleen käyttää Group-toimintoa, vapauta ensin MD:n kaikkien kappaleiden rekisteröinti tekemällä sivulla 35 selostetun toiminnon "MD:n kaikkien kappaleiden rekisteröinnin vapauttaminen".

Huomautuksia

- Group-toiminnon asetus säilyy, vaikka poistat MD:n soittimesta tai katkaiset virran järjestelmästä.
- Kun Group-toiminto on toiminnassa, ryhmiin rekisteröimättömiä kappaleita ei näytetä eikä niitä voi soittaa.
- Ryhmäjärjestystä ei voi muuttaa.
- Jos asetat soittimeen levyn, jolle on tallennettu väärän muotoista ryhmähallintatietoa, GROUP-merkkivalo vilkkuu. Tällöin Group-toimintoa ei voi käyttää.

Äänittäminen uuteen ryhmään

Voit luoda uusia ryhmiä CD-levyn, esiintyjän tms mukaan.

- 1 **Aseta paikalleen äänityskelpoinen MD.**
- 2 **Valitse haluamasi äänityslähde painelemalla FUNCTION-painiketta.**
- 3 **Painele kaukosäätimen GROUP-painiketta, kunnes GROUP-merkkivalo palaa.**
- 4 **Paina ● MD -painiketta (tai kaukosäätimen MD ● -painiketta).** "New Group" vilkkuu ja MD-soitin siirtyy äänityksen valmistustilaan.
- 5 **Paina MD ► II -painiketta ja aloita sitten haluamasi äänityslähteen soittaminen.**

Kun haluat jatkaa äänitystä toiseen uuteen ryhmään, vaihda äänityksen jälkeen toimintomuodoksi MD. Painele ■ -painiketta, kunnes ryhmien kokonaismäärä näkyy näytössä ja tee sitten vaiheet 2 – 5.

Jos näytössä näkyy "Group Full!" kun vaiheessa 4 painat ● MD -painiketta (tai kaukosäätimen MD ● -painiketta)

Et voi aloittaa äänittämistä, koska ryhmähallinnalle ei ole riittävästi merkkitilaa. Poista tarpeettomia merkkejä (levyn nimiä tai kappaleen nimiä), kunnes ryhmä-äänitys on mahdollista (katso sivua 32).

Vihje

Voit tarkistaa MD:n jäljellä olevan äänitysajan äänityksen aikana painamalla kaukosäätimen DISPLAY-painiketta.

Huomautuksia

- Uusi ryhmä lisätään kaikkien olemassa olevien ryhmien jälkeen, joihin on rekisteröity kappaleita.
- Yksittäiselle MD:lle voidaan rekisteröidä enintään 99 ryhmää.
- Jos "Group Full!" näkyy äänityksen aikana, kappalenumeroita ei merkitä.

Jatkuu

Kappaleiden äänittäminen ryhmissä (jatkoa)

Äänittäminen olemassa olevaan ryhmään

Kappaleiden lisääminen olemassa olevaan ryhmään on mahdollista.

- 1 Tee samat toimet kuin sivulla 21 olevan kohdan “Äänittäminen uuteen ryhmään” vaiheissa 1 – 3.**
- 2 Paina ● MD -painiketta (tai kaukosäätimen MD ● -painiketta).**
“New Track” vilkkuu ja MD-soitin siirtyy äänityksen valmiustilaan.
- 3 Painele kaukosäätimen GROUP SKIP -painiketta, kunnes haluamasi ryhmä näkyy.**
- 4 Paina MD ►|| -painiketta ja aloita sitten haluamasi äänityslähteen soittaminen.**

Jos näytössä näkyy “Group Full!” kun vaiheessa 2 painat ● MD -painiketta (tai kaukosäätimen MD ● -painiketta)

Et voi aloittaa äänittämistä, koska ryhmähallinnalle ei ole riittävästi merkkitilaa. Poista tarpeettomia merkkejä (levyn nimiä tai kappaleen nimiä), kunnes ryhmä-äänitys on mahdollista (katso sivua 32).

Huomautuksia

- Äänitetty kappale lisätään ryhmän loppuun.
- Kun äänität uuden kappaleen olemassa olevaan ryhmään, uuden kappaleen jälkeen olevat kappalenumerot saattavat muuttua, kun Group-toiminto kytketään pois päältä.
- Jos “Group Full!” näkyy äänityksen aikana, kappalenumeroita ei merkitä.

CD:n äänittäminen MD:lle

— *Tahdistettu CD-MD-äänitys*

- 1 Aseta paikalleen äänityskelpoinen MD.**
- 2 Aseta paikalleen CD, jonka haluat äänittää.**
Siirry vaiheeseen 4, kun haluat äänittää ilman Group-toimintoa.
- 3 Kun haluat äänittää Group-toiminnolla, painele kaukosäätimen GROUP-painiketta, kunnes GROUP-merkkivalo palaa.**
- 4 Painele SYNCHRO MODE -painiketta, kunnes näytössä näkyy “CD-MD SYNC”.**
- 5 Paina ENTER/START-painiketta.**
“Press START” vilkkuu.
MD-soitin asettuu äänityksen valmiustilaan ja CD-soitin asettuu soiton taukotilaan.
Siirry vaiheeseen 7, kun haluat äänittää ilman Group-toimintoa.
- 6 Kun haluat äänittää Group-toiminnolla, tee seuraavat toimet riippuen siitä, mihin haluat äänittää:**

Kun haluat äänittää uuteen ryhmään
Siirry vaiheeseen 7.

Kun haluat äänittää olemassa olevaan ryhmään
Painele kaukosäätimen GROUP SKIP -painiketta, kunnes haluamasi ryhmä näkyy.

7 Paina ENTER/START-painiketta, kun “Press START” vilkkuu.

Äänitys alkaa.

Kun kaikkien valittujen kappaleiden äänitys on päättynyt, CD-soitin ja MD-soitin pysähtyvät automaattisesti.

Äänityksen lopettaminen

Paina ■ -painiketta.

Vihjeitä

- Ohjelmoidun soiton avulla voit valita CD:ltä äänitettäväksi vain suosikkikappaleesi. Tee vaiheen 2 jälkeen samat toimet kuin sivulla 11 selostetun kohdan “CD-kappaleiden ohjelmoiminen” vaiheissa 1 – 5 ja siirry sitten vaiheeseen 3.
- Levystä riippuen myös CD TEXT -tiedot saattavat tallentua (paitsi äänitettäessä MD:lle ja kasetille yhtäaikaaisesti). Jos “TEXT” vilkkuu näytössä äänityksen aikana, katso “MD:n nimeäminen” sivulla 30.

Huomautus

Jos MD tulee täyteen äänityksen aikana, CD-soitin ja MD-soitin pysähtyvät automaattisesti.

CD:n äänittäminen MD:lle ja kasetille samanaikaisesti

1 Aseta äänityskelpoinen MD ja kasetti paikalleen.

2 Aseta paikalleen CD, jonka haluat äänittää.

3 Painele SYNCHRO MODE -painiketta, kunnes näytössä näkyy “DUAL SYNC”.

4 Tee samat toimet kuin sivulla 46 olevan kohdan “CD:n äänittäminen kasetille” vaiheissa 4 – 6.

Vihje

Vaikka MD tai kasetti loppuisi kesken äänityksen, toinen jatkaa äänitystä.

CD:n pikaäänittäminen MD:lle

— Tahdistettu CD-MD-pikaäänitys

Voit äänittää CD:n digitaalisesti MD:lle normaaliin tahdistettuun CD-MD-äänitykseen verrattuna kaksinkertaisella nopeudella.

Painele kohdan “CD:n äänittäminen MD:lle” vaiheessa 4 SYNCHRO MODE -painiketta, kunnes näytössä näkyy “HISPEED SYNC”.

“×2” näkyy vaiheessa 5.

Äänityksen aikana ei voida tarkkailla äänitettävää signaalia eikä asettaa taukoa.

Jos näytössä vilkkuu “Retry” painettuasi ENTER/START-painiketta vaiheessa 5

On tapahtunut lukuvirhe ja järjestelmä yrittää lukea tiedot uudelleen.

- Jos uudelleen luku onnistui, järjestelmä jatkaa tahdistettua CD-MD-pikaäänitystä.
- Jos soittimeen asetetun CD:n tai järjestelmän kunto on huono ja uudelleen luku epäonnistuu, tahdistettu CD-MD-pikaäänitys kytkeytyy pois päältä. “×1” vilkkuu tällöin näytössä ja MD-soitin alkaa automaattisesti äänittää tavallisella tahdistetulla CD-MD-äänityksellä. Huomaa, että äänitettävää signaalia ei tällöin voida tarkkailla.

Jatkuu

CD:n äänittäminen MD:lle (jatkoa)

Huomautuksia

- Taukoa ei voida asettaa tahdistetun CD-MD-pikäänityksen aikana.
- Jos soittomuodoksi on valittu Repeat tai Shuffle, se vaihtuu automaattisesti tavalliseksi soitoksi kohdan "CD:n äänittäminen MD:lle" vaiheessa 4.
- Seuraavat toiminnot eivät toimi tai niitä ei voida käyttää tahdistetun CD-MD-pikäänityksen aikana:
 - Automaattinen leikkaus
 - Asetusvalikossa määritettävä äänitystaso

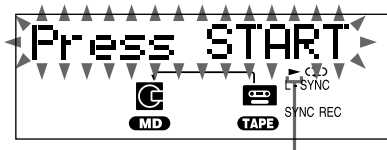
Kasetin äänittäminen MD:lle

— Tahdistettu TAPE-MD-äänitys

Kasetti voidaan äänittää analogisesti MD:lle. Voit käyttää TYPE I (normaaleja) kasetteja.

- 1 Aseta paikalleen äänityskelpoinen MD.**
- 2 Aseta soittimeen äänitettävä kasetti.**
- 3 Painele SYNCHRO MODE -painiketta, kunnes näytössä näkyy "TAPE-MD SYNC".**
- 4 Paina ENTER/START-painiketta.**

"Press START" vilkkuu.
MD-soitin asettuu äänityksen valmiustilaan ja kasettinauhuri asettuu soiton taukotilaan.



Kasetin soittopuoli

Näytössä näkyy ► yläpuolen merkiksi ja ◀ alapuolen merkiksi. Kun haluat soittaa toisen puolen kuin näytössä näkyy, paina ■ -painiketta ja poista kasetti kääntääksesi sen. Tee sitten vaiheet 3 ja 4 uudelleen.

- 5 Painele PLAY MODE/DIRECTION -painiketta, kunnes näytössä näkyy ⇐, kun haluat soittaa yhden puolen tai ⇔ (tai ⇌), kun haluat soittaa molemmat puolet.**
- 6 Paina ENTER/START-painiketta, kun "Press START" vilkkuu.**

Äänitys alkaa.
Kun äänitys on päättynyt, kasettisoitin ja MD-soitin pysähtyvät automaattisesti.

Äänityksen lopettaminen

Paina ■ -painiketta.

Huomautus

Jos MD tulee täyteen äänityksen aikana, kasettinauhuri ja MD-soitin pysähtyvät automaattisesti.

MD:lle äänittäminen manuaalisesti

— Äänittäminen käsin

Manuaalisella äänityksellä voit äänittää vain haluamasi CD:n osuudet tai aloittaa äänityksen kasetin keskeltä. Myös radio-ohjelman äänitys on mahdollista.

- 1 Aseta paikalleen äänityskelpoinen MD.
- 2 Valitse haluamasi äänityslähde painelemalla FUNCTION-painiketta.
- 3 Paina ● MD -painiketta (tai kaukosäätimen MD ● -painiketta). MD-soitin asettuu äänityksen valmiustilaan.
- 4 Paina MD ► II -painiketta ja aloita sitten haluamasi äänityslähteen soittaminen.

Äänityksen lopettaminen

Paina ■ -painiketta.

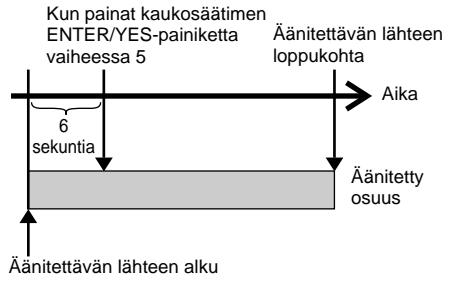
Vihje

Voit tarkistaa MD:n jäljellä olevan äänitysajan äänityksen aikana painamalla kaukosäätimen DISPLAY-painiketta.

Äänityksen aloittaminen 6 sekunnin esitallennetuilla äänitiedoilla

— Aikakoneäänitys

Äänitettäessä FM (ULA)- tai satelliittilähetystä menetetään usein äänitietojen ensimmäiset sekunnit äänityspäätökseen ja äänityspainikkeen painamiseen kuluva ajan vuoksi. Aikakoneäänitys tallentaa jatkuvasti viimeisimmät äänitiedot puskurimuistiin, jotta tätä osuutta ei menetettäisi äänityksessä. Tämän ansiosta voit aloittaa äänityksen 6 sekuntia ennen äänityksen käynnistämistä kuuluneesta äänestä alla olevan kuvion osoittamalla tavalla:



- 1 Aseta paikalleen äänityskelpoinen MD.
- 2 Valitse haluamasi äänityslähde painelemalla FUNCTION-painiketta.
- 3 Paina ● MD -painiketta (tai kaukosäätimen MD ● -painiketta). MD-soitin asettuu äänityksen valmiustilaan.
- 4 Aloita äänityslähteen soittaminen.
- 5 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta kohdassa, josta haluat aloittaa äänittämisen.

Aikakoneäänityksen lopettaminen

Paina ■ -painiketta.

Huomautus

MD-soitin aloittaa äänitietojen tallentamisen, kun soitin on äänityksen valmiustilassa vaiheessa 3 ja aloitat äänityslähteen soiton. Jos kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta painettaessa on kulunut alle 6 sekuntia, aikakoneäänitys alkaa alle 6 sekunnin äänitiedoilla.

Äänitysvinkkejä

— Pitkäkestoinen äänittäminen/ Kappalenumeroiden merkittäminen/Älykäs harvennus/ Äänitustason säätäminen

Pitkäkestoinen äänittäminen

Tässä laitteessa on kaksi pitkäkestoista äänitysmuotoa: LP2 ja LP4 (MDLP-äänitys). LP2 stereomuodolla voidaan äänittää 2 kertaa tavallisen äänitysajan verran ja LP4 stereomuodolla 4 kertaa tavallisen äänitysajan verran. Lisäksi monoäänityksen äänitysaika on noin kaksinkertainen stereoäänitykseen verrattuna.

LP4-stereomuoto (4× pitkäkestoinen äänitysmuoto) mahdollistaa pitkän stereoäänitysajan käyttämällä erityistä pakkausjärjestelmää. Kun äänen laatu on erityisen tärkeää, suosittelemme stereoäänitystä tai LP2-stereoäänitystä (2× pitkäkestoinen äänitysmuoto).

1 Valitse äänitysmuoto ennen äänitystä (tahdistettu CD-MD-äänitys tms.) painelemalla REC MODE -painiketta.

Joka kerta kun painat painiketta, näyttö vaihtuu seuraavasti:

STEREO REC (Stereo) → LP2 REC (LP2 Stereo) → LP4 REC (LP4 Stereo) → MONO REC (Monofoninen)

2 Paina kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.

Kun olet valmis siirtymään äänitykseen, tee eri äänityssivuilla selostetut vaiheet.

Vihje

Valittu äänitysmuoto säilyy äänityksen päättymisen jälkeen, joten varmista äänitysmuoto aina ennen äänityksen aloittamista.

Huomautuksia

- MDLP (LP2 tai LP4) -stereomuodolla äänitettyä kappaletta ei voi soittaa järjestelmällä, joka ei tue MDLP-muotoa.
- Äänitysmuotoa ei ole mahdollista muuttaa äänityksen tai äänitystason aikana edes painamalla REC MODE -painiketta.
- Tarkkailtavaa äänisignaalia ei voida muuttaa monofoniseksi äänityksen aikana edes tekemällä valinta MONO painelemalla REC MODE -painiketta.
- S.F-editointia ja joitain muita MD-editointitoimintoja ei voida tehdä MDLP-muodolla äänitetyille kappaleille.

Tekstin "LP:" lisääminen kappaleen nimen alkuun MDLP-äänityksen aikana

Näytössä näkyy "LP:", jos yrität soittaa kappaletta laitteella, joka ei tue MDLP-muotoa. Tämän kätevä toiminnon ansiosta näet heti, että kappaletta ei voida soittaa. Tehdasasetuksena toiminto on päällä eli "On".

1 Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla FUNCTION-painiketta.

2 Paina kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.

3 Painele \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Setup?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

4 Painele \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta), kunnes näytössä näkyy "LP Stamp On" tai "LP Stamp Off" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

5 Valitse asetus painelemalla \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta) ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

Kun haluat	Valitse
Lisätä tekstin "LP:"	LP Stamp On (tehdasasetus)
Lopettaa tekstin "LP:" lisäämisen	LP Stamp Off

6 Paina kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.

Huomautuksia

- Tallennettu "LP:" on leima, joka tulee näyttöön sen merkiksi, että kappaletta ei voida soittaa järjestelmällä, joka ei tue MDLP-muotoa. Se ei näy järjestelmissä, jotka tukevat MDLP-muotoa.
- Kun valitset asetuksen "On", "LP:" tallentuu kappaleen nimeen joten MD:lle mahtuvien merkkien määrä vähenee. Lisäksi kun jaat "LP:" -kappaleen Divide-toiminnolla, myös jälkimmäiseen kappaleeseen lisätään automaattisesti "LP:".

Kappalenumeroiden merkitseminen

• Automaattisesti äänityksen aikana

Kappalenumerot merkitään automaattisesti siten kuin ne ovat alkuperäisellä lahteella äänitettäessä järjestelmän omalta CD-soittimelta tai DIGITAL OPTICAL IN -liittimeen liitetyltä laitteelta. Käytä tasosynkronoitua äänitystoimintoa merkitäksesi kappalenumerot automaattisesti äänityksen aikana, kun äänität järjestelmän omalta virittimeltä tai ANALOG IN -liittimiin liitetyltä laitteelta.

• Milloin tahansa äänityksen aikana

Voit merkitä kappalenumerot äänityksen aikana lähdelaitteesta riippumatta.

• Äänittämisen jälkeen

Käytä jakotoimintoa (katso "Äänitettyjen kappaleiden jakaminen" sivulla 38).

Kappalenumeroiden automaattinen merkintä äänityksen aikana

— Tasosynkronoitu äänitys

Tasosynkronoitu äänitystoiminto on tehtaalla asetettu päälle, joten kappalenumerot merkitään automaattisesti. Jos "L-SYNC" ei näy näytössä äänityksen aikana, kytke tasosynkronoitu äänitys toimintaan seuraavasti.

Kappalenumerot merkitään automaattisesti, kun tulosaati on jatkuvasti yli kahden sekunnin ajan tietyn tason alapuolella ja nousee sitten kyseistä tasoa voimakkaammaksi.

Huomautus

Kappalenumeroita ei voida merkitä automaattisesti, jos äänityslähteessä on kohinaa (esim. kasetit ja radio-ohjelmat).

1 Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla FUNCTION-painiketta.

2 Paina kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.

3 Painele \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Setup?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

4 Painele \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta), kunnes näytössä näkyy "T.Mark LSync" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

5 Valitse asetus painelemalla \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta) ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

Kun haluat	Valitse
Kytkeä tasosynkronoidun äänityksen päälle	T.Mark LSync (tehdasasetus)
Kytkeä tasosynkronoidun äänityksen pois päältä	T.Mark Off

Kun kytket tasosynkronoidun äänityksen päälle, "L-SYNC" syttyy.

6 Paina kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.

Kun olet valmis siirtymään äänitykseen, tee eri äänityssivuilla selostetut vaiheet.

Jatkuu

Äänitysvinkejä (jatkoa)

Tasosynkronoidun äänityksen liipaisutason muuttaminen

Tee seuraavat toimet muuttaaksesi tasosynkronoidun äänityksen liipaisevaa signaalitasa.

- 1 Tuo näyttöön "Setup?" painamalla kaukosäätimen MENU/NO-painiketta äänitystauon aikana ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.
- 2 Painele **◀◀** tai **▶▶** -painiketta (tai kaukosäätimen **◀◀◀** tai **▶▶▶** -painiketta), kunnes näytössä näkyy "LS(T)" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.
- 3 Valitse haluamasi taso painelemalla **◀◀◀** tai **▶▶▶** -painiketta (tai kaukosäätimen **◀◀◀** tai **▶▶▶** -painiketta) ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta. Voit valita minkä tahansa arvon -72 dB ja 0 dB väliltä 2 dB askelvälein. Tehdasasetuksena toiminto on päällä eli -50 dB.
- 4 Paina kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.

Kappalenumeron merkitseminen tiettyyn kohtaan äänityksen aikana

— Kappalemerkintä

Kappalenumerot voidaan merkitä äänilähteestä riippumatta koska tahansa manuaalisen äänityksen aikana.

Paina ● MD -painiketta (tai kaukosäätimen MD ● -painiketta) manuaalisen äänityksen aikana kohdassa, johon haluat lisätä kappalemerkin.

Lisätyn kappaleen jälkeiset kappaleet numeroidaan uudelleen.

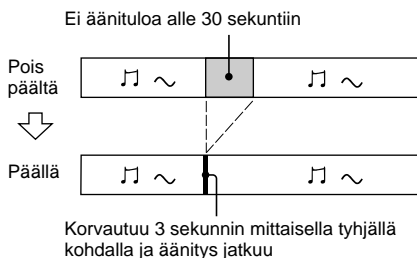
Huomautus

Kappaleet voivat myös tallentua yhtenä kappalenumeronä, kun samalla CD:llä oleva kappale äänitetään useampaan kertaan.

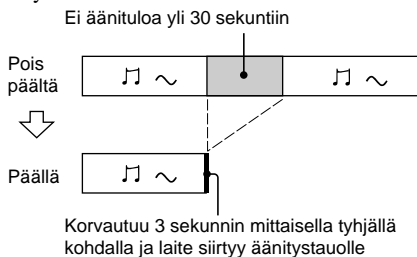
3 sekunnin mittaisen tyhjän välin luominen kappaleiden väliin

— Älykäs harvennus

Älykäs harvennus: Tämän toiminnon avulla voit luoda kappaleiden väliin automaattisesti 3 sekunnin mittaiset tyhjat välit äänittäessäsi CD:tä digitaalisesti. Jos älykäs harvennustoiminto on päällä muun tyyppisen äänityksen yhteydessä ja äänityksen aikana äänilähde on hiljainen noin 3 sekunnin ajan tai pidempään (kuitenkin alle 30 sekuntia), MD-soitin korvaa hiljaisen jakson noin 3 sekunnin mittaisella tyhjällä kohdalla ja jatkaa sitten äänittämistä.



Automaattinen leikkaus: Kun älykäs harvennustoiminto on kytketty päälle ja äänituloa ei ole yli 30 sekuntiin, MD-soitin korvaa hiljaisen jakson noin 3 sekunnin mittaisella tyhjällä kohdalla ja siirtyä sitten äänitystauolle.



- 1 **Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla FUNCTION-painiketta.**
- 2 **Paina kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.**
- 3 **Painele ◀◀ tai ▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Setup?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
- 4 **Painele ◀◀ tai ▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta), kunnes näytössä näkyy "S.Space Off" tai "S.Space On" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
- 5 **Valitse asetus painelemalla ◀◀ tai ▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta) ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**

Kun haluat	Valitse
Kytkeä älykkään harvennuksen päälle	S.Space On (tehdasasetus)
Kytkeä älykkään harvennuksen pois päältä	S.Space Off

- 6 **Paina kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.**
Kun olet valmis siirtymään äänitykseen, tee eri äänityssivuilla selostetut vaiheet.

Vihje

Paina MD ▶▶ -painiketta, jos haluat käynnistää äänityksen uudelleen, kun "Auto Cut" näkyy näytössä.

Äänitystason säätäminen

Kun äänität MD:lle, voit säätää äänitystason haluamallasi äänenvoimakkuudelle. Voit säätää äänitystason paitsi tehdessäsi analogista äänitystä myös tehdessäsi digitaalista äänitystä CD:ltä tms.

- 1 **Aloita äänityslähteen soittaminen.**
- 2 **Paina ● MD -painiketta (tai kaukosäätimen MD ● -painiketta).**
MD-soitin asettuu äänityksen valmiustilaan.
- 3 **Tuo näyttöön "Setup?" painamalla kaukosäätimen MENU/NO-painiketta ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
- 4 **Painele ◀◀ tai ▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Level Adjust?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
- 5 **Säädä äänitystaso painelemalla ◀◀ tai ▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta).**

Säädä ihannetaso pitäen huolta, että voimakkaimman kohdan aikana näytössä ei ole merkintää "OVER".

- 6 **Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
- 7 **Paina kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.**
- 8 **Paina ■ -painiketta.**
MD-soitin pysähtyy.
Kun olet valmis siirtymään äänitykseen, tee eri äänityssivuilla selostetut vaiheet.

Vihjeitä

- Äänitystasoa voidaan säätää myös äänityksen aikana.
- Kun äänitystaso on säädetty, se säilyy muuttumattomana, kunnes sitä säädetään uudelleen.
- Äänitystasoa ei voi säätää tahdistetun CD-MD-äänityksen aikana.

Ennen editoinnin aloittamista

MD:tä voidaan editoida vain kun:

- MD on äänityskelpoinen.
- MD-soittotilaksi on valittu tavallinen soitto.

Tarkista seuraavat seikat ennen editointia.

1 Tarkista editoitavan MD:n suojakieleke.

Siirrä kielekettä siten, että aukko sulkeutuu. MD:tä ei voi editoida, jos se on suojattu.

2 Painele pysäytystilassa PLAY MODE/ DIRECTION -painiketta (tai kaukosäätimen PLAY MODE -painiketta), kunnes sekä "SHUF" että "PGM" katoaa näytöstä.

MD:tä voidaan editoida ainoastaan tavallisessa soittotilassa. MD:tä ei voida editoida hajasoittotilassa eikä ohjelmoidun soiton tilassa.

Viimeisimmän editoinnin peruuttaminen (sivu 40)

Viimeisin editointi voidaan peruuttaa ja palauttaa MD:n sisältö ennen kyseistä editointia vallinneeseen tilaan peruutustoiminnolla.

Lopettaminen editoinnin aikana
Paina kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.

Editoinnin jälkeen

Poista MD soittimesta painamalla ▲ MD -painiketta tai katkaise järjestelmästä virta painamalla I/⏻ (virta) -kytkintä.

“TOC” tai “STANDBY” alkaa vilkkua. Hakemisto päivittyy ja editointi on valmis.

Ennen kuin vedät virtajohdon irti pistorasiasta

MD-editointi on valmis, kun MD:n hakemisto (TOC) on päivittynyt. Hakemisto päivittyy, kun poistat MD:n soittimesta tai katkaiset virran järjestelmästä painamalla I/⏻ -kytkintä. Älä vedä virtajohtoa irti pistorasiasta ennen hakemiston päivittämistä äläkä kesken hakemiston päivittämisen (kun “TOC” tai “STANDBY” vilkkuu) varmistaaksesi täydellisen editoinnin.

MD:n nimeäminen

— Name-toiminto

Voit antaa äänittämillesi MD:ille ja kappaleille nimiä seuraavasti.

Äänityksen aikana

Jos “TEXT” palaa tai vilkkuu äänityksen aikana, voit tallentaa CD TEXT -tietoja MD:lle seuraavasti:

- **Automaattisesti äänityksen aikana**
Kun “TEXT” palaa, CD TEXT -tiedot tallentuvat automaattisesti.
- **Manuaalisesti äänityksen aikana**
Paina kaukosäätimen NAME EDIT/SELECT -painiketta “TEXT” valon vilkkuessa. Tallenna sitten valitun kappaleen nimi painamalla kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

Huomautuksia

- Levystä riippuen CD TEXT -tiedot eivät ehkä tallennu automaattisesti.
- CD TEXT -tiedot eivät tallennu äänitettäessä CD:tä samanaikaisesti MD:lle ja kasetille.

Äänittämisen jälkeen

Käytä tällä sivulla kuvattua nimeämistoimintoa. Yksittäiselle MD:lle voidaan syöttää yhteensä noin 1.700 merkkiä levyn nimeksi, kappaleiden nimiksi ja ryhmien nimiksi.

Seuraavat toimet koskevat nimien syöttämistä, kun Group-toiminto on pois käytöstä.

Kun haluat nimetä ryhmän katso kohtaa “Ryhmän nimeäminen” sivulla 32.

Muista kuitenkin Group-toiminnolla äänitettyä MD:tä nimeätessäsi varmistaa, että Group-toiminto on käytössä, jotta et vahingossa kirjoittaisi ryhmähallintatietoja uudelleen.

Katso ryhmähallintatietoja koskevat tarkemmat tiedot sivulta 20.

1 Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla FUNCTION-painiketta.

2 Tee seuraavat toimet siitä riippuen, mitä haluat nimitä:

Kappaleen nimeäminen

Painele **⏪** tai **⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen **⏪** tai **⏩** -painiketta), kunnes haluamasi kappalenumero näkyy näytössä ja paina sitten kaukosäätimen NAME EDIT/SELECT -painiketta.

MD:n nimeäminen

Paina kaukosäätimen NAME EDIT/SELECT -painiketta, kun kappaleiden (tai ryhmien, kun Group-toiminto on käytössä) kokonaismäärä näkyy näytössä.

Kohdistin alkaa vilkkua.

3 Valitse haluamasi merkkityyppi painamalla kaukosäätimen NAME EDIT/SELECT -painiketta.

Joka kerta kun painat painiketta, näyttö vaihtuu seuraavasti:

Selected AB* (Isot kirjaimet) →

Selected ab* (Pienet kirjaimet) →

Selected 12 (Numerot)

* Painele numeroa 1 tuodaksesi näyttöön seuraavat merkit.

´-/,.():!?

Kun yllä olevat symbolit näkyvät näytössä, saat lisäksi seuraavat symbolit näyttöön painelemalla

⏪ tai **⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen

⏪ tai **⏩** -painiketta).

& + < > _ = “ ; # \$ % @ * `

4 Syötä merkki.

Jos valitsit isot tai pienet kirjaimet

1 Painele vastaavaa kirjain/numeropainiketta, kunnes syötettävä merkki vilkkuu.

Tai paina painiketta kerran ja painele **⏪** tai **⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen **⏪** tai **⏩** -painiketta).

2 Paina kaukosäätimen CURSOR→ -painiketta.

Vilkkuva merkki on syötetty ja kohdistin siirtyy oikealle.

Jos valitsit numerot

Paina vastaavaa numeropainiketta.

Numero on syötetty ja kohdistin siirtyy oikealle.

Välilyönnin syöttäminen

1 Valitse isot tai pienet kirjaimet painamalla kaukosäätimen NAME EDIT/SELECT -painiketta.

2 Paina kaukosäätimen 10/0 -painiketta.

Välilyönti lisätään ja kohdistin siirtyy oikealle.

5 Toista vaiheita 3 ja 4, kunnes olet kirjoittanut koko nimen.

Merkin muuttaminen

1 Painele kaukosäätimen ←CURSOR -painiketta tai CURSOR→ -painiketta, kunnes muutettava merkki vilkkuu.

2 Poista merkki painamalla kaukosäätimen CLEAR-painiketta ja toista sitten vaiheet 3 ja 4.

6 Kun nimi on valmis, paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

Jatkuu

MD:n nimeäminen (jatkoa)

Huomautuksia

- Voit merkitä kappaleen nimen soiton aikana. Soitto jatkuu toistuvasti, kunnes olet tehnyt nimeämisen loppuun.
- Jos syötät symbolin “/” levyn nimien merkkien keskelle esim. “abc//def”, Group-toimintoa ei ehkä voi käyttää.

Nimien tarkistaminen

Levyn nimet tarkistetaan painamalla kaukosäätimen SCROLL-painiketta pysäytystilassa. Kappaleen nimi tarkistetaan painamalla kaukosäätimen SCROLL-painiketta soiton aikana. Nimi rullaa näytössä. Lopeta rullaaminen painamalla kaukosäätimen SCROLL-painiketta. Jatka rullaamista painamalla painiketta toistamiseen.

Nimien poistaminen

- 1 **Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla FUNCTION-painiketta.**
- 2 **Paina kaukosäätimen MENU/NO-painiketta pysäytystilassa.**
- 3 **Painele ◀◀ tai ▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta), kunnes näytössä näkyy “Nm Erase?” ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
- 4 **Painele ◀◀ tai ▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta), kunnes haluamasi kappalenumero näkyy näytössä ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
Näytössä näkyy “Complete!”.

Ryhmän nimeäminen

— Name-toiminto

Yksittäiselle MD:lle voidaan syöttää yhteensä noin 1.700 merkkiä levyn nimeksi, kappaleiden nimiksi ja ryhmien nimiksi.

- 1 **Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla FUNCTION-painiketta.**
- 2 **Painele kaukosäätimen GROUP-painiketta, kunnes GROUP-merkkivalo palaa.**
- 3 **Painele kaukosäätimen GROUP SKIP-painiketta, kunnes haluamasi ryhmä näkyy.**
- 4 **Paina kaukosäätimen NAME EDIT/SELECT -painiketta, kun haluttuun ryhmään kuuluvien kappaleiden kokonaismäärä näkyy näytössä.**
Kohdistin alkaa vilkkua.
- 5 **Tee samat toimet kuin sivulla 30 olevan kohdan “MD:n nimeäminen” vaiheissa 3 – 6.**

Huomautus

Jos syötät symbolin “/” levyn nimien merkkien keskelle esim. “abc//def”, Group-toimintoa ei ehkä voi käyttää.

Nimien tarkistaminen

- 1 Painele pysäytystilassa kaukosäätimen **GROUP**-painiketta, kunnes **GROUP**-merkkivalo syttyy.
- 2 Painele kaukosäätimen **GROUP SKIP**-painiketta, kunnes haluamasi ryhmä näkyy näytössä ja paina sitten kaukosäätimen **SCROLL**-painiketta. Nimi rullaa näytössä. Lopeta rullaaminen painamalla kaukosäätimen **SCROLL**-painiketta. Jatka rullaamista painamalla painiketta toistamiseen.

Nimien poistaminen

- 1 Vaihda toimintomuodoksi **MD** painamalla **FUNCTION**-painiketta.
- 2 Painele pysäytystilassa kaukosäätimen **GROUP**-painiketta, kunnes **GROUP**-merkkivalo syttyy.
- 3 Paina kaukosäätimen **MENU/NO**-painiketta.
- 4 Painele **◀◀** tai **▶▶** -painiketta (tai kaukosäätimen **◀◀** tai **▶▶** -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Nm Erase?" ja paina sitten kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta.
- 5 Painele kaukosäätimen **GROUP SKIP**-painiketta, kunnes haluamasi ryhmännumero näkyy näytössä ja paina sitten kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta. Näytössä näkyy "Complete!".

Huomautus

Ryhmän nimeä, johon ei ole rekisteröity yhtään kappaletta, ei voi poistaa.

Äänitettyjen kappaleiden rekisteröiminen uuteen ryhmään

— Create-toiminto

Tämän toiminnon avulla voit luoda uuden ryhmän ja rekisteröidä ennestään rekisteröimättömän kappaleen tai peräkkäisiä kappaleita tähän ryhmään.

- 1 Vaihda toimintomuodoksi **MD** painamalla **FUNCTION**-painiketta.
- 2 Painele kaukosäätimen **GROUP**-painiketta, kunnes **GROUP**-merkkivalo palaa.
- 3 Tuo näyttöön "Edit Menu" painamalla kaukosäätimen **MENU/NO**-painiketta.
- 4 Painele **◀◀** tai **▶▶** -painiketta (tai kaukosäätimen **◀◀** tai **▶▶** -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Gp Create?" ja paina sitten kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta.
- 5 Tee samat toimet kuin sivulla 30 olevan kohdan "MD:n nimeäminen" vaiheissa 3 – 6.
- 6 Painele **◀◀** tai **▶▶** -painiketta (tai kaukosäätimen **◀◀** tai **▶▶** -painiketta), kunnes ensimmäinen rekisteröitävä kappalenumeronäky näkyy näytössä ja paina sitten kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta.
- 7 Painele **◀◀** tai **▶▶** -painiketta (tai kaukosäätimen **◀◀** tai **▶▶** -painiketta), kunnes viimeinen rekisteröitävä kappalenumeronäky näkyy näytössä ja paina sitten kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta. (Kun rekisteröit vain yhden kappaleen, paina yksinkertaisesti kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta toistamiseen tekemättä muita toimia.) Näytössä näkyy "Complete!".

Jatkuu

Äänitettyjen kappaleiden rekisteröiminen uuteen ryhmään (jatkoa)

Vihjeitä

- Kun haluat luoda ryhmän rekisteröimättä kappaleita, painele vaiheessa 6 **◀◀** tai **▶▶** -painiketta (tai kaukosäätimen **◀◀** tai **▶▶** -painiketta), kunnes näytössä näkyy "None" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta. Näytössä näkyy "Complete!".
- Voit rekisteröidä myös kappaleita, jotka on äänitetty järjestelmällä, joka ei tue Group-toimintoa.

Huomautuksia

- Samaa kappaletta ei voi rekisteröidä useaan ryhmään.
- Jos MD:n kaikki kappaleet on rekisteröity ryhmiin, näytössä näkyy vaiheen 5 jälkeen "Assign None" eikä kappaleita voida rekisteröidä.
- Kun luot ryhmän rekisteröimättä kappaleita, on syötettävä ryhmän nimi.
- Jos et syötä ryhmän nimeä vaiheessa 5, ryhmän nimen sijaan näytössä näkyy "Group ** (ryhmännumero)".

Ryhmärekisteröintien vapauttaminen

— Release-toiminto

Näiden toimintojen avulla voit vapauttaa ryhmärekisteröinnin yksinkertaisesti määrittämällä ryhmän, jonka rekisteröinnit haluat vapauttaa. Voit myös vapauttaa MD:n kaikkien kappaleiden rekisteröinnin kerralla.

Yksittäisen ryhmän vapauttaminen

— Ryhmän vapautustoiminto

Voit vapauttaa tietyn ryhmän kaikkien kappaleiden ryhmärekisteröinnin ja pyyhkiä kyseisen ryhmän. (Huomaa kuitenkin, että kappaleet eivät pyyhkiydy.)

- 1 **Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla FUNCTION-painiketta.**
- 2 **Painele kaukosäätimen GROUP-painiketta, kunnes GROUP-merkkivalo palaa.**
- 3 **Painele kaukosäätimen GROUP SKIP-painiketta, kunnes haluamasi ryhmä näkyy.**
- 4 **Tuo näyttöön "Edit Menu" painamalla kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.**
- 5 **Painele ◀◀ tai ▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Gp Release?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta. Näytössä näkyy "REL Gp** (valittu ryhmännumero)??".**
- 6 **Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta. Näytössä näkyy "Complete!".**

MD:n kaikkien kappaleiden rekisteröinnin vapauttaminen

— All Release -toiminto

Voit vapauttaa MD:n kaikkien kappaleiden ryhmärekisteröinnin kerralla.

- 1 Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla FUNCTION-painiketta.
- 2 Painele pysäytystilassa kaukosäätimen GROUP-painiketta, kunnes GROUP-merkkivalo syttyy.
- 3 Tuo näyttöön "Edit Menu" painamalla kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.
- 4 Painele **⏪** tai **⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen **⏪** tai **⏩** -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Gp All REL?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta. Näytössä näkyy "All REL?".
- 5 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta. Näytössä näkyy "Complete!".

Äänitysten poistaminen

— Erase-toiminto

MD-soittimella voit poistaa tarpeettomat kappaleet nopeasti ja vaivattomasti.

Valittavana on kolme äänitysten poistamistapaa:

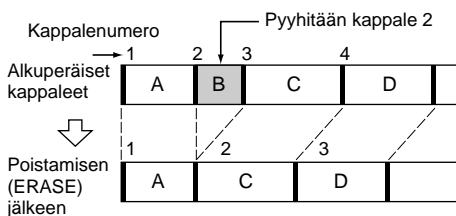
- Yksittäisen kappaleen poistaminen (Track Erase -toiminto)
- Kaikkien kappaleiden poistaminen (All Erase -toiminto)
- Kappaleen osan poistaminen (A-B Erase -toiminto)

Yksittäisen kappaleen poistaminen

— Track Erase -toiminto

Kappale voidaan poistaa yksinkertaisesti valitsemalla sitä vastaava kappalenumero. Kun poistat kappaleen, MD:n kappaleiden kokonaismäärä pienenee yhdellä ja poistetun kappaleen jälkeiset kappaleet numeroidaan uudelleen.

Esimerkki: Kappaleen 2 poistaminen.



- 1 Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla FUNCTION-painiketta.
- 2 Tuo näyttöön "Edit Menu" painamalla kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.
- 3 Painele **⏪** tai **⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen **⏪** tai **⏩** -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Tr Erase?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

Jatkuu

Äänitysten poistaminen (jatkoa)

4 Painele **⏪** tai **⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen **⏪** tai **⏩** -painiketta), kunnes haluamasi kappalenumero näkyy.

5 Paina kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta.

Näytössä näkyy “Complete!”.

Huomautuksia

- Näytössä näkyy “Tr Protect”, jos kappale on äänitetty tai sitä on editoitu toisella soittimella ja sitten suojattu äänitykseltä. Tällä soittimella ei voi poistaa kappaleita, kun näytössä näkyy “Tr Protect”.
- Jos poistat ryhmän kaikki kappaleet, myös ryhmä poistetaan samalla kuin kaikki siihen kuuluvat kappaleet.

Kaikkien kappaleiden poistaminen

— All Erase -toiminto

Voit poistaa levyn nimen, ryhmien nimet, kaikki äänitetyt kappaleet ja niiden nimet kerralla.

- 1 Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla **FUNCTION**-painiketta.
- 2 Tuo näyttöön “Edit Menu” painamalla kaukosäätimen **MENU/NO**-painiketta.
- 3 Painele **⏪** tai **⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen **⏪** tai **⏩** -painiketta), kunnes näytössä näkyy “All Erase?” ja paina sitten kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta. Näytössä näkyy “All Erase?”.
- 4 Paina kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta. Näytössä näkyy “Complete!”.

Huomautus

Jos teet yllä kuvatut toimet Group-toiminnon ollessa toiminnassa, poistetaan MD:n kaikki kappaleet eikä vain kyseisen ryhmän kappaleita.

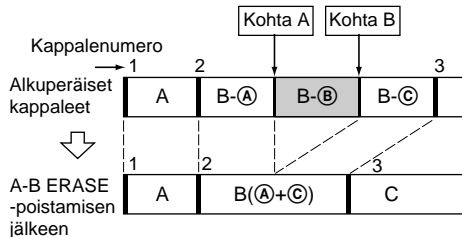
Kappaleen osan poistaminen

— A-B Erase -toiminto

Voit helposti määrittää kappaleen osan pyyhittäväksi. Haluttua kohtaa voidaan siirtää ruuduittain*, minuutin tai sekunnin välein.

* 1 ruutu vastaa 1/86 sekuntia.

Esimerkki: Kappaleen 2 osan poistaminen.



- 1 Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla **FUNCTION**-painiketta.
- 2 Tuo näyttöön “Edit Menu” painamalla kaukosäätimen **MENU/NO**-painiketta.
- 3 Painele **⏪** tai **⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen **⏪** tai **⏩** -painiketta), kunnes näytössä näkyy “A-B Erase?” ja paina sitten kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta.
- 4 Painele **⏪** tai **⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen **⏪** tai **⏩** -painiketta), kunnes haluamasi kappalenumero näkyy näytössä ja paina sitten kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta. Näytössä näkyvät vuorotellen “—Rehearsal—” ja “Point A ok?” samalla kun soitin toistaa valittua kappaletta alusta kohtaan A.

- 5 **Tarkkaile ääntä ja hae poistettavan osan alku (kohta A) painelemalla** **⏪⏪ tai ⏩⏩ -painiketta (tai kaukosäätimen** **⏪⏪ tai ⏩⏩ -painiketta).**

Alkukohtaa voidaan siirtää 1/86 sekunnin (1 ruudun) välein*.

Jos haluat siirtää kohtaa sekunnin tai minuutin välein, paina **⏪** tai **⏩** -painiketta siten, että sekunti tai minuutti vilkkuu ja paina sitten **⏪⏪** tai **⏩⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen **⏪⏪** tai **⏩⏩** -painiketta).

* Aloituskohtaa voidaan siirtää kahden ruudun askelvälein (monofonisella muodolla tai LP2-stereomuodolla) tai neljän ruudun askelvälein (LP4-stereomuodolla).

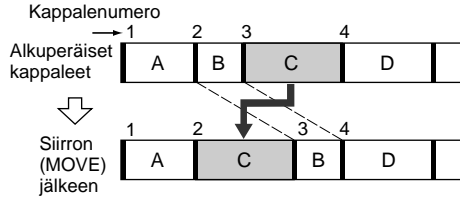
- 6 **Toista vaihetta 5, kunnes kohta A soi oikealla kohdalla.**
- 7 **Jos kohta A on oikein valittu, paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
Näytössä näkyy “Point B set” ja toisto poistettavan osan lopun (kohdan B) valitsemista varten alkaa.
- 8 **Jatka toistamista, kunnes soitin saavuttaa kohdan B ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
Näytössä näkyvät vuorotellen “A-B Ers” ja “Point B ok?” samalla kun soitin toistaa vuorotellen muutaman sekunnin mittaista osaa ennen kohtaa A ja kohdan B jälkeen.
- 9 **Hae kohta B painelemalla** **⏪⏪ tai ⏩⏩ -painiketta (tai kaukosäätimen** **⏪⏪ tai ⏩⏩ -painiketta).**
Menettely on sama kuin kohdassa 5.
- 10 **Jos kohta B on oikein valittu, paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
Näytössä näkyy “Complete!”.

Äänitettyjen kappaleiden siirtäminen

— Move-toiminto

Tämän toiminnon avulla voit muuttaa levyn kappaleiden järjestystä. Kun siirrät kappaleen, kappaleet numeroidaan automaattisesti uudelleen.

Esimerkki: Kappaleen 3 siirtäminen kohtaan 2.



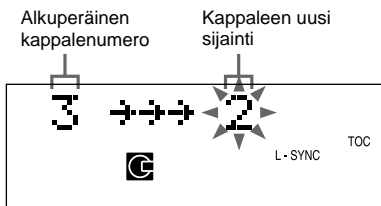
- 1 **Vaihda toimintomuodoksi MD** painamalla **FUNCTION**-painiketta.
- 2 Tuo näyttöön “Edit Menu” painamalla kaukosäätimen **MENU/NO**-painiketta.
- 3 **Painele** **⏪⏪** tai **⏩⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen **⏪⏪** tai **⏩⏩** -painiketta), kunnes näytössä näkyy “Move?” ja paina sitten kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta.
- 4 **Painele** **⏪⏪** tai **⏩⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen **⏪⏪** tai **⏩⏩** -painiketta), kunnes siirrettävä kappalenumero näkyy näytössä ja paina sitten kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta.

Jatkuu

MD - Editointi

Äänitettyjen kappaleiden siirtäminen (jatkoa)

- 5 Painele **⏪** tai **⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen **⏪** tai **⏩** -painiketta), kunnes kappaleen uusi sijainti näkyy näytössä.



- 6 Paina kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta.

Näytössä näkyy "Complete!".

Huomautus

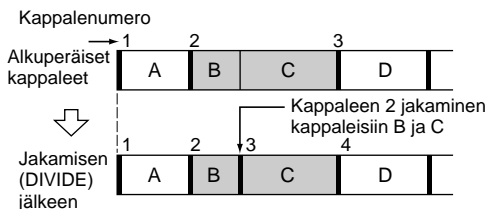
Kun siirrät kappaleen kappalenumorolle, joka on rekisteröity johonkin ryhmään, siirretty kappale rekisteröidään uudelleen ryhmään, johon siirtokohteen kappalenumero kuuluu. Lisäksi jos siirrät johonkin ryhmään rekisteröidyn kappaleen kappalenumorolle, jota ei ole rekisteröity mihinkään ryhmään, siirretyn kappaleen ryhmärekisteröinti vapautetaan. Jos Group-toiminto on toiminnassa, voit kuitenkin siirtää kappaleita vain valitun ryhmän sisällä.

Äänitettyjen kappaleiden jakaminen

— Divide-toiminto

Tämän toiminnon avulla voit merkitä kappalenumerot äänittämisen jälkeen. Kappaleiden kokonaismäärä lisääntyy yhdellä ja kaikki jaettu kappaleita myöhemmät kappaleet numeroidaan uudelleen.

Esimerkki: Kappaleen 2 jakaminen kahdeksi kappaleeksi.



- 1 Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla **FUNCTION**-painiketta.
- 2 Tuo näyttöön "Edit Menu" painamalla kaukosäätimen **MENU/NO**-painiketta.
- 3 Painele **⏪** tai **⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen **⏪** tai **⏩** -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Divide?" ja paina sitten kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta.
- 4 Painele **⏪** tai **⏩** -painiketta (tai kaukosäätimen **⏪** tai **⏩** -painiketta), kunnes jaettava kappalenumero näkyy näytössä ja paina sitten kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta.

Näytössä näkyy "—Rehearsal—" ja jaettava kohta soi toistuvasti.

5 Tarkkaile ääntä ja hae jakokohta painelemalla ◀◀ tai ▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta).

Kohtaa voidaan siirtää 1/86 sekunnin (1 ruudun) välein*.

Jos haluat siirtää kohtaa sekunnin tai minuutin välein, paina ◀◀ tai ▶▶ -painiketta siten, että sekunti tai minuutti vilkkuu ja paina sitten ◀◀ tai ▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta).

* Aloituskohtaa voidaan siirtää kahden ruudun askelvälein (monofonisella muodolla tai LP2-stereomuodolla) tai neljän ruudun askelvälein (LP4-stereomuodolla).

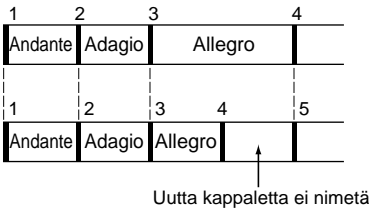
6 Jos jakokohta on oikein valittu, paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

Näytössä näkyy "Complete!".

Huomautus

Jos jaat nimetyn kappaleen (katso "MD:n nimeäminen" sivulla 30) kahdeksi kappaleeksi, kappaleen nimi säilyy vain ensimmäisellä kappaleella.

Esimerkki:



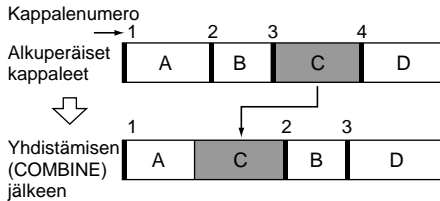
Äänitettyjen kappaleiden yhdistäminen

— Combine-toiminto

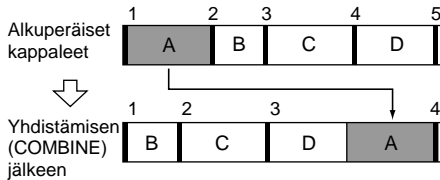
Tämän toiminnon avulla voit yhdistää kaksi kappaletta yhdeksi kappaleeksi. Kappaleiden kokonaismäärä pienenee yhdellä ja yhdistettyjen kappaleiden jälkeiset kappaleet numeroidaan uudelleen.

Tämän toiminnon avulla voit myös poistaa tarpeettomia kappalenumeroita.

Esimerkki: Kappaleen 3 yhdistäminen kappaleeseen 1.



Esimerkki: Kappaleen 1 yhdistäminen kappaleeseen 4.



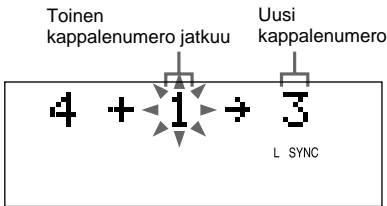
1 Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla FUNCTION-painiketta.

2 Tuo näyttöön "Edit Menu" painamalla kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.

Jatkuu

Äänitettyjen kappaleiden yhdistäminen (jatkoa)

- 3 Painele **◀◀** tai **▶▶** -painiketta (tai kaukosäätimen **◀◀** tai **▶▶** -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Combine?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.
- 4 Painele **◀◀** tai **▶▶** -painiketta (tai kaukosäätimen **◀◀** tai **▶▶** -painiketta), kunnes ensimmäisen yhdistettävän kappaleen numero näkyy näytössä ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.
Jos haluat esimerkiksi yhdistää kappaleen 1 kappaleeseen 4, valitse 4.
- 5 Painele **◀◀** tai **▶▶** -painiketta (tai kaukosäätimen **◀◀** tai **▶▶** -painiketta), kunnes toisen yhdistettävän kappaleen numero näkyy näytössä.



- 6 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.
Näytössä näkyy "Complete!".

Huomautuksia

- Kun yhdistät kaksi kappaletta, jotka on rekisteröity eri ryhmiin, jälkimmäinen kappale rekisteröidään uudelleen ryhmään, johon ensimmäinen kappale kuuluu. Lisäksi jos yhdistät johonkin ryhmään rekisteröidyn kappaleen kappaleeseen, jota ei ole rekisteröity mihinkään ryhmään, jälkimmäinen kappale saa saman rekisteröintiasetuksen kuin ensimmäinen kappale. Jos Group-toiminto on toiminnassa, voit kuitenkin yhdistää kappaleita vain valitun ryhmän sisällä.
- Eri äänitysmuodoilla (stereo, LP2, LP4 tai MONO) äänitettyjä kappaleita ei voi yhdistää.
- Jos molemmilla yhdistetyillä kappaleilla on nimi, jälkimmäisen kappaleen nimi poistuu.

Viimeisimmän editoinnin peruuttaminen

— Undo-toiminto

Tämän toiminnon avulla voit peruuttaa viimeisimmän editoinnin ja palauttaa MD:n sisällön ennen editointia vallinneeseen tilaan. Editointia ei kuitenkaan voida peruuttaa, jos teet jonkin seuraavista toimista editoinnin jälkeen:

- Teet muita editointeja.
- Painat **●** MD -painiketta (tai kaukosäätimen MD **●** -painiketta) tai ENTER/START-painiketta.
- Päivität hakemiston katkaisemalla laitteesta virran tai poistamalla MD:n soittimesta.
- Irrotat virtajohdon pistorasiasta.

S.F-editointia ei voida peruuttaa peruustustoiminnolla.

- 1 Tuo "Edit Menu" näyttöön painamalla kaukosäätimen MENU/NO-painiketta pysäytystilassa.
- 2 Painele **◀◀** tai **▶▶** -painiketta (tai kaukosäätimen **◀◀** tai **▶▶** -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Undo?".
"Undo?" ei näy näytössä, jos ei ole mitään peruutettavaa editointia.
- 3 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.
Näytössä näkyy viimeisimmästä editoinnista aiheutuva ilmoitus.
- 4 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.
Näytössä näkyy "Complete!".

Äänitystason muuttaminen äänityksen jälkeen

— S.F-editointi

Äänitettyjen kappaleiden äänenvoimakkuutta voidaan muuttaa käyttämällä S.F (skaalaus) -editointia. Alkuperäisen kappaleen päälle äänitetään uudella äänitystasolla. Kun muutat äänitystasoa, voit nostaa signaalitasoa vähitellen äänityksen alussa valitsemalla nostoäänityksen tai laskea signaalitasoa vähitellen äänityksen lopussa valitsemalla häivytyäänityksen.

Kokonaisäänitystason muuttaminen

- 1 Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla FUNCTION-painiketta.**
- 2 Tuo näyttöön "Edit Menu" painamalla kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.**
- 3 Painele \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta), kunnes näytössä näkyy "S.F Edit?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
- 4 Painele \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta), kunnes näytössä näkyy "Tr Level?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
- 5 Painele \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta), kunnes näytössä näkyy kappalenumero, jonka äänitystasoa haluat muuttaa ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta. Näytössä näkyy "Level 0dB".**

- 6 Tarkkaile ääntä ja muuta äänitystasoa painelemalla \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta).**

Voit valita minkä tahansa arvon -12 dB ja +12 dB väliltä 2 dB askelvälein. Hae ihannetaso pitäen huolta, että voimakkaimman kohdan aikana näytössä ei ole merkintää "OVER".

- 7 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**

Näytössä näkyy "S.F Edit OK?".

- 8 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**

Soitin aloittaa äänittämisen olemassa olevan kappaleen päälle. "S.F Edit: ** %" näkyy näytössä, kun kappaletta äänitetään. Kappaleen päälle äänittämiseen tarvitaan noin kappaleen soittoajan mittainen tai tätä pidempi aika. Kun äänitys päättyy, näytössä näkyy "Complete!".

Toiminnon lopettaminen

Paina vaiheiden 3 – 7 aikana kaukosäätimen MENU/NO-painiketta. Toimintoa ei voi keskeyttää, kun äänitys on alkanut vaiheessa 8.

Nosto- ja häivytyäänitys

- 1 Vaihda toimintomuodoksi MD painamalla FUNCTION-painiketta.**
- 2 Tuo näyttöön "Edit Menu" painamalla kaukosäätimen MENU/NO-painiketta.**
- 3 Painele \lll tai \ggg -painiketta (tai kaukosäätimen \lll tai \ggg -painiketta), kunnes näytössä näkyy "S.F Edit?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**

Jatkuu

Äänitason muuttaminen äänityksen jälkeen (jatkoa)

- 4 Painele** **◀◀ tai ▶▶** -painiketta (tai kaukosäätimen **◀◀ tai ▶▶** -painiketta), kunnes näytössä näkyy “Fade In?” tai “Fade Out?” ja paina sitten kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta.
- 5 Painele** **◀◀ tai ▶▶** -painiketta (tai kaukosäätimen **◀◀ tai ▶▶** -painiketta), kunnes näytössä näkyy kappalenumero, jonka äänitystasoa haluat muuttaa ja paina sitten kaukosäätimen **ENTER/YES**-painiketta. Näytössä näkyy “Time 5.0s”.

- 6 Tarkkaile ääntä ja muuta häilytys- tai nostoäänityksen aikaa painelemalla** **◀◀ tai ▶▶** -painiketta (tai kaukosäätimen **◀◀ tai ▶▶** -painiketta).
Järjestelmä soittaa nosto- tai häilytysäänityksellä päälle äänitettävän kohdan. Aika voidaan valita vapaasti 1,0 ja 15,0 sekunnin väliltä 0,1 sekunnin askelvälein. Aikaa ei voida asettaa kappaleen kestoa pidemmäksi.

- 7 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
Näytössä näkyy “S.F Edit OK?”.

- 8 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
Soitin aloittaa äänittämisen olemassa olevan kappaleen päälle. “S.F Edit: ** %” näkyy näytössä, kun kappaletta äänitetään. Kun äänitys päättyy, näytössä näkyy “Complete!”.

Toiminnon lopettaminen

Paina vaiheiden 3 – 7 aikana kaukosäätimen **MENU/NO**-painiketta. Toimintoa ei voi keskeyttää, kun äänitys on alkanut vaiheessa 8.

Huomautuksia

- Älä irrota virtajohtoa äläkä liikuta soitinta äänityksen aikana. Tämä voi vahingoittaa äänitettyä materiaalia ja pilata äänityksen.
- Älä käytä voittunutta äläkä likaista MD:tä. Tämä voi estää äänitystietojen tallentumisen oikein.
- Äänitystason muuttaminen toistuvasti heikentää äänen laatua.
- Äänitystaso ei palaudu tarkalleen alkuperäiselle tasolle sen muuttamisen jälkeen, vaikka se palautettaisiin alkuperäiselle tasolle.
- Äänitystasoa ei voida muuttaa ajastimen ollessa kytkettynä päälle.
- S.F-editointia ei voida peruuttaa perustustoiminnolla.

Radioasemien esiviritys

Voit esivirittää 20 FM (ULA)-asemaa ja 10 AM-asemaa.

- 1 **Kytke järjestelmään virta painamalla I/☺ -painiketta.**
- 2 **Valitse “FM” tai “AM” painelemalla TUNER BAND -painiketta.**
- 3 **Painele TUNING MODE -painiketta, kunnes näytössä näkyy “AUTO”.**
- 4 **Paina ◀◀ tai ▶▶ -painiketta.**
Taajuusmerkintä muuttuu ja haku loppuu, kun laite virittyy jollekin asemalle. Näytössä näkyy “TUNED” ja “STEREO” (stereo-ohjelmissa).
- 5 **Paina kaukosäätimen MENU/NO -painiketta.**
- 6 **Painele ◀◀ tai ▶▶ -painiketta (tai kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta), kunnes näytössä näkyy “Memory?” ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES -painiketta.**
Näytössä näkyy esiviritysnumero. Asemat tallennetaan alkaen esiviritysnumerosta 1.

Esiviritysnumero



- 7 **Paina kaukosäätimen ENTER/YES -painiketta.**
Näytössä näkyy “Complete!”.
- 8 **Tallenna muut asemat toistamalla vaiheet 2 – 7.**

Haun lopettaminen

Paina TUNING MODE -painiketta.

Heikkosignaalisien aseman virittäminen

Painele vaiheessa 3 TUNING MODE -painiketta, kunnes sekä “AUTO” että “PRESET” katoavat näytöstä ja viritä sitten haluamasi asema painelemalla ◀◀ tai ▶▶ -painiketta.

Esiviritysnumeron muuttaminen
Aloita alusta vaiheesta 2.

AM-viritysvälin muuttaminen (ei koske Euroopan mallia)

AM-viritysväli on tehtaalla asetettu 9 kHz:iin (joillakin alueilla 10 kHz:iin). Voit muuttaa AM-viritysväliä viritämällä ensin jonkin AM-aseman ja katkaisemalla sitten virran laitteesta. Pidä ▷▷ -painike painettuna ja kytke virta takaisin järjestelmään. Kun muutat viritysväliä, kaikki AM-esiviritysasetukset pyyhkiytävät muistista. Kun haluat palauttaa viritysvälin, toista edellä mainitut toimet.

Huomautus

AM-viritysväliä ei voi muuttaa virransäätötilassa.

Vihje

Esiviritytetyt asemat säilyvät muistissa noin vuorokauden, vaikka verkkojohto irrotetaan tai sattuu sähkökatko.

Radion kuunteleminen

— Esiviritys

Esiviritä ensin radioasemat järjestelmän muistiin (katso "Radioasemien esiviritys" sivulla 43).

- 1 Valitse "FM" tai "AM" painelemalla TUNER BAND -painiketta.
- 2 Painele TUNING MODE -painiketta, kunnes näytössä näkyy "PRESET".
- 3 Valitse haluamasi esiviritysasema (tai asemanimi* tai RDS-asemanimi**) painelemalla TUNING + tai – -painiketta (tai kaukosäätimen – tai + -painiketta).

* Asemanimi näkyy vain, jos olet nimennyt aseman (katso "Esiviritettyjen asemien nimeäminen" seuraavalla sivulla).

** Vain Euroopan malli.

Radion sammuttaminen

Paina I/☰ -painiketta.

Esivirityksnumeron 10 tai suuremman syöttäminen vaiheessa 3

- 1 Paina >10 -painiketta.
- 2 Syötä vastaavat numeropainikkeet.
0 syötetään painamalla 10/0 -painiketta.

Esimerkki:

Kun haluat syöttää kappalenumeron 20, paina >10, sitten 2 ja 10/0.

Muiden kuin esiviritettyjen radioasemien kuunteleminen

- Painele vaiheessa 2 TUNING MODE -painiketta, kunnes sekä "AUTO" että "PRESET" katoavat näytöstä ja viritä sitten haluamasi asema painelemalla ◀◀ tai ▶▶ -painiketta (**käsiviritys**).
- Painele vaiheessa 2 TUNING MODE -painiketta, kunnes näytössä näkyy "AUTO" ja paina sitten ◀◀ tai ▶▶ -painiketta . Taajuusnäyttö muuttuu ja haku päättyy, kun laite on virittynyt aseman kohdalle (**automaattinen viritys**).

Automaattisen virityksen lopettaminen

Paina TUNING MODE -painiketta.

Vihjeitä

- Ohjelman vastaanottoa voidaan parantaa suuntaamalla varusteisiin kuuluvat antennit uudelleen tai liittämällä lisävarusteena saatava ulkoinen antenni.
- Jos FM-stereolähetyksessä on staattista kohinaa, painele FM MODE -painiketta, kunnes näytössä näkyy "MONO". Tämän jälkeen lähetyksessä ei ole stereoääntä, mutta kuuluvuus paranee.

Esiviritettyjen asemien nimeäminen

— Asemanimi

Kullekin esiviritysasemalle voidaan antaa nimi, jossa on enintään 12 merkkiä (asemanimi).

- 1 Viritä nimettävä asema (katso “Radion kuunteleminen” sivulla 44).
- 2 Tee samat toimet kuin sivulla 13 olevan kohdan “CD:n nimeäminen” vaiheissa 2 – 6.

Asemanimen tarkistaminen

Asemanimi näkyy, kun nimetty asema on viritetty.

Tarkista esiviritysnumero ja taajuus painamalla kaukosäätimen DISPLAY-painiketta.

Näytössä näkyy esiviritysnumero ja taajuus ja sen jälkeen asemanimi.

Nimen poistaminen

- 1 Viritä asema.
- 2 Paina kaukosäätimen NAME EDIT/SELECT -painiketta.
- 3 Poista nimi painelemalla kaukosäätimen CLEAR-painiketta.
- 4 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

Radiotietojärjestelmän (RDS) käyttäminen

(Vain Euroopan malli)

Mikä on radiotietojärjestelmä?

Radiotietojärjestelmä (RDS)* on lähetysohjelma, jonka avulla radioasemat voivat lähettää tavallisen ohjelmajärjestelmän ohella lisätietoja.

Huomautus

RDS saattaa toimia puutteellisesti, jos kuuntelet asemaa, joka lähettää RDS-signaalia huonosti tai jos signaali on heikko.

* Kaikki FM (ULA) -asemat eivät tarjoa RDS-palvelua. Ne eivät myöskään tarjoa samoja palveluja. Jos et tunne RDS-järjestelmää, kysy paikallisilta radioasemilta tietoja oman alueesi RDS-palveluista.

RDS-lähetysten vastaanottaminen

Valitse yksinkertaisesti jokin asema FM (ULA) -taajuusalueella.

Kun virität radion asemalle, joka tarjoaa RDS-palveluja, asemanimi näkyy näytössä.

RDS-tietojen tarkistaminen

Joka kerta kun painat kaukosäätimen DISPLAY-painiketta, näyttö muuttuu seuraavasti:

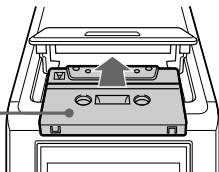
Asemanimi* → Taajuus → Kello → BASS → TREBLE

* Jos RDS-lähetystä ei voi vastaanottaa kunnolla, asemanimi ei ehkä näy.

Kasetin asettaminen paikalleen

- 1 Paina ▲ PUSH OPEN/CLOSE -painiketta.
- 2 Aseta kasetti paikalleen.

Soitettava/
äänitettävä
puoli ylöspäin



Kasetin soittaminen

Voit käyttää TYPE I (normaaleja) kasetteja.

- 1 Vaihda toimintamuodoksi TAPE painelemalla FUNCTION-painiketta.
- 2 Painele PLAY MODE/DIRECTION -painiketta, kunnes näytössä näkyy ⇌, kun haluat soittaa yhden puolen tai ⇨ (tai ⇨)*, kun haluat soittaa molemmat puolet.
- 3 Paina TAPE ◀▶ -painiketta.
Paina TAPE ◀▶ -painiketta toistamiseen soittaaksesi kääntöpuolen.

* Kasettinauhuri pysähtyy automaattisesti toistettuaan jakson viisi kertaa.

Muut toiminnot

Kun haluat	Toimi näin
Pysäyttää soittamisen	Paina ■ -painiketta.
Kytkeä tauon	Paina II TAPE -painiketta. Paina uudelleen, kun haluat jatkaa soittamista.
Pikakelata eteenpäin tai taaksepäin	Paina ◀◀ tai ▶▶ -painiketta.
Poistaa kasetin soittimesta	Paina ▲ PUSH OPEN/CLOSE -painiketta.

CD:n äänittäminen kasetille

— Tahdistettu CD-TAPE-äänitys

Voit käyttää TYPE I (normaaleja) kasetteja.

- 1 Aseta soittimeen äänityskelpoinen kasetti.
- 2 Aseta paikalleen CD, jonka haluat äänittää.
- 3 Painele SYNCHRO MODE -painiketta, kunnes näytössä näkyy "CD-TAPE SYNC".
- 4 Paina ENTER/START-painiketta.
"Press START" vilkkuu.
Kasettinauhuri asettuu äänityksen valmistilaan ja CD-soitin asettuu soiton taukotilaan.
Paina TAPE ◀▶ -painiketta toistamiseen äänittääksesi kääntöpuolelle.
- 5 Painele PLAY MODE/DIRECTION -painiketta, kunnes näytössä näkyy ⇌, kun haluat äänittää yhdelle puolelle tai ⇨ (tai ⇨)*, kun haluat äänittää molemmille puolille.
- 6 Paina ENTER/START-painiketta, kun "Press START" vilkkuu.
Äänitys alkaa.
Kun äänitys on valmis, CD-soitin ja kasettisoitin pysähtyvät automaattisesti.

Äänityksen lopettaminen

Paina ■ -painiketta.

Vihjeitä

- Varmista, että aloitat yläpuolelta äänittäessäsi molemmille puolille. Jos aloitat alapuolelta, äänitys päättyy alapuolen loppuun.
- Jos valitset äänityksen molemmille puolille ja nauha saavuttaa yläpuolen lopun kesken kappaletta, koko kappale äänitetään uudelleen alapuolen alusta.
- Ohjelmoidun soiton avulla voit valita CD:ltä äänitettäväksi vain suosikkikappaleesi. Tee vaiheen 2 jälkeen samat toimet kuin sivulla 11 selostetun kohdan “CD-kappaleiden ohjelmoiminen” vaiheissa 1 – 5 ja siirry sitten vaiheeseen 3.

Huomautus

Jos kasetti täyttyy kesken äänityksen, CD-soitin ja kasettisoitin pysähtyvät automaattisesti.

CD:n äänittäminen MD:lle ja kasetille samanaikaisesti

- 1 Aseta äänityskelpoinen MD ja kasetti paikalleen.**
- 2 Aseta paikalleen CD, jonka haluat äänittää.**
- 3 Painele SYNCHRO MODE -painiketta, kunnes näytössä näkyy “DUAL SYNC”.**
- 4 Tee samat toimet kuin sivulla 46 olevan kohdan “CD:n äänittäminen kasetille” vaiheissa 4 – 6.**

Äänityksen lopettaminen

Paina ■ -painiketta.

Vihje

Vaikka MD tai kasetti loppuisi kesken äänityksen, toinen jatkaa äänitystä.

MD:n äänittäminen kasetille

— Tahdistettu MD-TAPE-äänitys

Voit käyttää TYPE I (normaaleja) kasetteja.

- 1 Aseta soittimeen äänityskelpoinen kasetti.**
- 2 Aseta soittimeen äänitettävä MD.**
- 3 Painele SYNCHRO MODE -painiketta, kunnes näytössä näkyy “MD-TAPE SYNC”.**
- 4 Paina ENTER/START-painiketta.**
“Press START” vilkkuu.
Kasettinauhuri asettuu äänityksen valmistustilaan ja MD-soitin asettuu soiton taukotilaan.
Paina TAPE ◀▶ -painiketta toistamiseen äänittääksesi kääntöpuolelle.
- 5 Painele PLAY MODE/DIRECTION -painiketta, kunnes näytössä näkyy ⇌, kun haluat äänittää yhdelle puolelle tai ⇨ (tai ⇩), kun haluat äänittää molemmille puolille.**
- 6 Paina ENTER/START-painiketta, kun “Press START” vilkkuu.**
Äänitys alkaa.
Kun äänitys on päättynyt, kasettisoitin ja MD-soitin pysähtyvät automaattisesti.

Äänityksen lopettaminen

Paina ■ -painiketta.

Jatkuu

MD:n äänittäminen kasetille (jatkoa)

Vihjeitä

- Varmista, että aloitat yläpuolelta äänittäessäsi molemmille puolille. Jos aloitat alapuolelta, äänitys päättyy alapuolen loppuun.
- Jos valitset äänityksen molemmille puolille ja nauha saavuttaa yläpuolen lopun kesken kappaletta, koko kappale äänitetään uudelleen alapuolen alusta.
- Voit asettaa soittimen äänittämään vain suosikki-kappaleesi MD:ltä käyttämällä ohjelmoitua soittoa. Tee vaiheen 2 jälkeen samat toimet kuin sivulla 17 selostetun kohdan "MD-kappaleiden ohjelmoiminen" vaiheissa 1 – 5 ja siirry sitten vaiheeseen 3.

Huomautus

Jos kasetti tulee täyteen äänityksen aikana, MD-soitin ja kasettinauhuri pysähtyvät automaattisesti.

Äänittäminen kasetille käsin

— Äänittäminen käsin

Voit äänittää kasetille vain haluamasi CD:n tai MD:n osuudet. Myös radio-ohjelman äänitys on mahdollista.

Voit käyttää TYPE I (normaaleja) kasetteja.

- 1 Aseta soittimeen äänityskelpoinen kasetti.**
- 2 Valitse haluamasi äänityslähde painelemalla FUNCTION-painiketta.**
- 3 Paina ● TAPE -painiketta.**
Kasettinauhuri asettuu äänityksen valmiustilaan.
Paina TAPE ◀▶ -painiketta toistamiseen äänittääksesi kääntöpuolelle.
- 4 Painele PLAY MODE/DIRECTION -painiketta, kunnes näytössä näkyy ⇄, kun haluat äänittää yhdelle puolelle tai ⇄ (tai ⇄⇄), kun haluat äänittää molemmille puolille.**
- 5 Paina ■ TAPE -painiketta, aloita sitten haluamasi äänityslähteen soittaminen.**

Äänityksen lopettaminen

Paina ■ -painiketta.

Vihjeitä

- Varmista, että aloitat yläpuolelta äänittäessäsi molemmille puolille. Jos aloitat alapuolelta, äänitys päättyy alapuolen loppuun.
- Jos valitset äänityksen molemmille puolille ja nauha saavuttaa yläpuolen lopun kesken kappaletta, koko kappale äänitetään uudelleen alapuolen alusta.

Äänen säätäminen

Dynaamisemman äänen luominen (Dynamic Sound Generator)

Paina kaukosäätimen DSG-painiketta.

Kun haluat lopettaa DSG:n käytön, paina kaukosäätimen DSG-painiketta toistamiseen.

Basson ja diskantin säätäminen

- 1 Valitse BASS tai TREBLE painelemalla kaukosäätimen BASS/TRE-painiketta.
- 2 Kun "BASS" tai "TREBLE" näkyy näytössä, säädä taso painelemalla kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta.

Voit säätää basson ja diskantin seitsemään eri asentoon.

Nukahtaminen musiikin soittoon

— Uniajastin

Voit säätää järjestelmän katkaisemaan virran haluamasi ajan kuluttua ja nukahtaa musiikin soittoon.

Paina kaukosäätimen SLEEP-painiketta.

Joka kerta kun painat painiketta, minuuttinäyttö (sammutusaika) muuttuu seuraavasti:

SLEEP OFF → AUTO* → 90min → 80min → ... → 10min

* Järjestelmä sammuu automaattisesti, kun valittu CD, MD tai kasetti lakkaa soittamasta (enintään 100 minuuttia).

Kun toimintomuotona on TUNER, laite sammuu 100 minuutin kuluttua.

Muut toiminnot

Kun haluat	Paina
Tarkistaa jäljellä olevan ajan	Kaukosäätimen SLEEP-painiketta kerran.
Muuttaa sammutusaikaa	Kaukosäätimen SLEEP-painiketta valitaksesi haluamasi ajan.
Lopettaa uniajastimen käytön	Kaukosäätimen SLEEP-painiketta toistuvasti, kunnes näytössä näkyy "SLEEP OFF".

Huomautus

Älä tee valintaa "AUTO" äänittäessäsi tahdistetusti MD:lle tai kasetille.

Herääminen musiikkiin

— Päivääjastin

Voit järjestää itsellesi musiikkiherätyksen ennalta määrättyinä aikana. Varmista, että kello on asetettu aikaan (katso “Kellonajan asettaminen” sivulla 8).

1 Valmistele soitettava äänilähde.

- CD: Aseta CD paikalleen. Jos haluat aloittaa tietyistä kappaleesta, tee ohjelma (katso “CD-kappaleiden ohjelmoiminen” sivulla 11).
- MD: Aseta MD paikalleen. Jos haluat aloittaa tietyistä kappaleesta, tee ohjelma (katso “MD-kappaleiden ohjelmoiminen” sivulla 17).
- Kasetti: Aseta kasetti paikalleen.
- Radio: Hae esiviritetty radioasema (katso “Radion kuunteleminen” sivulla 44).

2 Säädä äänenvoimakkuus painamalla VOLUME + tai – -painiketta (tai kaukosäätimen VOL + tai – -painiketta).

3 Tuo näyttöön “DAILY SET” painamalla kaukosäätimen CLOCK/TIMER SET -painiketta.

4 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

Näytössä näkyy “ON” ja tuntimerkintä vilkkuu.

5 Aseta soiton aloitusaika.

Aseta tunti- ja minuuttikello painamalla kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

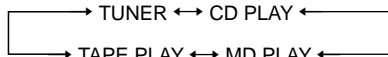
Minuuttimerkintä vilkkuu.

Aseta minuuttikello painamalla kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

6 Aseta soiton lopetusaika tekemällä samat toimet kuin vaiheessa 5.

7 Painele kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta, kunnes haluamasi äänilähde näkyy näytössä.

Joka kerta kun painat painiketta, merkintä muuttuu seuraavasti:



8 Paina kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

Aloitusaika, lopetusaika ja äänilähde näkyvät vuorotellen näytössä, minkä jälkeen näyttö palaa alkuperäiseen tilaansa.

9 Katkaise järjestelmästä virta painamalla I/⏻ -painiketta.

Muut toiminnot

Kun haluat	Toimi näin
Tarkistaa asetukset/aktivoida ajastimen	1 Paina kaukosäätimen CLOCK/TIMER SELECT -painiketta. 2 Painele kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta, kunnes näytössä näkyy “DAILY SELECT” ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.
Muuttaa asetuksen	Aloita alusta vaiheesta 1.
Lopettaa ajastimen käytön	1 Paina kaukosäätimen CLOCK/TIMER SELECT -painiketta. 2 Painele kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta, kunnes näytössä näkyy “TIMER OFF?” ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

Huomautuksia

- Päivääjastinta ja ajastinäännitystä ei voida käyttää samanaikaisesti.
- Jos käytät päiväajastinta samanaikaisesti uniajastimen kanssa, uniajastimen asetuksilla on etusija.
- Älä käytä järjestelmää virran päälle kytkeytymisen ja soiton alkamisen välisenä aikana (noin 30 sekuntia ennen valittua aikaa).
- ANALOG IN -liittimiin liitetytjä lisälaitteita ei voida käyttää päiväajastimen äänilähteinä.

Radio-ohjelmien ajastinäännitys

Ajastinäännitys edellyttää, että olet etukäteen esivirittänyt radioaseman (katso "Radioasemien esiviritys" sivulla 43) ja asettanut kellon aikaan (katso "Kellonajan asettaminen" sivulla 8).

- 1 Hae esiviritetty radioasema (katso "Radion kuunteleminen" sivulla 44).**
- 2 Tuo näyttöön "DAILY SET" painamalla kaukosäätimen CLOCK/TIMER SET -painiketta.**
- 3 Valitse joko "MD REC SET" tai "TAPE REC SET" painelemalla kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
Näytössä näkyy "ON" ja tuntimerkintä vilkkuu.
- 4 Aseta äänityksen aloitusaika.**
Aseta tunti lukema painelemalla kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.
Minuuttimerkintä vilkkuu.
Aseta minuuttilukema painelemalla kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.
- 5 Aseta soiton lopetusaika tekemällä samat toimet kuin vaiheessa 4.**
- 6 Kun äänität MD:lle valitse äänitysmuoto (esim. LP2) painelemalla kaukosäätimen ◀◀ tai ▶▶ -painiketta ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.**
Ajastinäännityksen asetukset näkyvät näytössä, minkä jälkeen näyttö palautuu alkuperäiseen tilaansa.

Jatkuu

Radio-ohjelmien ajastinääänitys (jatkoa)

7 Aseta soittimeen äänituskelpoinen MD tai kasetti.

Jos käytät osittain äänitettyä MD:tä, äänitys alkaa äänitettyjen kappaleiden jälkeen.

Jos käytät kasettia, äänitys alkaa yläpuolelta. Aseta kasetti paikalleen äänitettävä puoli ylöspäin.

8 Katkaise järjestelmästä virta painamalla I/☺ -painiketta.

Muut toiminnot

Kun haluat	Toimi näin
Tarkistaa asetukset/aktivoida ajastimen	1 Paina kaukosäätimen CLOCK/TIMER SELECT -painiketta. 2 Painele kaukosäätimen I◀◀ tai ▶▶ -painiketta, kunnes näytössä näkyy "MD REC?" tai "TAPE REC?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.
Muuttaa asetuksen	Aloita alusta vaiheesta 1.
Lopettaa ajastimen käytön	1 Paina kaukosäätimen CLOCK/TIMER SELECT -painiketta. 2 Painele kaukosäätimen I◀◀ tai ▶▶ -painiketta, kunnes näytössä näkyy "TIMER OFF?" ja paina sitten kaukosäätimen ENTER/YES-painiketta.

Vihje

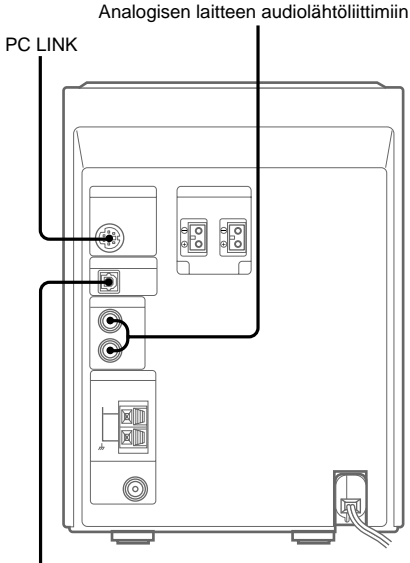
Kun haluat äänittää radiosta, aseman nimi (katso "Esiviritettyjen asemien nimeäminen" sivulla 45 tai taajuus, jos asemaa ei ole nimetty), aloitus aika ja lopetus aika tallentuvat automaattisesti MD:lle.

Huomautuksia

- Päiväajastinta ja ajastinääänitystä ei voida käyttää samanaikaisesti.
- Jos käytät päiväajastinta samanaikaisesti uniajastimen kanssa, uniajastimen asetuksilla on etusija.
- Älä käytä järjestelmää virran päälle kytkeytymisen ja äänityksen alkamisen välisenä aikana (noin 30 sekuntia ennen valittua aikaa).
- Kun äänität uudelle MD:lle, ensimmäistä 15 sekuntia ei äänitetä.
- Jos järjestelmä on päällä noin 30 sekuntia ennen valittua aikaa, ajastinääänitys ei käynnisty.
- Äänenvoimakkuus vaimenee äänityksen ajaksi pienimpään arvoon.
- Jos ajastin on asetettu MD:lle äänitettäessä ja Group-toiminto on toiminnassa, mutta ryhmää ei ole määritetty, materiaali äänityy uuteen ryhmään.

Lisälaitteiden liittäminen

Järjestelmään voidaan liittää digitaalisia tai analogisia laitteita. Voit liittää myös tietokoneen PC LINK -liittimeen ja käyttää järjestelmää tietokoneen avulla.



Digitaalisen laitteen audiolähtöliittimeen*

* Jos liittimen kansi on paikallaan, irrota se ennen käyttöä.

Kun haluat	Toimi näin
Kuunnella liitettyä digitaalista laitetta	Vaihda toimintamuodoksi OPTICAL IN painelemalla FUNCTION-painiketta.
Kuunnella liitettyä analogista laitetta	Vaihda toimintamuodoksi ANALOG IN painelemalla FUNCTION-painiketta.
Käyttää järjestelmää tietokoneen avulla	Liitä tietokone PC LINK-liittimeen järjestelmää tukevalla Sony PC -kytkentäsarjalla (lisävaruste).

Varotoimet

Käyttöjännite

Tarkista ennen järjestelmän käyttöä, että sen käyttämä jännite on sama kuin paikallisen sähköverkon.

Turvallisuus

- Järjestelmä on kytkettyä verkkovirtaan aina, kun se on liitettyä pistorasiaan, vaikka virta olisi katkaistu laitteen virtakytkimellä.
- Irrota järjestelmä pistorasiasta, jos sitä ei aiota käyttää pitkään aikaan. Irrota virtajohto vetämällä pistokkeesta. Älä koskaan vedä johdosta.
- Jos järjestelmän sisään putoaa jotakin tai kaatuu nestettä, irrota virtajohto pistorasiasta ja tarkastuta järjestelmä ammattihenkilöllä ennen kuin jatkat laitteen käyttöä.
- Virtajohdon vaihto on jätettävä aina alan huoltoliikkeen tehtäväksi.
- Kun liität virtajohdon pistorasiaan, järjestelmä käyttää virtaa kaukosäädintä ja ajastintoimintoja varten, vaikka virta olisi katkaistu. Tästä johtuen laitteen pinta lämpenee, mikä on normaalia.
- Älä peitä laitteen ilma-aukkoja sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla tms. estääksesi tulipalon. Älä sijoita palavia kynttilöitä laitteen päälle.

Sijoitus

- Älä sijoita järjestelmää kaltevaan asentoon.
- Älä sijoita järjestelmää tiloihin, joissa se joutuu alttiiksi:
 - Äärimmäiselle kuumuudelle tai kylmyydelle
 - Pölylle tai lialle
 - Huomattavalle kosteudelle
 - Tärinälle
 - Suoralle auringonvalolle.
- Ole varovainen, kun sijoitat laitteen tai kaiuttimet pinnoille, jotka on käsitelty (vahalla, öljyllä, kiillotusaineella jne.), koska pintaan saattaa syntyä tahtoja tai sen väri saattaa lähteä.

Kuumeneminen

- Vaikka järjestelmä kuumenee käytön aikana, kyseessä ei ole vika.
- Sijoita järjestelmä tilaan, jossa on riittävä tuuletus estääksesi järjestelmän kuumenemisen.

Jos käytät järjestelmää jatkuvasti suurella äänenvoimakkuudella, kotelon ylä- sivu- ja pohjapinnat lämpenevät huomattavasti. Älä kosketa koteloa välttyäksesi palamiselta.

Älä peitä tuulettimen ilma-aukkoja estääksesi vikatilaa.

Käyttö

- Jos stereojärjestelmä tuodaan kylmistä tiloista suoraan lämpimiin tiloihin tai jos se sijoitetaan hyvin kosteaan tilaan, CD-soittimen tai MD-soittimen sisällä olevan linssin pinnalle saattaa tiivistyä kosteutta. Jos näin käy, järjestelmä ei toimi oikein. Poista CD tai MD soittimesta ja anna laitteen olla virta kytkettynä noin tunnin ajan, kunnes kosteus on haihtunut.
- Poista kaikki levyt, kun siirät järjestelmää.

Jos järjestelmän käytössä ilmenee kysymyksiä tai ongelmia, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

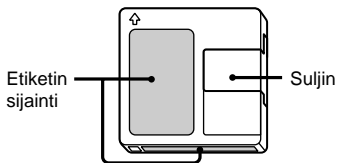
Kaiutinjärjestelmä

Tätä kaiutinjärjestelmää ei ole suojattu magneettisesti, joten television kuva voi vääristyä magneettisesti. Jos näin käy, sammuta televisio kertaalleen ja kytke virta takaisin päälle 15 – 30 minuutin kuluttua.

Jos ongelma ei korjaannu, sijoita kaiutinjärjestelmä kauemmas televisiosta. Varmista myös, että kaiutinjärjestelmän lähellä ei ole voimakkaita magneetteja sisältäviä esineitä kuten audioräkkiä, televisiojalustaa tai leluja. Näiden vuorovaikutus järjestelmän kanssa voi aiheuttaa kuvan magneettisen vääristymisen.

Huomautuksia MD:istä

- Älä avaa suljinta saadaksesi MD:n esiin. Sulje se välittömästi, jos se aukeaa.
- Kiinnitä levyä mukana toimitettu etiketti vain sille tarkoitettuun syvennykseen. Älä kiinnitä etikettiä sulkimen ympärille tai muuhun kohtaan. Huomaa, että syvennyksen muoto vaihtelee levyistä riippuen.



- Pyyhi lika levykotelosta kuivalla liinalla.
- Suojaa MD suoralta auringonvalolta ja lämpölähteiltä kuten ilmastointilaitteiden kanavilta. Älä jätä levyä auringonpaisteeseen pysäköityyn autoon.

- Seuraavan tyypillisillä CD:illä saattaa esiintyä lukuvirheitä tai kohinaa MD:lle äänitettäessä:
 - CD:t, joihin on kiinnitetty tarroja
 - Epäsäännöllisen muotoiset (esimerkiksi sydämen tai tähden muotoiset) CD:t
 - CD:t, joiden teksti on keskitetty vain toiselle reunalle
 - Vanhat CD:t
 - Naarmuuntuneet CD:t
 - Likaiset CD:t
 - Vääntyneet CD:t
- Seuraavista CD-soiton tai -äänityksen aikaisista tilanteista voi aiheutua lukuvirhe tai kohinaa äänitykseen:
 - CD-alustaa tai järjestelmän muuta osaa tönäistään.
 - Järjestelmä on sijoitettu epätasaiselle tai pehmeälle alustalle.
 - Laite on sijoitettu kaiuttimen, oven tai muun värähtelylähteen tuntumaan.
- Jos tapahtuu yllä kuvattu lukuvirhe, voi tuloksena olla ylimääräinen äänetön kappale. Tällaiset ylimääräiset kappaleet voidaan poistaa poistamistoiminnoilla (katso "Äänitysten poistaminen" sivulla 35).

Huomautuksia CD:istä

- Puhdista CD:n pinta puhdistusliinalla ennen CD:n soittamista. Pyyhi CD keskeltä reunoille päin.
- Älä käytä CD:tä, jonka pinnoilla on teippiä, tarroja tai liimaa, sillä se saattaa vahingoittaa soitinta.
- Älä käytä liuottimia.
- Suojaa CD:t suoralta auringonvalolta ja lämpölähteiltä.
- Tällä järjestelmällä ei voida soittaa epäsäännöllisen muotoisia (esimerkiksi sydämen, nelion tai tähden muotoisia) CD:itä. Nämä voivat vahingoittaa järjestelmää. Älä käytä tällaisia levyjä.

Huomautus CD-R/CD-RW-levyjen soitosta

CD-R/CD-RW-asemalla äänitettyjä levyjä ei ehkä voida soittaa johtuen naarmuista, liasta, äänityslaadusta tai aseman ominaisuuksista. Levyjä, joita ei ole äänityksen jälkeen viimeistely ei voida myöskään soittaa.

Pintojen puhdistaminen

Puhdista kotelo, pinnat ja säätimet pehmeällä laimeaan pesuliuokseen kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä mitään hankaustyyynyä, tahranpoistoainetta tai liuotinta kuten alkoholia tai bensiiniä.

Ennen kasetin asettamista kasettinauhuriin

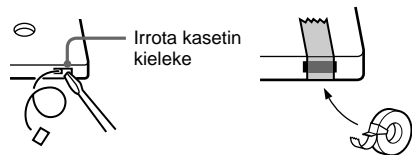
Poista nauhan löysyys. Muutoin nauha voi sotkeutua kasettinauhurin osiin ja vioittua.

Käytettäessä yli 90 minuutin kasetteja

Nauha on hyvin joustavaa. Älä vaihda usein nauhatoimintoja kuten soitto, pysäytys ja pikakelaus. Nauha voi sotkeutua kasettinauhuriin.

Kasetin tallentaminen pysyvästi

Murra kasetin A- tai B-puolen kieleke kuvan osoittamalla tavalla tahattoman päälleäänityksen estämiseksi.



Jos haluat myöhemmin äänittää kasetille, peitä murrettu kieleke teipillä.

Nauhapäiden puhdistaminen

Puhdista nauhapäät aina 10 käyttötunnin jälkeen. Puhdista nauhapäät aina ennen tärkeän nauhoituksen aloittamista ja soitetuasi vanhaa kasettia. Käytä erikseen myytävää kuivatyyppistä tai märkätyypistä puhdistuskasettia. Katso tarkat ohjeet puhdistuskasetin käyttöohjeista.

Nauhapäiden demagnetointi

Demagnetoi nauhapäät ja nauhan kanssa kosketuksiin joutuvat metalliosat aina 20 – 30 käyttötunnin jälkeen erikseen myytävällä demagnetointikasetilla. Katso tarkat ohjeet demagnetointikasetin käyttöohjeista.

MD:iden järjestelmärajotukset

MD-soittimen äänitysjärjestelmässä on seuraavat rajoitukset.

Huomaa, että nämä rajoitukset johtuvat itse MD-äänitysjärjestelmästä eivätkä mekaanisista syistä.

Näytössä näkyy "Disc Full!" ennen kuin MD on saavuttanut täyden äänitysajan

Kun MD:lle on äänitetty 255 kappaletta, näytössä näkyy "Disc Full!" yhteenlasketusta äänitysajasta riippumatta. MD:lle ei voi äänittää yli 255 kappaletta. Jos haluat jatkaa äänitystä, poista tarpeettomia kappaleita tai käytä toista äänityskelpoista MD:tä.

Näytössä näkyy "Disc Full!" ennen kuin levyllä on äänitetty enimmäismäärä (255) kappaleita

Laite tulkitsee toisinaan kappaleiden sisäiset voimakkuusvaihtelut kappaleväleiksi. Tämä kasvattaa kappaleiden määrää, jolloin "Disc Full!" näkyy näytössä.

Näytössä näkyy "Group Full!"

- Kun Group-toiminto on käytössä, näytössä voi näkyä "Group Full!" tehtäessä editointia. Tämä merkitsee, että Group-toimintoa varten ei ole riittävästi merkkejä. Poista tarpeettomat levyn nimet, ryhmän nimet tai muut merkit.
- Vaikka Group-toiminto ei ole käytössä, ryhmähallintatiedot päivittyvät automaattisesti, kun tehdään Move-, Divide- tai muu editointitoiminto. Tällöin näytössä voi näkyä "Group Full!".

Jäljellä oleva äänitysaika ei pitene, vaikka poistetaan useita lyhyitä kappaleita

Alle 12 sekunnin* mittaisia kappaleita ei lasketa, joten niiden poistaminen ei välttämättä pidennä äänitysaikaa.

* Stereoäänityksen aikana:

Monofonisella tai LP2-stereomuodolla: noin 24 sekuntia

LP4-stereomuodolla: noin 48 sekuntia

Joitakin kappaleita ei voida yhdistää toisiin

Kappaleiden yhdistäminen voi käydä mahdottomaksi, jos niitä on editoitu useita kertoja.

Äänitetyn ajan ja jäljellä olevan äänitysajan summa on pienempi kuin MD:n kokonaisäänitysaika

Äänitys tapahtuu aina vähintään 2 sekunnin jaksoissa*, vaikka aineisto olisi kuinka lyhyt. Äänityksen sisältö saattaa olla lyhyempi kuin suurin äänityskapasiteetti. Lisäksi naarmut saattavat vähentää levytilaa.

* Stereoäänityksen aikana:

Monofonisella tai LP2-stereomuodolla: noin 4 sekuntia

LP4-stereomuodolla: noin 8 sekuntia

Ääni saattaa hävitä etsittäessä editoituja kappaleita

Editoimalla tehtyjen kappaleiden ääni voi hävitä etsinnän aikana, koska levyllä hajallaan olevien kappaleiden etsintä vie aikaa nopeassa toistossa.

Kappalenumeroita ei voida merkitä

Kun näyttöikkunassa näkyy "L-SYNC" (sivu 27) analogisen äänityksen aikana, kappaleiden alkuun ei ehkä merkitä kappalenumeroita:

- jos sama kappale äänitetään samalle levyllä toistuvasti käyttäen 1 kappaleen uudelleensoittoa tms.
 - jos äänitetään peräkkäin kappaleita eri levyiltä, joilla on sama kappalenumero.
 - jos tulosignaali on alle määrätyn tason kappaleiden välissä alle kahden sekunnin ajan.
 - jos tulosignaali on alle määrätyn tason kappaleen keskellä yli kahden sekunnin ajan.
 - jos äänitetään alle 4 sekunnin* mittainen kappale.
- * Stereoäänityksen aikana, monofonisella tai LP2-stereomuodolla (LP4-stereomuodolla: alle 8 sekuntia).

Soitin luo ylimääräisiä kappaleita

Jos CD-kappaleiden välissä on pitkä hiljainen kohta, voi soitin luoda ylimääräisen kappaleen.

Tietoja sarjakopioinnin hallintajärjestelmästä

Digitaaliset äänentoistolaitteet kuten CD-soittimet, MD-soittimet ja DAT-nauhurit tuottavat hyvälaatuisia äänitekopioita helposti, sillä ne käsittelevät musiikkia digitaalisignaaleina.

Musiikkiaänitteiden tekijänoikeuksien suojaamiseksi tässä järjestelmässä on sarjakopioinnin hallintajärjestelmä, minkä vuoksi voit tehdä digitaalisesti äänitetystä lähteestä vain yhden kopion käyttämällä digitaali-digitaaliiliitäntöjä.

Digitaali-digitaaliiliitäntää käyttämällä voi tehdä vain ensimmäisen polven kopion*.

Esimerkiksi:

- 1 Myynnissä olevasta digitaaliäänitteestä (esimerkiksi CD:stä tai MD:stä) voi tehdä kopion, mutta ei toista kopiota tästä ensimmäisen polven kopiosta.
- 2 Digitaalisesti äänitetyn analogisen äänilähteen digitaalisesta signaalista (esimerkiksi analogisesta levyistä tai musiikkikasetista) tai digitaalisesta satelliittilähetyksestä voi tehdä digitaalisen kopion, mutta tätä kopiota ei voida kopioida uudelleen.

* Ensimmäisen polven kopio on digitaalisella audiovälineellä tehty digitaalisignaalin digitaaliäänitys. Jos esimerkiksi äänität tämän järjestelmän CD-soittimelta MD-soittimelle, kyseessä on ensimmäisen polven kopio.

Vianetsintä

Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, käy läpi seuraava tarkistuslista.

Varmista ensin, että virtajohto on liitetty kunnolla ja että kaiuttimet on liitetty oikein ja liitännät ovat lujat.

Jos ongelma ei poistu, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

Yleistä

Ei ääntä.

- Säädä äänenvoimakkuus painamalla VOLUME + tai - -painiketta (tai kaukosäätimen VOL + tai - -painiketta).
- Varmista, että kuulokkeita ei ole liitetty.
- Tarkista kaiutinliitännät (katso sivua 7).
- Tahdistettu CD-MD-pikaäänitys on käynnissä.

Ääni kuuluu vain toiselta kanavalta tai vasemman ja oikean kaiuttimen äänenvoimakkuus on epätasapainossa.

- Liitä kaiutinjohdot oikein (katso sivua 7).
- Sijoita kaiuttimet mahdollisimman symmetrisesti.
- Liitä varusteisiin kuuluvat kaiuttimet.

Huomattava surina tai kohina.

- Siirrä järjestelmä kauemmas kohinalähteestä.
- Liitä järjestelmä toiseen pistorasiaan.
- Asenna kohinanvaimennin (saatavilla alan liikkeistä) virtalähteeseen.

Näytössä vilkkuu "0:00" (Euroopan malli) tai "12:00 AM" (muut mallit).

- Aseta kellonaika uudelleen (katso sivua 8).

Ajastinta ei voida asettaa.

- Aseta kellonaika uudelleen (katso sivua 8).

Jatkuu

Vianetsintä (jatkoa)

Ajastin ei toimi.

- Aseta ajastin ja tuo näyttöön “⊖DAILY” tai “⊖REC” painamalla kaukosäätimen CLOCK/TIMER SELECT -painiketta (katso sivuja 50 ja 52).
- Tarkista asetukset ja aseta kello oikeaan aikaan (katso sivuja 50 ja 52).
- Poista uniajastin käytöstä (katso sivua 49).

Kaukosäädin ei toimi.

- Poista este.
- Siirrä kaukosäädin lähemmäs järjestelmää.
- Osoita kaukosäätimellä järjestelmän tunnistimeen.
- Vaihda paristot uusiin (R6/AA-koko).
- Sijoita järjestelmä kauemmas loisteputkista.

CD-soitin

CD-alusta ei sulkeudu.

- Aseta CD oikein levyalustan keskelle.
- Sulje levyalusta aina painamalla ▲ CD -painiketta. Jos yrität painaa levyalustan kiinni käsin, CD-soitin voi joutua epäkuntoon.

CD ei tule ulos soittimesta.

- Ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

Soitto ei ala.

- Avaa CD-alusta ja tarkista, että soittimessa on CD.
- Pyyhi CD puhtaaksi (katso sivua 55).
- Vaihda CD.
- Aseta CD oikein levyalustan keskelle.
- Aseta CD levyalustalle etiketti puoli ylöspäin.
- Poista CD laitteesta ja pyyhi CD:llä oleva kosteus. Anna järjestelmän olla virta päälle kytkettynä muutaman tunnin ajan, kunnes kosteus on haihtunut.
- Käynnistä soitto painamalla CD ►|| -painiketta.

Ääni hyppää.

- Pyyhi CD puhtaaksi (katso sivua 55).
- Vaihda CD.
- Yritä siirtää järjestelmä värinättömään paikkaan (esimerkiksi tukevalle pöydälle).
- Yritä siirtää kaiuttimet kauemmas järjestelmästä tai sijoittaa ne erillisille jalustoille.
- Kun kuuntelet bassoääntä sisältävää kappaletta suurella äänenvoimakkuudella, kaiuttimien värinä voi aiheuttaa äänen hyppäämisen.

Soitto ei ala ensimmäisestä kappaleesta.

- Painele PLAY MODE/DIRECTION -painiketta (tai kaukosäätimen PLAY MODE -painiketta), kunnes sekä “PGM” että “SHUF” katoaa näytöstä ja palataan normaalisoiittoon.

Näytössä näkyy “OVER”.

- CD:n loppu on saavutettu. Pidä ◀◀ -painike painettuna tai paina ◀◀ -painiketta palataksesi haluamaasi soittokohtaan.

MD-soitin

MD:tä ei voida asettaa paikalleen.

- Työnnä MD paikalleen etiketti puoli ylöspäin siten, että nuoli osoittaa soittimen suuntaan.

Säätimet eivät toimi.

- Vaihda MD uuteen.
- Yritä toimintoja uudelleen, kun “TOC” tai “STANDBY” on sammunut.

Soitto ei ala.

- Vaihda MD.
- Aseta MD paikalleen ja anna järjestelmän olla virta päälle kytkettynä muutaman tunnin ajan, kunnes kosteus on haihtunut.
- Aloita soitto painamalla MD ►|| -painiketta.
- Sammuta GROUP-merkkivalo painamalla kaukosäätimen GROUP-painiketta.

Ääni hyppää.

- Vaihda MD.
- Yritä siirtää järjestelmä värinättömään paikkaan (esimerkiksi tukevalle pöydälle).
- Yritä siirtää kaiuttimet kauemmas järjestelmästä tai sijoittaa ne erillisille jalustoille.
Kun kuuntelet bassoääntä sisältävää kappaletta suurella äänenvoimakkuudella, kaiuttimien värinä voi aiheuttaa äänen hyppäämisen.
- Aseta levy paikalleen ja odota 10 – 20 minuuttia järjestelmän ollessa päällä.

Soitto ei ala ensimmäisestä kappaleesta.

- Painele PLAY MODE/DIRECTION -painiketta (tai kaukosäätimen PLAY MODE -painiketta), kunnes sekä “PGM” että “SHUF” katoaa näytöstä ja palataan normaalisoittoon.

Näytössä näkyy “OVER”.

- Olet saavuttanut MD:n lopun. Pidä ◀◀ -painike painettuna tai paina ◀◀ -painiketta palatakseksi haluamaasi soittokohtaan.

Näytössä näkyy äänityksen aikana “OVER”.

- Säädä äänitystasoa alemmaksi (katso sivua 29).

Hakemisto ei päivity äänityksen tai editoinnin jälkeen.

- MD-äänitys ja editointi tallentuvat MD:lle, kun MD poistetaan soittimesta. Muista tämän vuoksi poistaa MD soittimesta äänittämisen ja muokkaamisen jälkeen (katso sivuja 20 ja 30).

Äänitys ei onnistu.

- Poista MD soittimesta ja siirrä kielekettä siten, että aukko sulkeutuu (katso sivua 20).
- Liitä lisävarusteena saatava laite oikein (katso sivua 53).
- Vaihda toiseen äänilähteeseen.
- Vaihda MD äänityskelpoiseen MD:hen tai poista tarpeettomat kappaleet poistamistoiminnolla (katso sivua 35).

Äänitettävän MD:n äänenvoimakkuus on liian pieni (tai liian suuri).

- Säädä äänitystasoa (katso sivua 41).
-

Kasettinauhuri

Kasetille ei voida äänittää.

- Soittimessa ei ole kasettia. Aseta kasetti soittimeen.
- Kasetin kieleke on irrotettu. Peitä murrettu kieleke teipillä (katso sivua 55).
- Kasetti on kelaunut loppuun.

Kasetti ei äänity eikä soi tai äänentaso laskee.

- Päät ovat likaiset. Puhdista ne.
- Äänitys-/soittopäät ovat magnetoituneet. Demagnetoi ne (katso sivua 55).

Kasetti ei pyyhkiydy kokonaan.

- Äänitys-/soittopäät ovat magnetoituneet. Demagnetoi ne (katso sivua 55).

Huomattavaa värinää tai huojuntaa tai ääni katoaa.

- Kasettinauhurin vetoakselit tai vastarullat ovat likaiset. Puhdista ne puhdistuskasetilla (katso sivua 55).

Kohina lisääntyy tai korkeat taajuudet katoavat.

- Äänitys-/soittopäät ovat magnetoituneet. Demagnetoi ne (katso sivua 55).
-

Lisälaitteet

Ei ääntä.

- Katso yleistä kohtaa “Ei ääntä.” sivulla 57 ja tarkista järjestelmän tila.
- Liitä laite oikein (katso sivua 53) ja tarkista:
 - että johdot on liitetty oikein.
 - että johdon pistokkeet on työnnetty kokonaan tiukasti paikoilleen.
- Kytke virta järjestelmään.
- Aloita soitto liitetyn laitteen mukana olleiden ohjeiden mukaisesti.

Ääni on vääristynyt.

- Säädä äänitystasoa alemmaksi (katso sivua 29).
-

Jatkuu

Vianetsintä (jatkoa)

Viritin

Huomattavaa surinaa tai kohinaa/asemien vastaanotto ei onnistu.

- Valitse oikea kaista ja taajuus (katso sivua 43).
- Liitä antenni oikein (katso sivua 7).
- Hae parhaan vastaanoton tuottava sijainti ja asento ja asenna antenni uudelleen. Jos vastaanottoa ei saada hyväksi, suosittelemme alan liikkeissä myytävän ulkoisen antennin hankkimista.
- Varusteisiin kuuluva FM-johtoantenni vastaanottaa signaaleja koko pituudeltaan, joten vedä se mahdollisimman pitkäksi.
- Sijoita antennit mahdollisimman kauas kaiuttimista.
- Ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään, jos varusteisiin kuuluva AM-antennijohto on irronnut muovisesta jalustasta.
- Sammuta lähellä oleva sähkölaitteet.

FM-stereolähetystä ei voida vastaanottaa stereona.

- Painele FM MODE -painiketta, kunnes näytössä näkyy "STEREO".
- Katso kohtaa "Huomattavaa surinaa tai kohinaa/ asemien vastaanotto ei onnistu" ja tarkista antennin tila.

MD:lle äänitettäessä kuuluu staattista jaksottaiskohinaa.

- Säädä antennin suuntausta ja sijaintia, kunnes kohina loppuu.
-

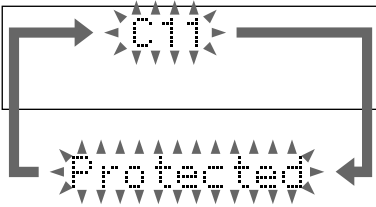
Jos järjestelmä ei toimi oikein näiden toimenpiteiden tekemisen jälkeenkään, palauta järjestelmä alkutilaan seuraavasti:

- 1** Irrota virtajohto pistorasiasta.
- 2** Kytke virtajohto takaisin pistorasiaan.
- 3** Kytke järjestelmään virta painamalla I/⏻ -painiketta.
- 4** Paina yhtä aikaa ■, ENTER/START ja I/⏻ -painiketta.

Järjestelmä on palautettu tehtaan asetuksiin. Kaikki tekemäsi asetukset kuten esiviritysasemat, kellonaika, ajastin ja CD-levyjen nimet katoavat ja ne on tehtävä uudelleen.

Diagnosoiva virhenäyttö

Tässä järjestelmässä oleva diagnosoiva virhenäyttö ilmoittaa mahdollisista toimintahäiriöistä. Näytössä vuorotellen näkyvä kolmikirjaiminen koodi ja virheilmoitus ilmaisevat ongelman. Käytä alla olevaa luetteloa ongelmanratkaisun apuna. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.



C11/Protected

MD on suojattu pyyhkimiseltä.

→Poista MD soittimesta ja siirrä kielekettä siten, että aukko sulkeutuu (katso sivua 20).

C12/Cannot Copy

Yritettiin äänittää CD:lle tai MD:lle, jonka käyttämä alustusta järjestelmä ei tue kuten CD-ROM.

→Poista levy soittimesta ja sammuta järjestelmä kertaalleen. Käynnistä sitten järjestelmä uudelleen.

C13/REC Error

Äänitystä ei voitu tehdä oikein.

→Siirrä järjestelmä vakaalle alustalle ja aloita äänitys uudelleen alusta.

MD on likainen tai naarmuuntunut tai MD ei täytä standardin mukaisia vaatimuksia.

→Vaihda MD ja aloita äänitys uudelleen alusta.

C13/Read Error

MD-soitin ei voi lukea levyn tietoja oikein.

→Poista MD soittimesta kertaalleen ja aseta se sitten takaisin paikalleen.

C14/Toc Error

MD-soitin ei voi lukea levyn tietoja oikein.

→Vaihda MD.

→Poista kaikki MD:n äänitykset All Erase -toiminnolla (katso sivua 36).

C41/Cannot Copy

Äänilähde on kopio kaupallisesta musiikkiaänitteestä.

→Sarjakopioinnin hallintajärjestelmä estää digitaalisen kopion tekemisen (katso sivua 57).

Ilmoitukset

Käytön aikana näytössä voi näkyä tai vilkkua jokin seuraavista ilmoituksista.

MD

Assign None

MD:n kaikki kappaleet on rekisteröity ryhmiin.

Auto Cut

MD-soitin asettuu äänityksen taukotilaan, koska hiljaisuus on jatkunut 30 sekuntia tai kauemmin digitaalisen äänityksen aikana.

Blank Disc

Soittimeen asetettu äänityskelpoinen MD on uusi tai MD:n kaikki kappaleet on poistettu.

Cannot Edit

- Soittimeen on asetettu valmiiksi äänitetty MD.
- Yritettiin editoida ohjelmoidulla soitolla tai hajasoitolla.

Cannot REC

- Soittimeen on asetettu valmiiksi äänitetty MD.
- Toimintomuodoksi on valittu MD.

Cannot SYNC!

- MD-soittimessa ei ole levyä tai MD on suojattu tietojen poistamiselta.
- MD:llä ei ole aikaa jäljellä.

Jatkuu

Diagnosoiva virhenäyttö (jatkoa)

Complete!

MD-editointi on valmis.

Disc Full!

MD:llä ei ole aikaa jäljellä.

Eject

MD-soitin poistaa MD:n.

Group Full!

Yritettiin luoda uusi ryhmä siten, että ryhmien enimmäismäärä ylittyi tai ryhmähallintatietojen päivittämiseen ei ole riittävästi merkkejä.

Impossible

- Yritettiin tehdä mahdotonta editointia.
- Kappaleita ei voida yhdistää tai poistaa johtuen MD:iden järjestelmärajoitteista.
- Jakokohtaa ei voida määrittää kappaleen alkuun eikä loppuun.

Incomplete!

Äänitystason säätäminen häivytyksen tai noston jälkeen epäonnistui, koska järjestelmä on joutunut alttiiksi tärinälle tai koska levyalustalla on vioittunut tai likainen levy. Sijoita järjestelmä vakaalle alustalle estääksesi iskut ja tärinän. Älä käytä voittuneita tai likaisia levyjä.

Initialize

Virta on ollut pitkään katkaistuna, joten järjestelmä on palautunut alkutilaan.

Name Full

Kappaleiden, levyn nimien tai ryhmän nimien tallentamiseen ei ole tilaa.

No Change

Painettiin ENTER/YES-painiketta tarkoituksena muuttaa äänitystasoa äänityksen jälkeen muuttamatta kuitenkaan äänitystasoa, joten muutosta ei tehty.

No Disc

MD-soittimessa ei ole levyä.

OVER

Olet saavuttanut MD:n lopun painaessasi ►►-painiketta soiton taukotilassa.

Step Full!

Yritettiin ohjelmoida 26 tai useampia kappaleita (vaiheita).

Push STOP!

PLAY MODE/DIRECTION -painiketta (tai kaukosäätimen PLAY MODE -painiketta) painettiin soiton aikana.

—Rehearsal—

MD soittaa määritettyä jakokohtaa varmistukseksi A-B Erase -toiminnon ja Divide-toiminnon aikana.

S.F Edit!

Yritettiin tehdä toista toimintoa S.F -editoinnin aikana (äänitystason muuttaminen äänityksen jälkeen, nosto, häivytyks).

S.F Edit NOW

Painettiin I/⏪ -kytkintä S.F -editoinnin aikana (äänitystason muuttaminen äänityksen jälkeen, nosto, häivytyks).

Smart Space

Signaali jatkuu digitaalisen äänityksen aikana sen jälkeen, kun hiljaisuus on kestänyt yli 3 sekuntia mutta alle 30 sekuntia.

Text Protect

Levyllä on CD TEXT -tietoja, joita ei voida tallentaa MD:lle.

TOC Reading

MD-soitin lukee MD:n hakemistoa.

TOC Writing

MD-soitin kirjoittaa äänitettyjä tai editoituja tietoja.

Track End

Olet saavuttanut kappaleen lopun määrittäessäsi Divide-toiminnon jakokohtaa.

Tr Protect

Yritettiin poistaa suojattu kappale.

CD

Cannot Edit

Yritettiin nimetä CD TEXT -levy.

CD No Disc

Soittimessa ei ole CD:tä.

Complete!

CD:n editointitoiminto on valmis.

Name Full

Järjestelmään on jo tallennettuna 50 levyn nimeä.

OVER

Olet saavuttanut CD:n lopun painaessasi ►►
-painiketta soiton tai tauon aikana.

Step Full!

Yritettiin ohjelmoida 26 tai useampia kappaleita
(vaiheita).

Kasetti

Cannot SYNC!

Kasettinauhurissa ei ole kasettia. Vaihtoehtoisesti
kasetin kieleke on poistettu.

No Tab

Kasetille ei voida äänittää, koska kasetin kieleke
on poistettu.

No Tape

Kasettisoittimessa ei ole kasettia.

Tekniset tiedot

Runko-osa (HCD-M10)

Vahvistinosa

Euroopan malli:

DIN-lähtöteho (nimellinen):

10 + 10 wattia
(6 ohmia/1 kHz, DIN)

Jatkuva RMS-lähtöteho (vertailuarvo):

15 + 15 wattia
(6 ohmia/1 kHz, 10%
THD)

Musiikin lähtöteho (vertailuarvo):

25 + 25 wattia

Muut mallit:

DIN-lähtöteho (nimellinen):

10 + 10 wattia
(6 ohmia/1 kHz, DIN)

Jatkuva RMS-lähtöteho (vertailuarvo):

15 + 15 wattia
(6 ohmia/1 kHz, 10%
THD)

Tuloliitännät

ANALOG IN (phono-liittimet):

jännite 250 mV,
impedanssi 47 kilo-ohmia

DIGITAL OPTICAL IN (Tuetut

näytteenottotaajuuudet: 32 kHz, 44,1 kHz ja 48 kHz)

Lähtöliitännät

PHONES (stereo-miniliitin):

ottaa vastaan 16 ohmin tai
sitä suuremmat
kuulokkeet.

SPEAKER:

ottaa vastaan 6 – 16 ohmin
impedanssin.

CD-soitinosa

Järjestelmä

CD-levy- ja digitaalinen
audiojärjestelmä
Puolijohdelaser
($\lambda=780$ nm)

Laser

Välityskesto: Jatkuva

Taajuusvaste

2 Hz – 20 kHz ($\pm 0,5$ dB)

Jatkuu

Tekniset tiedot (jatkoa)

MD-soitinosa

Järjestelmä	Digitaalinen MiniDisc audiojärjestelmä
Laser	Puolijohdelaser ($\lambda=780$ nm)
Näytteenottotaajuus	Välityskesto: Jatkuva
Taajuusvaste	44,1 kHz 5 Hz – 20 kHz ($\pm 0,5$ dB)

Kasettinauhuriosa

Äänitysjärjestelmä	4-raitainen 2-kanavainen stereo
Taajuusvaste	50 – 13.000 Hz (± 3 dB), käytettäessä Sony TYPE I kasetteja
Huojuunta ja värinä	$\pm 0,15\%$ W. Peak (IEC) $0,1\%$ W. RMS (NAB) $\pm 0,2\%$ W. Peak (DIN)

Viritinosa

FM (ULA) -stereo, FM (ULA)/AM -superheterodyne- viritin	
FM (ULA) -viritinosa	
Viritysalala	87,5 – 108,0 MHz (50 kHz askelvälein)
Antenni	FM (ULA) -johtoantenni
Antenniliittimet	75 ohmia, tasapainottamaton
Välitaajuus	10,7 MHz
AM-viritinosa	
Viritysalala	
Euroopan malli:	531 – 1.602 kHz (viritysvälin ollessa 9 kHz)
Muut mallit:	531 – 1.602 kHz (viritysvälin ollessa 9 kHz) 530 – 1.710 kHz (viritysvälin ollessa 10 kHz)
Antenni	AM-kehäantenni
Välitaajuus	Ulkoiset antenniliittimet 450 kHz

Kaiutin (SS-CM100)

Kaiutinjärjestelmä	2-teinen, bassorefleksijärjestelmä
Kaiuttimet	
Bassokaiutin:	10 cm halk., kartiomainen
Diskanttikaiutin:	2,5 cm halk., kalottimainen
Nimellinen impedanssi	6 ohmia

Yleistä

Virtälähde	
Euroopan malli:	Vaihtovirta 230 V AC, 50/60 Hz
Muut mallit:	Vaihtovirta 220 – 240 V AC, 50/60 Hz
Tehonkulutus	
Euroopan malli:	55 wattia 0,5 wattia (virransäästötilassa)
Muut mallit:	55 wattia
Mitat (l/k/s) ml. ulkonevat osat ja säätimet	
Vahvistin/Viritin/Nauhuri/MD/CD-osa:	Noin 159 \times 216,5 \times 330 mm
Kaiutin:	Noin 140 \times 215 \times 260 mm
Paino	
Vahvistin/Viritin/Nauhuri/MD/CD-osa:	Noin 4,9 kg
Kaiuttimet:	Noin 2,3 kg netto/kaiutin
Vakiovarusteet	Kaukosäädin (1) R6 (AA-kokoiset) paristot (2) AM-kehäantenni (1) FM (ULA) -johtoantenni (1)
Lisävarusteet	Sony PC-liitäntäsarja (Katso julkaisupäivä tuoteluettelosta ja muusta markkinointimateriaalista.) Tämän järjestelmän lisävarusteet voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Kysy yksityiskohtaiset tiedot lähimmältä Sony- jälleenmyyjältä.

Pidätämme oikeuden muuttaa ulkoosua ja teknisiä ominaisuuksia ilman erillistä ilmoitusta.